

Nuevos detalles sobre el asesinato del misionero aragonés en Guatemala

Lo enterraron en el «cementerio de pobres» con nombre falso

El jesuita español secuestrado apareció sano y salvo (Págs. 10-11)

Aragón **expres**

Director: **Eduardo Fuembuena**

DIARIO REGIONAL

SABADO 8 DE AGOSTO 1981
AÑO XI - N.º 3.535 - Precio 30 Ptas.

En los «vivas» no mencionó al Rey

EXPLOSIVO ADIOS

DEL CAPITAN GENERAL DE SEVILLA



“Poco voy a decir, pues con ello ya digo bastante
Dijo Quevedo que a nadie pusieron preso por no hablar”

so por no hablar. Con esto ya digo bastante”. Igualmente, al término de su alocución, el capitán general de Sevilla se limitó a gritar “Viva España”, “olvidando” añadir el usual “Viva el Rey”.

MADRID, 8 (Efe).— “Poco voy a decir pues con ello digo bastante. Ya dijo Quevedo —y no es que me importe que me tomen preso— que a nadie pusieron preso por no hablar. Con esto ya digo bastante”. Esta frase, visiblemente emocionado, fue pronunciada ayer por el teniente general Pedro Merry Gordon, en el acto de despedida como capitán general de la II Región Militar, al que asistieron, en el salón del trono de la Capitanía General de Sevilla, generales, jefes y oficiales de la región.

Después de ser leído el decreto que dispone el pase a la reserva activa del teniente general Merry, en situación de disponible forzoso, hizo uso de la palabra el general de División Manuel Saavedra Palmeiro, quien por ser el general con más antigüedad de la Región Militar, se hace cargo accidentalmente del mando hasta

que el Consejo de Ministros designe nuevo capitán general.

El general Saavedra recordó el brillante historial del teniente general Merry Gordon y elogió sus virtudes castrenses y su lucha contra los enemigos de la patria.

Terminado su discurso, el general Saavedra se fundió en un abrazo con el teniente general Merry y le hizo entrega de una bandeja de plata como muestra de recuerdo y de afecto de la oficialidad de la Región.

Por otra parte, también ayer por la mañana visitó Zamora el teniente general Angel Campano Lopez para despedirse oficialmente, como capitán general de la Septima Región Militar, al pasar a la situación de “destino de arma o cuerpo”, según lo establecido en la ley de reserva activa.

El teniente general fue cumplimentado en el Gobierno Civil, donde se despidió de las autoridades civiles, para trasladarse más tarde al acuartelamiento “Viriato” del regimiento “Toledo-35” de defensa contra carros, donde presidió un acto castrense.

Un gran impacto ha causado en medios políticos y castrenses la despedida del capitán general de Sevilla que ha pasado a la reserva, con arreglo a la normativa recientemente aprobada, al mismo tiempo que el capitán general de Valladolid.

El teniente general Merry Gordon dijo ayer durante el acto de su relevo, evocando a Quevedo, que “a nadie pusieron pre-

NUESTRO AIRE

Con la misma moneda

LOS agricultores españoles, más resolutivos que el Gobierno, han decidido erguirse frente a las reiteradas y bárbaras agresiones de que han sido objeto por parte de sus colegas franceses. Y así, mientras en Madrid el Ministerio de Exteriores se desahoga inútilmente convocando con periodicidad regular al encargado de negocios galo, nuestros campesinos anuncian que devolverán, ojo por ojo y diente por diente, todos los golpes que reciben en el Midi.

La noticia es, por demás, alarmante y nos acongoja. Sobre todo, por cuanto estas acciones vindicativas pueden desestabilizar las cálidas, estrechas y muy gratificantes relaciones franco-españolas, mejoradas, si cabe, con la llegada al Eliseo de la izquierda. Y tanto, tanto nos preocupa, que nos creemos en la obligación de llamar la atención del Gobierno español para evitar que la ira de nuestros campesinos pueda hacer añicos la tradicional amistad entre Madrid y París, sobre todo a la vista de los grandes logros alcanzados tras la visita a la capital francesa de nuestro presidente del Gobierno y de su ministro de Justicia.

Por mucho que comprendamos la legítima cólera del campo español ante tanta agresión salvaje e impune, nos vemos precisados a exigir del Gobierno español que actúe con toda contundencia frente a cualquier ataque perpetrado en territorio nacional contra transportes de mercancías francesas. Justamente, con el mismo celo, diligencia y eficacia con que las autoridades galas se emplearon para evitar que los envíos españoles fueran asaltados, saqueados, incendiados e incluso sus conductores golpeados. Es de bien nacidos devolver favor por favor y pagar con la misma moneda.

José Antonio FUEMBUENA

Anuncian represalias contra los productos franceses

Los campesinos españoles, dispuestos al «ojo por ojo»

(Pág. 12)

CURSOS de VERANO

(RECUPERACION EVALUACIONES)

- E.G.B.-B.U.P.
- C.O.U. y SELECTIVIDAD

PROXIMO CURSO

(ABIERTA MATRICULA)

B.U.P.-C.O.U.

ENSEÑANZA RECONOCIDA
B.O. Nº (24-3-79)



CERVANTES 16
TEL 23 61 67
ZARAGOZA

CIMA

R.G. 50008137

En el Castillo de La Palma

Sáenz de Ynestrillas se vio con Tejero

LA CORUÑA, 8 (Logos). El comandante Ricardo Sáenz de Ynestrillas, supuesto implicado en el fallido intento golpista del pasado 23 de junio, se entrevistó esta semana con el teniente coronel Tejero Molina en el castillo de La Palma, en la ría de El Ferrol, donde éste permanece recluido. Sin embargo, cuando Sáenz de Ynestrillas intentó ver por segunda vez al teniente coronel, éste se negó, al parecer, a recibirlo. Esto molestó al comandante Ynestrillas, que incluso llegó a sufrir una ligera alteración.

El comandante, contra cuya puesta en libertad tras los sucesos del 23 de junio recurrió el Gobierno, se encuentra disfrutando de un periodo de descanso en La Coruña, en el chalet de unos amigos. En esta casa se reunió Ynestrillas con más de veinte amigos ("por supuesto de mi ideología", según sus propias declaraciones). Una vez en libertad, el comandante Sáenz de Ynestrillas piensa que no tendrá ningún tipo de problemas. Sobre la información publicada en el semanario "Cambio 16" en torno a una supuesta trama golpista con la que se relaciona este militar, Ynestrillas afirmó que la revista, con su reportaje, no hace otra cosa que ofender a los tres jueces que sucesivamente decretaron su libertad.

Tras sus vacaciones en La Coruña, que ha disfrutado en compañía de varios miembros de su familia, Ricardo Sáenz de Ynestrillas se trasladará a Valencia, donde reside su madre, aunque previamente viajará a Lugo para recordar su época de estudiante en el instituto de esta ciudad.

El diputado Cisneros, operado de nuevo

MADRID, 8 (Logos).— El diputado por UCD por Soria, Gabriel Cisneros Laborda ha vuelto a ser intervenido quirúrgicamente como consecuencia del atentado que sufrió hace dos años por un comando de ETA político-militar.

La intervención se produjo hace una semana y guarda relación con las heridas y sus consecuencias producidas en el atentado terrorista. En la actualidad el diputado centrista se encuentra en situación postoperatoria, y aunque en medios familiares no han querido facilitar su actual estado de salud, parece ser que es favorable y que podría abandonar el sanatorio la semana próxima. No obstante, dichos medios han señalado a "Logos" que para el próximo lunes facilitarían un parte médico.

Como se recordará, Gabriel Cisneros fue herido gravemente en el vientre por un comando terrorista la noche del tres de julio de 1979 cuando se disponía a entrar en su domicilio de la calle Lope de Rueda.

El Padre Arrupe presentó su dimisión hace un año como prepósito de los Jesuitas sin que le fuera aceptada

EL «Papa Negro» en la UVI por una trombosis

ROMA, 8 (J.P. De GANDT).— El padre Pedro Arrupe, de 73 años de edad, prepósito general de la Compañía de Jesús desde el 22 de mayo de 1965, fue víctima ayer en Roma de un ataque de trombosis cerebral.

A causa de ello, el padre Arrupe está internado en la clínica "Salvator Mundi" de Roma, bajo intensa vigilancia médica.

La repentina enfermedad del "Papa Negro" (como es llamado tradicionalmente el general de los Jesuitas, que son algo más de 27.000 en el mundo), se produjo un año y algo más de tres meses desde que el padre Arrupe, el 18 de abril de 1980, presentara su dimisión al Papa Juan Pablo II, dimisión que el Pontífice no aceptó.

El cargo de prepósito general de la Compañía de Jesús era, hasta hace poco, vitalicio, y el padre Arrupe, vasco español nacido en Bilbao (Vizcaya) el 14 de noviembre de 1907, vigésimo séptimo sucesor de San Ignacio de Loyola, es el primero que rompe con esa norma, en virtud de lo acordado precisamente en la trigésima primera congregación general de la Compañía de 1965, durante la cual fue elegido general de los Jesuitas.

DIMISION NO ACEPTADA

Al haber decidido, previa consulta con sus asistentes generales y los provinciales de la Compañía en el mundo, presentar su dimisión, por razones de edad y salud, el padre Arrupe había puesto en marcha el largo mecanismo de elección de su sucesor.

Pero, el 3 de julio del año pasado, el padre Arrupe comunicó a todos los superiores jesuitas del mundo que el mecanismo en marcha estaba suspendido, debido a la no aceptación de su dimisión por el Papa, pidiéndoles que mantuviesen la noticia secreta hasta el 1 de agosto siguiente.

El 1 de agosto de 1980, la Oficina de Información de la Compañía de Jesús en

Roma publicó un comunicado que sorprendió a la opinión pública, anunciando que el padre Arrupe había presentado su dimisión al Papa, pero que éste le había pedido, "por el bien de la Iglesia y de la Compañía" que se mantuviese en su puesto hasta nuevo aviso y suspendiese todas las gestiones destinadas a poner en marcha la elección de un nuevo superior de los Jesuitas.

En su carta "reservada" a los superiores jesuitas, de fecha 3 de julio de 1980, el padre Arrupe escribía que esperaba poder tener "en breve, otra conversación más con el Santo Padre" en la cual esperaba que el Pontífice le expusiese "más completamente su pensamiento al respecto".

Sin embargo, el padre Arrupe tuvo que esperar hasta el 17 de enero de 1981 para tener una audiencia privada del Papa en El Vaticano, audiencia sobre cuyo contenido no hubo información alguna y que fue seguida por otra, el 13 de abril, un mes exactamente antes del atentado de que fue víctima Juan Pablo II en la Plaza San Pedro.

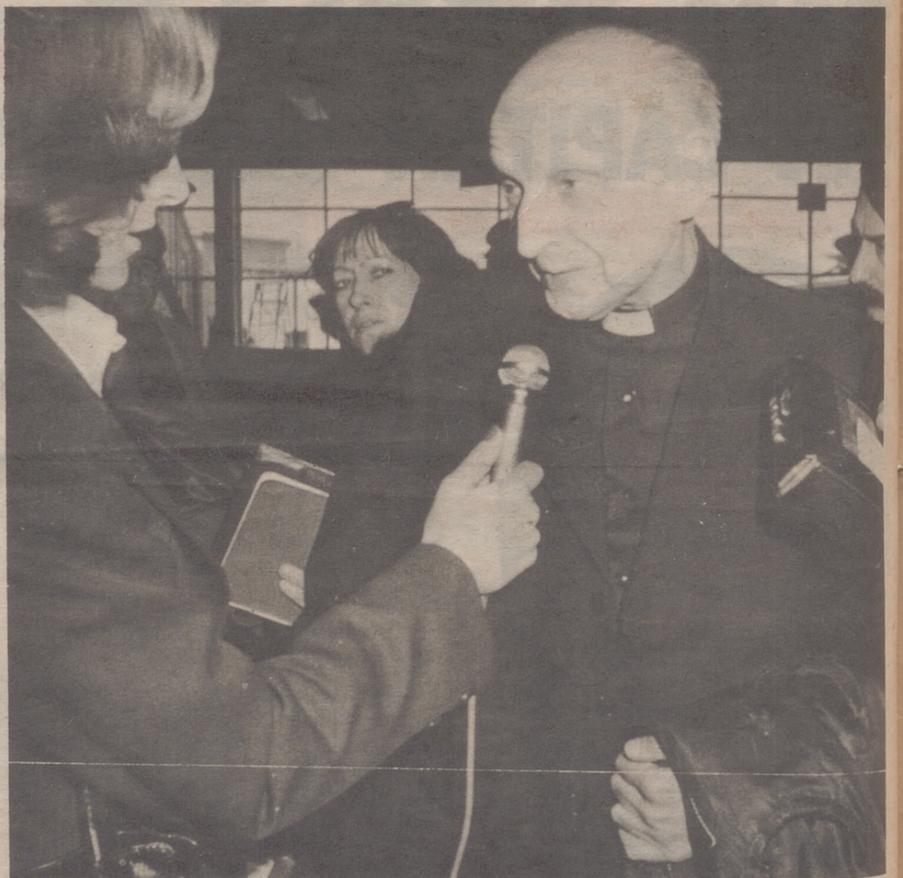
Fuentes de la Compañía de Jesús se limitaron entonces a indicar que se había tratado de una audiencia "interlocutoria".

cuarta sesión del Concilio Vaticano Segundo y en todos los Sinodos de los obispos, del 1969 al 1980, es también presidente de la Unión de Superiores Generales Religiosos de toda la Iglesia Católica.

Arrupe es, además, miembro de la Sagrada Congregación para la Evangeliza-

ción y del Pontificio Instituto de Estudios Orientales de Roma.

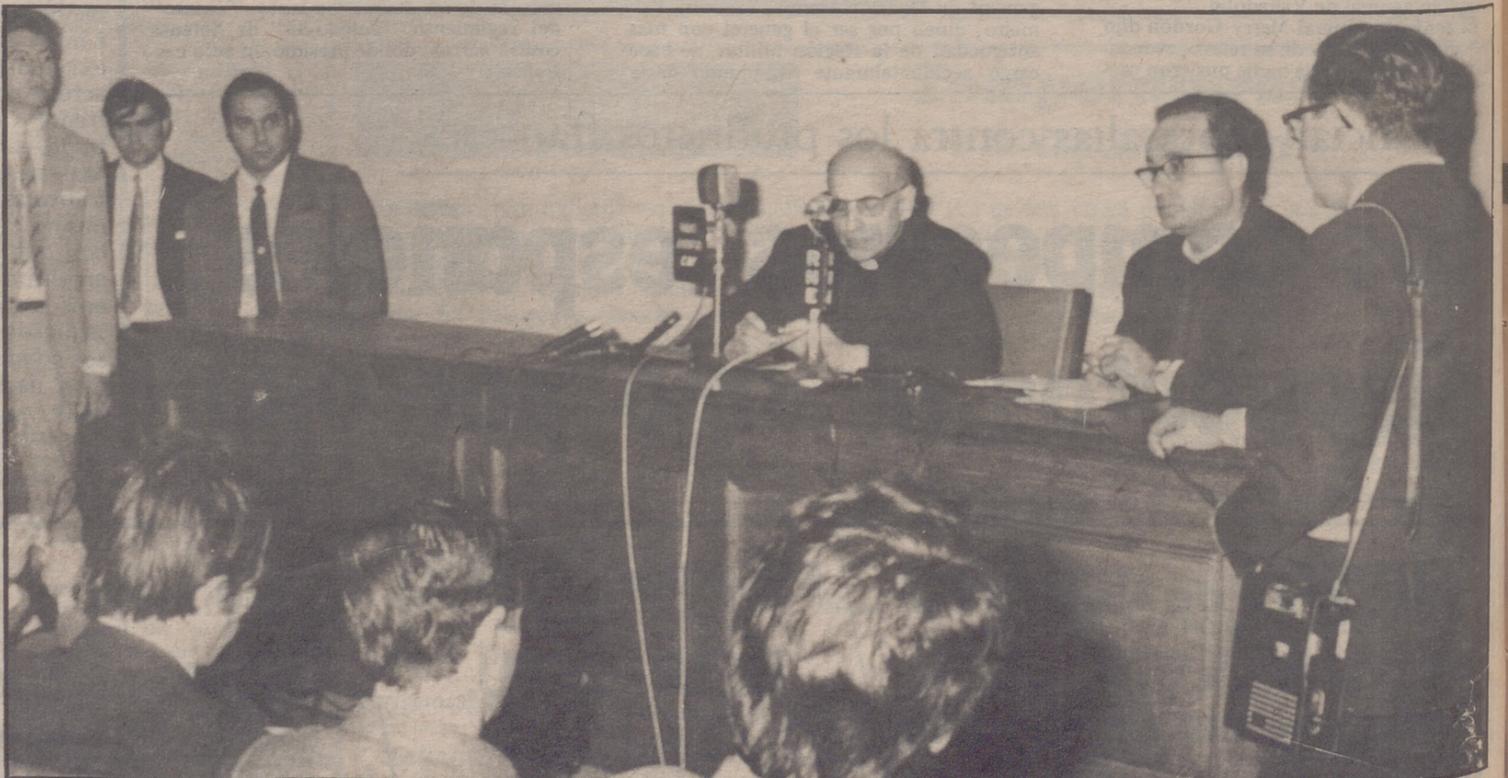
La última reunión vaticana en la que tomó parte fue a mediados de junio, en la que celebraron los obispos de Centroamérica, bajo la presidencia del cardenal Sebastiano Baggio, prefecto de



Además de prepósito general de la Compañía de Jesús, el padre Arrupe, que participó en la

elección de los Pueblos y viceregentes de la Pontificia Universidad Gregoriana, del Pontificio Instituto Bi-

la Congregación para los obispos y presidente de la Pontificia Comisión para América Latina.



Los defensores del 23-F exigen

«Que nos den fotocopias del sumario»

MADRID, 8 (Efe).— "En caso de que no nos entreguen fotocopias del sumario a los defensores, nos negaremos a visitar a diario el local designado al efecto", ha manifestado a "Efe" el abogado Antonio Pedreira Andrade, defensor del capitán José Cid Fortes en el sumario "23-F".

"Existen los precedentes —añadió el letrado— de los consejos de guerra de la U.M.D. y el proceso de Burgos. Solicitamos las mismas garantías que el fiscal, que tuvo a su disposición la causa".

El abogado Adolfo de Miguel Garcilópez (defensor de los procesados Juan García Carrés, capitán de navío Camilo Menéndez Vives y comandante Ricardo Pardo Zancada) dijo a "Efe" que "no entregar fotocopias del sumario, supondría indefensión, abandono de los despachos y una consulta del sumario de forma tumultuaria, pero mostró su esperanza en que serán tratados como otros defensores en otras causas".

Tras mostrarse coincidente con las declaraciones del abogado López-Montero, Adolfo de Miguel dijo que consideraba "muy atinada su sutil distinción entre rebelión y golpe", y terminó diciendo que los defensores del 23-F acatan las instituciones y que el planteamiento de la defensa se realiza dentro de la legalidad; "de lo contrario —dijo— no valdría la pena celebrar este juicio".

CONFIANZA

El abogado José Zugasti Pellejero, defensor del capi-

Si es procesada por negarse a revelar sus fuentes de información

Emilio Attard defenderá a la periodista Mercedes Arancibia

VALENCIA, 8 (Efe).— Emilio Attard, presidente de la Comisión Constitucional y diputado centrista por Valencia, se ha ofrecido a la periodista Mercedes Arancibia, corresponsal de "Diario 16" en Valencia, para llevar a cabo su defensa, en el supuesto de que fuera juzgada por un Tribunal Militar.

Mercedes Arancibia ha sido llamada tres veces a declarar ante un juez militar, al objeto de revelar unas fuentes que le suministraron información sobre la gestación del frustrado golpe del 23-F, a lo que la periodista se ha venido negando, por lo que, según afirma, puede ser procesada.

El señor Attard dijo a "Efe" que está dispuesto a defender las causas de prensa en todo momento y que, de ser necesario, volvería a colegiarse como abogado para ello.

tán Juan Bautista González, dijo a "Efe": "Tengo absoluta confianza en la ecuanimidad del Consejo Supremo de Justicia Militar y del excelentísimo señor general consejero togado instructor (José de Diego López) para que la defensa esté en igualdad de condiciones, como ordena la ley, con la acusación".

"Tengo la seguridad —insistió— de que tendrán en cuenta que, constituyendo el sumario más de seis mil folios escritos en sus anversos y reversos, un trabajo de diez horas en cada uno de los cuarenta días que para la instrucción se conceden a la defensa, supone dos minutos para leer cada folio, más la necesidad de reflexionar sobre el contenido del sumario y coordinar sus distintas diligencias y la necesidad ineludible de comunicarse cada defensor con su respectivo cliente, más formar el escrito de calificación y estructurar la prueba. Son hechos que implican un intensísimo y extraordinario trabajo para el letrado".

"No dudo —siguió diciendo el señor Zugasti— que este conjunto de circunstancias lo tendrán en cuenta el Consejo y el Excelentísimo señor instructor y se concederá a las defensas el uso de los medios modernos de reproducción para poder ser estudiados autos tan trascendentales en el sosiego y tranquilidad de cada despacho, pues la fórmula utilizada por el Código de Justicia Militar de "poner de manifiesto" para nada se opone a utilizar medios modernos de reproducción que no existían cuando se redactó".

Prosigue la huelga de limpieza en la estación de Irún

SAN SEBASTIAN.— Las negociaciones entre empleadas y la empresa "Fontana S.A." quedaron rotas ayer, por lo que continúa la huelga de limpieza de la estación internacional de la RENFE de Irún, que ayer inició su duodécimo día de duración —han informado a la agencia "Efe" fuentes de los huelguistas.

Las conversaciones para buscar una solución al conflicto de la estación de ferrocarril, se iniciaron la mañana, de ayer a las 9 en la Delegación Territorial de Trabajo del Gobierno Vasco en San Sebastián.

LA SITUACION

Crónica de 7 meses

MADRID, 8.

PARA aquellos que gusten de las emociones fuertes, y sientan a su vez alguna curiosidad por los avatares de la vida política, los siete primeros meses de 1981 habrán supuesto un generoso balance. A pesar de un mes de enero particularmente frío, el nuevo año hacía presagiar otra muy distinta temperatura política mediante signos abrasadores. Ante el II Congreso de UCD, previsto para los últimos días de enero y aplazado por una huelga de controladores aéreos, los sectores democristiano y liberal —los llamados "críticos"— del partido en el Gobierno iniciaron una recia ofensiva contra el aparato oficialista para lograr una mayor presencia en los órganos rectores ucedistas, y, en última instancia, cuestionar el liderazgo de Adolfo Suárez. Este último, acosado desde varios frentes, algunos no identificados suficientemente todavía, decide presentar su dimisión como presidente del Gobierno y del partido, y así lo anuncia al país por radio y televisión con un discurso emotivo y no exento de cierta ambigüedad. En esa noche, y en la madrugada del día siguiente, el comité ejecutivo del UCD designa, con la oposición de los críticos (por el procedimiento seguido) y un inesperado desmarque de su líder (Landelino Lavilla) a Leopoldo Calvo Sotelo como candidato a sucesor de Suárez en la presidencia del Gobierno.

El Rey visitó Euzkadi

En este enrarecido clima político se efectúa la visita del Rey al País Vasco, visita que despierta un justificado temor a que se produzca algún grave incidente por parte de las fuerzas independentistas, que ya habían advertido su oposición. Y el incidente, efectivamente, se produce.

Cuando el Rey Juan Carlos comienza su alocución a los parlamentarios vascos en la Casa de Juntas de Guernica, el grupo abertzale de Herri Batasuna entona a coro, y puño en alto "el himno del soldado vasco" ante las protestas de los demás parlamentarios, que acaban, al final, por echarles del recinto. La digna y serena reacción del Rey, reiterando su confianza en la tolerancia, la democracia y el pueblo vasco, potencia extraordinariamente su imagen y popularidad ante el propio País Vasco y el resto de España, pero en determinados ambientes militares el incidente es interpretado de forma muy distinta: se entiende que se ha ofendido e insultado al Ejército en la persona de su capitán general.

El 23-F

Esta positiva distensión política en el tema vasco como resultado de la visita regia, se vería pocos días más tarde oscurecida por la muerte

del etarra Arregui, tras su detención en la Dirección General de Seguridad, lo que provocaría una verdadera conmoción en los ambientes policiales e incluso algún enfrentamiento dentro del propio Gobierno y un encrespado debate parlamentario.

Al mismo tiempo, se celebrara por fin el II Congreso de UCD, siendo elegido como presidente del partido Agustín Rodríguez Sahagún y presidente honorario Adolfo Suárez, sin que la situación ni los ánimos se normalizasen dentro de UCD.

Leopoldo Calvo Sotelo, que en el congreso de su partido había optado por quedar al margen de las luchas que se dirimían entre los diferentes grupos, afrontaba su primer debate de investidura presentando un programa de gobierno claramente conservador y de marcado carácter pro-OTAN en lo internacional, marcando un distanciamiento táctico de Adolfo Suárez. Al no obtener mayoría absoluta, por la oposición cerrada de la izquierda y la desconfianza de los nacionalistas y la derecha de Coalición Democrática, se hizo necesario una segunda sesión de investidura para obtener mayoría simple a celebrar el lunes, 23 de febrero.

Pero el lunes, 23 de febrero, a las seis y veinte minutos de la tarde, en plena votación de investidura, el teniente coronel Tejero, al frente de un grupo de oficiales y números de la Guardia Civil, toma el Parlamento, y en conexión con elementos civiles y otros altos mandos militares, intenta forzar un golpe de Estado y acabar con la legalidad constitucional.

La hora del Rey

Desde el primer momento, el Rey Juan Carlos desautoriza toda maniobra que intente relacionarle con el pronunciamiento militar. El país vivió horas muy tensas, momentos en los que parecía que el golpe prosperaría, o que, al menos, el asalto del Parlamento pudiera terminar en una verdadera masacre. La serenidad y buen pulso demostrados por el monarca y el Gobierno provisional constituido para evitar el vacío de poder civil, así como la actitud mayoritaria de las Fuerzas Armadas a favor del Rey y la Constitución, acabaron con las esperanzas de aquellos que aspiraban mediante la violencia a usurpar la soberanía del pueblo español. Pero la experiencia había sido traumática, y el Rey, tras la liberación del Parlamento, reunió a los principales líderes políticos para invitarles a una reflexión sobre los motivos que habían hecho posible el intento de golpe.

Un hecho a destacar a partir de este momento es la proyección de la figura del Rey como garante último de la Constitución y el sistema democrático, tanto a nivel nacional como internacional. La monarquía había apostado por la libertad; el

pueblo español, libremente a su vez en una gigantesca manifestación celebrada el día 28 de febrero, acusó recibo de ello.

Leopoldo Calvo Sotelo

Todo el discurso político a partir del fallido intento de golpe de Estado estaría profundamente marcado por su dramática influencia. El día 25 de febrero era por fin investido como presidente del Gobierno Leopoldo Calvo Sotelo, que acto seguido se apresuraría a agradecer la oferta del PSOE consistente en la formación de un Gobierno de coalición, aunque no estuviese en sus planes decidiéndose por conservar prácticamente íntegro el anterior Gabinete.

No obstante, la dura oposición de la izquierda durante la primera sesión de investidura es sustituida por una política de colaboración en los grandes temas de Estado, que coadyuve a la consolidación del recientemente atacado sistema democrático. Así se elabora, no sin contestación por parte de la Prensa, la Ley de Defensa de la Democracia, se dan los primeros pasos en una ley de armonización de las autonomías que reconduzca racionalmente el tema, se afirma el ANE (Acuerdo Nacional de Empleo) por parte del Gobierno, CEOE, UGT y CC.OO. En definitiva, se trata de crear una atmósfera de serenidad política que compense los agitados acontecimientos que se acaban de vivir, aunque las circunstancias no lo faciliten.

El terrorismo vuelve a actuar sobre las cabezas de significados mandos militares y, como consecuencia, vuelve a crecer la tensión militar. El Gobierno rechaza cualquier medida de excepción y crea el Mando Unificado contra el terrorismo, decidiendo el envío de tropas del Ejército a la frontera vasco-francesa para colaborar en la lucha antiterrorista. La incompreensión de nuestros vecinos galos, tras la victoria electoral de Mitterrand, vuelve a frustrar las esperanzas de colaboración de Francia en la mitigación del terrorismo etarra.

Por si todo esto fuera poco, la neumonía atípica. Cerca de 80 muertos ocasionados ya por esta forma de intoxicación criminal, que ha costado el desprestigio de un ministro, aunque no su voluntad de seguir siéndolo...

Y como preámbulo veraniego, la descomposición de los partidos, que no acaban de encontrar su identidad. La UCD se rompe a ojos vista. Las tensiones en el PCE anuncian tormentas mayores más allá de los resultados de su X Congreso. Quizás el PSOE, animado por numerosos sondeos que le dan como triunfador en unas próximas elecciones, ha cerrado filas en contraposición a los demás partidos españoles, pero no son para nadie desconocidas sus tensiones internas.

Las vacaciones del presidente

Calvo Sotelo teme a los calamares

RIBADEO (Lugo), 8 (Por Jesús PINEIRO).— Aunque se ven "caras nuevas" en Ribadeo, la presencia del presidente del Gobierno en esta villa no ha despertado el clima político que rodeaba a su antecesor al frente del ejecutivo. Parece que el señor Calvo Sotelo quiere instaurar las vacaciones en toda regla. El presidente del Gobierno español está realmente de vacaciones, aunque mantiene numerosos contactos telefónicos, entre los que se encuentran las conversaciones con el monarca.

Calvo Sotelo dedica su tiempo a la vela, las habaneras y el descanso. Ayer asistió a un concierto de la Coral Polifónica de Ribadeo, que dirige su pariente Carlos Álvarez Fernández-Cid.

Eran las cámaras de televisión y la cada vez menos numerosa "nube de periodistas" lo que sorprende a los ribadenses, pues el presidente del Gobierno no es nuevo en la comarca y las personas de aquí están acostumbradas a verlo, hasta tal punto que alguien se sorprendió de que fueran pocos los que bajan al muelle para verlo de cerca desembarcar del "Juanín".

SE DESPISTO LA ESCOLTA

El presidente conoce bien la comarca, mucho mejor que su escolta, que el otro día se "despistó" cuando Calvo Sotelo dijo al salir de casa que iba a "Las Catedrales". Parte de la escolta, quizás ya un poco turbada por el plural (varias catedrales en un pueblo tan pequeño), se desplazó a la iglesia parroquial, que no es más que eso. Allí no estaba el jefe del Ejecutivo; el presidente se estaba bañando placidamente en la playa de "Las Catedrales", a pesar de que no pudo evitar la presencia de varios periodistas que sabían que Ribadeo no tiene catedral.

Este fue el único día de playa del señor Calvo Sotelo, pues el clima meteorológico en esta zona es paralelo al clima político de los centristas en

toda Galicia. No obstante, fueron numerosas, hasta ahora, las navegaciones a vela, actividad que ha practicado el presidente del Gobierno todos los días de su estancia en Ribadeo. Ayer, incluso, probó una nueva vela para el "Juanín", una vela latina de plástico, regalo de un industrial catalán. No parecía el navegante muy convencido y pronto volvió a instalar el antiguo trapo.

ESCUCHANDO HABANERAS

Da la sensación aquí de que Calvo Sotelo tampoco está muy convencido de la imagen de "duro, impenetrable" que se le asigna y sorprende un poco encontrarse con un Calvo Sotelo que sonríe o que permite en su casa una filmación de televisión en la que aparece junto a los "ruiseñores del Eo" escuchando habaneras y acompañándoles, incluso, con un tímido tarareo, quizás apabullado por las voces de sus amigos "Carlois" y "Fernando do Pinche" o quizá porque una cosa es romper la imagen un poco y otra hacerlo demasiado. No obstante y aunque lo suyo le costó al compañero de TVE, ante la negativa del presidente de acompañar en pantalla a los "ruise-

La última vez que fue a pescarlos cayó desde proa al mar

ñores" —pretendió que fuera por lo menos el filmador— Calvo Sotelo apareció en la televisión acompañando unas habaneras, lo cual no es demasiado frecuente, a pesar de su afición por estas composiciones que muchas veces canto haciendo la segunda voz.

Haciendo pues un resumen, el presidente se bañó en el mar, escuchó habaneras, navegó a vela, comió también su plato favorito (almejas) en un restaurante de Figueras, en Asturias, paseó por el pueblo y se reunió, pocos días después de llegar, con todos los periodistas en su casa. Faltan pues el esquí, los calamares, la cena de todos los catorce de agosto y las tertulias de cafetería.

TEMOR A LOS CALAMARES

Hasta ahora el presidente puso siempre disculpas para no ir a los calamares, quizás se deba a que una de las dos veces que cayó vestido al mar fue con ocasión de esta actividad. El señor Calvo Sotelo, al que aquí se considera como un marino bastante decente, se subió a la proa de la embarcación y al hacer fuerza para subir el ancla resbaló y se precipitó al agua. Tanto el ancla como el hoy presidente tuvieron que ser izados a bordo por sus acompañantes.

El esquí dependerá del tiempo y

los calamares de la voluntad del señor Calvo-Sotelo, pero la cena de catorce sólo puede ser suspendida por causas de fuerza mayor, pues en raras ocasiones faltó a la reunión que celebra con los antiguos compañeros de estudios de Ribadeo, desde hace cerca de 25 años. La cena, nos contaba uno de los comensales, termina con unas botellas de champán en el bar Cantón, local en el que también celebraba las tertulias nocturnas que ahora parece que ha suspendido.

En estas tertulias, a pesar de las preguntas de los asiduos, el entonces ministro no se euplayaba demasiado en temas políticos, lo cual debe de ser difícil si en la mesa se sienta el profesor Gamallo Fierros, que, con su fina ironía, nunca obvia en sus encuentros con el señor Calvo Sotelo las discrepancias políticas que les separan.

Entonces esas charlas y hoy el recogimiento en casa cierran la jornada del presidente del Gobierno en esta villa que considera natal, ya que además de estudiar aquí de joven, sus antecedentes familiares en Ribadeo se remontan a principios de siglo, centrándose en la persona de su abuelo, Ramón Bustelo, diputado a Cortes por la villa (de 1901 a 1923), y que, representando a la "casa de abajo" (conservadora) disputaba el favor de los electores de la "casa de arriba" (progresistas).

Ayer llegaron a Porto Cervo

La Familia Real prosigue su crucero por el Mediterráneo

PALMA DE MALLORCA, 8 (Servicio especial, por Lamberto CORTES).

En su crucero por el mar balear que habían iniciado en la mañana del jueves, los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía pasaron unas horas en la isla de Menorca.

El "Fortuna" llegó a última hora de la tarde a la estación naval de Mahón, donde los monarcas fueron saludados por el comandante militar de Marina y el presidente del Consell Insular y el delegado del Gobierno. Cenaron en la intimidad de un restaurante de la ciudad donde, al ser descubierta su presencia, fueron objeto de inequívocas muestras de simpatía, y alrededor de la medianoche embarcaron de nuevo en el "Fortuna" que va escoltado en su navegación por el buque de la Marina de Guerra "Jadier de Quiroga", el cual se hizo de nuevo a la mar.

El príncipe don Felipe y las infantas doña Elena y doña Cristina, que continúan en Miravent, asistieron a la producción de la película "Herbie torero" en una sala de la ciudad, siendo obsequiados por la empresa. Durante esta mañana han acudido de nuevo a la Escuela Nacional de Vela "Celanova", saliendo a la mar por unas horas, de prácticas de navegación en embarcación de vela ligera.

YATE DE LA FAMILIA REAL ANCLADO EN PORTO CERVO

PORTO CERVO (Italia), 8 (Efe).— Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados de sus hijos, el príncipe de Asturias y las infantas Elena y Cristina, se encuentran desde ayer en la localidad italiana de Porto Cervo, en la isla de Cerdeña.

La Familia Real española llegó a Porto Cervo, a bordo del yate "Fortuna", poco después de las once de la mañana (hora local y española), tras haber zarpado el jueves por la tarde de Palma de Mallorca.

Los Reyes y sus hijos fueron saludados en el "Fortuna" por Karim Aga Khan, y tienen intención de permanecer en visita privada en esta localidad hasta hoy sábado.

El anuncio de la breve estancia de los Monarcas españoles en Porto Cervo fue comunicada el jueves por fuentes diplomáticas españolas a las autoridades italianas.



Rosón, de vacaciones en Torrevieja

ALICANTE, 8 (Efe).— A las once quince de la mañana, llegaba al aeropuerto de Alicante, procedente de Madrid, el ministro del Interior Juan José Rosón.

El ministro, continuó viaje por carretera a la localidad alicantina de Torrevieja, en la que permanecerá, junto con sus familiares, durante el mes de agosto.

Durante sus vacaciones, el señor Rosón viajará en alguna ocasión hasta Madrid, para despachar asuntos de urgencia.

PROXIMO LUNES

¡ESCALOFRIANTE ESTRENO!

Conjuntamente en los cines

VICTORIA Y

multicines
Buñuel 4 SALA 3

Presenta una exclusiva



Maniac con Joe Spinell, Caroline Munro
Producida por Andrew Garroni, William Lustig. Dirigida por William Lustig

(MAYORES DE 18 AÑOS)

ESTA PELICULA HA SIDO
CLASIFICADA «S» A CAUSA DE
LA VIOLENCIA QUE PRESENTA

TEMAS CANDENTES

● El Rey

La presencia pública del Rey Juan Carlos I ha sido enorme no sólo en cantidad, sino también en intensidad e importancia, hasta el punto de que se puede hablar sin temor del "Año del Rey", aunque su protagonismo haya sido muy grande en todo el proceso de transición y asentamiento democráticos.

Este protagonismo ha ido acompañado de un desplazamiento en la importancia del papel jugado por los líderes políticos, tanto a nivel de partidos como en el propio Gobierno. La separación del poder de Adolfo Suárez, el oscurantismo y posterior subida lenta de popularidad de Leopoldo Calvo Sotelo y la leve recesión de Felipe González han sido el contrapunto a la omnipresencia del monarca.

La causa primordial, no obstante, de esta presencia, ha estado en el peligro de pérdida de la democracia. Los alientos previos al 23-f. el intento de golpe y las posteriores campañas han influido poderosamente en la necesidad de replegarse en torno a las instituciones, y don Juan Carlos ha aceptado plenamente su papel de cabeza visible de esas instituciones.

Esta es la clave de ese protagonismo acentuado en el semestre febrero-julio: en las presentes circunstancias españolas, el simple juego político no genera garantías constitucionales; sólo la Monarquía las pone en liza. Y en este sentido, la sensibilidad demostrada para aprovechar todos los temas que puedan aunar las distintas voluntades de los españoles ha tenido un colofón espectacular en la negativa a asistir a la boda del Príncipe de Gales, pese a los estrechos vínculos familiares y de amistad.

A estos aciertos no es ajeno en absoluto el equipo íntimo de colaboradores de don Juan Carlos, que pese a modestas posibilidades económicas y humanas se constituye en la mejor empresa de relaciones públicas del país, bajo la sabia batuta de Sabino Fernández Campo.

● Los sondeos de opinión

UNA de las herramientas más utilizadas para conocer la opinión de los ciudadanos de una comunidad, así como para poder, en algunos casos, enviar mensajes sutilmente disfrazados, es la publicación en los medios de comunicación de sondeos de opinión.

Durante estos siete meses de 1981 no ha habido profusión de sondeos aunque sí cualitativamente importantes.

Los principales sondeos aparecidos han sido:

- 1 POPULARIDAD DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO.
Adolfo Suárez en los dos primeros meses, mostrando una baja de su popularidad y Leopoldo Calvo-Sotelo subiendo.
- 2 INTENCION DE VOTO EN EL HIPOTETICO CASO DE ELECCIONES GENERALES.
Parece que la mayoría de los sondeos dan un aumento de votos al PSOE entre 35 y 40 por ciento y una baja a UCD: entre 25 y 30 por ciento. Hay que señalar que la participación electoral se da como muy baja: 45-55 por ciento.
Este puede ser el gran defecto de estos sondeos y una diferencia grande con los resultados reales en el caso de que las elecciones se lleven a cabo.
Los indecisos, quizás un 15 ó 20 por ciento, suelen ser personas conservadoras y en general de poco nivel de involucramiento político y de cultura, que en general en el pasado han votado a UCD en su gran mayoría. Por este motivo "Análisis Político" ha manifestado y opina hoy que el resultado de unas elecciones sería hoy
UCD: 28 a 33 por ciento.
PSOE: 30 a 35 por ciento.

En este caso el número de escaños de ambos partidos sería parecido aunque algo más elevado para UCD.

- 3 INTENCION DE VOTO EN LAS ELECCIONES GALLEGAS.
Estos datos carecen de todo valor como previsión de resultados. Parecen una clara intoxicación.
- 4 INFORME FOESSA.

Ha sido el gran trabajo del año, aunque haya sido mal interpretado o manipulado en algunos casos.
Se trata de una recopilación de distintas encuestas hechas en periodos diferentes y por diferentes institutos.

El punto más controvertido ha sido la opinión de los vascos. Sin duda los datos publicados por "Foessa" son serios y también lo son los que "Cambio 16" publicó partiendo de datos del C.I.S.

La clave sigue estando en los indecisos y personas que no contestan. Su interpretación es la clave.

Equipo análisis político

LA NEUMONIA TOXICA

Muere otra joven en Madrid

MADRID, 8 (Agencias).— Cuando por primera vez el número de altas ha triplicado al de ingresos, la neumonía tóxica se ha cobrado una nueva víctima. Se trata de una joven de 27 años que ha fallecido en el gran hospital de Madrid, donde se encontraba internada desde el pasado día 17 de mayo. El 21 de mayo tuvo que ser internada en la UVI del citado centro en estado de gravedad.

Según informan fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, en las unidades de vigilancia de los diferentes centros sanitarios se encuentran cinco enfermos cuyo estado es grave.

Por otra parte, la evolución de la enfermedad es satisfactoria puesto que en las últimas horas de ayer se produjo el menor número de ingresos desde el pasado diez del mes de mayo y además, por primera vez, el número de altas triplicó al de ingresos.

En Madrid tuvieron que ser hospitalizadas 17 personas, de las cuales seis son reingresos. Frente a estos casos, 63 enfermos fueron dados de alta.

En provincias se registraron ocho nuevos ingresos, de los que 5 fueron reingresos y el número de altas se elevó a 36.

La cifra total de hospitalizados a causa de la neumonía tóxica se eleva a 1.115.

DETECTADA OTRA MARCA DE ACEITE PRESUNTAMENTE TOXICO EN IBIZA

Se ha detectado en Ibiza, una marca de aceite tóxico según ha informado el programa regional para las Baleares de televisión, lo que ha motivado la publicación de una nota de la Delegación Insular de Sanidad, en la que se advierte de los peligros que representa este aceite, recomendando la inmediata denuncia, en caso de verlo expuesto en algún comercio o almacén. Se trata del aceite "El olivo", comercializado como aceite embotellado. Con motivo de esta detección se han realizado numerosas inspecciones sanitarias en comercios y almacenes. En Ibiza no se ha producido hasta ahora ningún caso de neumonía tóxica.

NOTA DEL MINISTERIO DE TRABAJO

Representantes de varios Ministerios han mantenido una reunión en la secretaria de Estado para la Sanidad para estudiar temas relacionados con el síndrome tóxico alimentario. La reunión estuvo presidida

El número de altas triplicó ayer al de ingresos

Detectada en Ibiza una nueva marca de aceite presuntamente tóxico

por el secretario de Estado para la Sanidad, Sánchez Harguindey, al que acompañaban los directores generales de salud pública y planificación sanitaria, el subdirector de coordinación, los directores generales de aduanas, industrias alimentarias, industrias agrarias, protección civil, director del Instituto Nacional de Consumo y el comisario de abastecimientos y transportes, así como representantes de la Policía Judicial.

Tras la reunión se hizo público el siguiente comunicado:

"Se han producido 25 detenciones. De estos 25 detenidos, se ha procesado a 11 personas. Se han incoado 269 expedientes. En relación con el aceite inmovilizado, la cantidad ha sido de 3.153.204 litros. Por otra parte, el aceite intervenido ha sido de 181.360 litros. Por lo que respecta a las empresas que han participado, a diferente nivel, en el proceso son:

- Industrias importadoras: "Rapsa" y "Jorpi S.A."
- Empresas que han distribuido el aceite adulterado: "Rapsa", "Agudo del Prado", "Juan Antonio Pastor Ruiz", "Aceites Valencia", "Raelca", "Productos químicos Salomo", "Alabart hermanos", "Sociedad Mediterránea de Industria y Comercio", "Producción y consumo", "Aceites Beamonte", "Jorpi", "Aceites la Marina", "Oleícola toledana", "Viuda de Marcelino Alamar" y "Feijoo"

Algunas de estas empresas comercializaban aceites en enva-

ses sin etiquetas conteniendo sustancias tóxicas.

Por otra parte, también se han detectado sustancias tóxicas en determinadas marcas elaboradas por distintas empresas como son:

- "Rael", "Jap", "Bochi", "Aceites Beamonte", "Aguado el Prado", "Eureka", "Prosol", "El olivo" y "Benisol".

Además "Rael" ha comercializado las siguientes marcas:

- "Monri", "Raoli", "Ramoli" y "Raelso".

Los tóxicos encontrados en los análisis que se han efectuado en el aceite han sido, entre otros, los siguientes:

- Anilina, metanilina, azobenzeno, quintoleína, metil, dimetil, quintoleína, 2,4. bromoanilina, bromodizianobenzeno, oleoanilina".

Esta reunión es continuación de una realizada el pasado día 29 de julio, y, según se informó, reuniones de este tipo vienen celebrándose habitualmente los miércoles, día en que continuarán asimismo las posteriores reuniones.

Durante su transcurso, los distintos Ministerios informaron de las actuaciones que se han llevado a cabo, y de las programadas a corto plazo.

Estas acciones —dice una nota hecha pública por la Secretaría de Estado para la Sanidad— se enmarcan dentro de la estrecha coordinación existente entre los diferentes Ministerios en relación con la existencia del síndrome tóxico.

Se analizó, entre otras cosas, todo el proceso que ha seguido el aceite tóxico desde su importación hasta su distribución final. Se estudiaron igualmente aspectos referentes a la relación de las industrias implicadas y personas que han tenido relación con la adulteración, actuación, sugerencias, así como las acciones que se vienen adoptando en las distintas provincias".

El ministro de Defensa visitó en Ribadeo al presidente del Gobierno

RIBADEO (Lugo), 8 (Efe). — El ministro de Defensa, don Alberto Oliart, llegó ayer, viernes, a Ribadeo en automóvil, donde se reunió con el presidente del Gobierno, don Leopoldo Calvo Sotelo y Bustelo, que veranea en esta localidad.

Los señores Calvo Sotelo y Oliart, con sus esposas, viajaron a media tarde hasta la vecina localidad asturiana de Castropol, que visitaron detenidamente. Durante su recorrido se detuvieron en el bar del puerto, donde tomaron unos refrescos.

A su regreso a Ribadeo, los miembros del poder ejecutivo se hicieron a la mar a bordo de una lancha rápida.

El ministro de Defensa regresó ayer mismo a Corcubión, donde ha quedado amarrado el yate "Alcabarán", en el que realiza un crucero por las rías gallegas. El señor Oliart acudió en auto a Ribadeo, debido al mal estado de la mar, que aconsejó el amarre del "Alcabarán", en el que proyecta seguir su crucero.



Excavando a la historia

EL REDAL (La Rioja).— Ayer dieron por finalizadas las excavaciones arqueológicas realizadas en Partelapeña, en la localidad riojana de El Redal, con la aparición de cerámica campaniense y celtibérica pintada, perteneciente a los siglos I y II antes de Cristo, así como cerámica estriada de la Edad de Bronce. En la foto, descubrimiento de una casa con dos habitaciones, tres o cuatro pozos y un muro de apoyo. (Foto Efe)

El PCE elige hoy nuevo secretariado y comité ejecutivo

MADRID, 8 (Efe).— El Comité Central del PCE se reunirá a primeras horas de hoy en la sede central del partido para elegir, tras el X Congreso del partido, el nuevo secretariado y el comité ejecutivo.

Según fuentes consultadas por "Efe", los nuevos órganos ejecutivos del partido estarán formados por menor número de miembros para dotarlos de mayor operatividad.

Asimismo, se pretenderá que los miembros de los órganos ejecutivos del PCE tengan, desde el momento de ser elegidos, su residencia habitual en Madrid con el fin de facilitar y agilizar la convocatoria de reuniones.

El secretario general, Santiago Carrillo, propuso en una reunión del Comité Central celebrada en el mes de octubre la reducción del número de miembros de los órganos ejecutivos. Por su parte, el X Congreso del PCE decidió la desaparición de la comisión permanente cuya función era de carácter político.

La reunión de hoy del Comité Central del PCE, primera que llevará a cabo desde su elección, comenzará a las 10 de la mañana, estando previsto que continúe a lo largo de la tarde.

Tanto el número de miembros del secretariado (anteriormente formado por 10 personas) como del comité ejecutivo (estaba formado por 45 miembros) será decidido por el Comité Central, así como el sistema de votación para su elección.

Por un tribunal de Pau

Denegada la extradición de Eneko Alegría

BILBAO, 8 (Logos).— La sala de acusación de la Audiencia Territorial de Pau (Francia) se ha pronunciado en contra de la extradición de Eneko Alegría Ayerbe.

El tribunal ha dado su dictamen desfavorable a la extradición solicitada por las autoridades españolas y en la sentencia se ordena su puesta en libertad, caso de no estar perseguido por otros delitos. El tribunal del Pau ha considerado que los delitos tenían un móvil político.

Sin embargo, no se da como probable que Eneko Alegría sea puesto en libertad, ya que está acusado de robo y transporte de explosivos.

Eneko Alegría había sido detenido el pasado día 16 de abril por su presunta colaboración con los denominados "Comandos Autónomos Anticapitalistas".

LA POLICIA DISPERSA A MANIFESTANTES

SAN SEBASTIAN, 8 (Logos).— Unas 200 personas intentaron manifestarse en el Boulevard de San Sebastián, siendo dispersadas por Fuerzas de la Policía Nacional que emplearon material antidisturbios.

La manifestación había sido convocada en protesta por las extradiciones y en contra del traslado de presuntos miembros de ETA militar a la cárcel del Puerto de Santa María.

Los manifestantes profirieron gritos en contra del citado traslado y a favor de ETA militar, e intentaron cortar el tráfico en el centro de San Sebastián cruzando un autobús de transporte urbano.

Sólo pudo hablar por teléfono con Pérez Llorca

El ministro egipcio de Exteriores regresa hoy a El Cairo

MADRID, 8 (ARAGON/expres).— El titular español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, recibió a su colega egipcio Boutros Ghali en la sede del Ministerio a las ocho de la tarde de ayer. Pérez Llorca había interrumpido las vacaciones que disfrutaba en la Costa Brava,

mantenido tradicionalmente que sin contar con la OLP, representante legítima del pueblo palestino, no será posible resolver el problema del Oriente Medio.

Dada la cooperación militar de Egipto con USA en el proyecto de organizar una fuerza de despliegue rápido para el Oriente Medio y la zona del Golfo Pérsico, el diálogo con España puede ser muy importante. Esa fuerza usaría, seguramente, las facilidades de que dispone USA en bases españolas para montar su dispositivo logístico.

Tras el aislamiento de Egipto dentro del mundo árabe a causa de su entendimiento con Israel y USA en los acuerdos de Camp David, las relaciones entre Madrid y El Cairo se tornaron menos intensas, aunque siempre hubo contactos a nivel gubernamental. El propio Boutros Ghali ha pasado frecuentemente por España (no hace mucho estuvo por aquí camino de Buenos Aires y se vio con su colega español).

Ghali, que ha participado en la conferencia preparatoria de la "Cumbre" norte-sur de Cancún (México) y que había visitado antes varios países iberoamericanos, ha tenido interés en celebrar contactos sobre estos temas con las autoridades españo-

las. Ghali llegó procedente de México el viernes por la tarde y fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el secretario de Estado, Bassols, que se halla al frente del Ministerio de Asuntos Exteriores por vacaciones de Pérez Llorca, y por el director general de Africa, Pedro Aguirrebengoa. Después celebró una larga conversación telefónica con su colega español. Hoy está previsto que continúe viaje a El Cairo.

J.V. COLCHERO

Enviado especial



Asistieron a la reunión, además de los dos ministros, el director general para Asuntos Africanos, señor López Aguirrebengoa, y el embajador de Egipto en España, señor Abou Back Abdel Ghaffar. El ministro egipcio permanecerá solo 24 horas en Madrid.

El rápido regreso del señor Ghali se debe a requerimiento del presidente Sadar, que acaba de volver a Egipto tras su visita a Washington, en la que ha pasado revista con Reagan al problema del Oriente Medio y conminado

al presidente norteamericano para que dialogue con la OLP.

Ghali tenía especial interés en exponer en España la nueva actitud de su país respecto al problema del Oriente Medio, en la que hay que

valorar como muy significativa la lanza rota por Sadat en la Casa Blanca en favor de la OLP, la Organización para la Liberación de Palestina, con la que se niega a dialogar la Administración norteamericana. España ha

CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

Aragón, hoy y mañana

Comunicado a esta Entidad el extravío de:

- L.O. 9.220-97 de INDEPENDENCIA
- L.O. 16.789-41 de INDEPENDENCIA
- L.O. 2.433-65 de URBANA Nº. 1
- L.O. 7.911-44 de URBANA Nº. 2
- L.O. 10.285-61 de URBANA Nº. 3
- L.O. 15.102-82 de URBANA Nº. 3
- L.inf. 9.758-89 de D. JAIME I
- L.O. 39.234-47 de D. JAIME I
- L.O. 43.625-26 de D. JAIME I
- L.O. 53.111-81 de D. JAIME I
- P.F. 7.934 de D. JAIME I
- L.O. 15.769-72 de URBANA Nº. 6

- L.O. 10.329-09 de URBANA Nº. 8
- L.O. 1.709-29 de URBANA Nº. 15
- L.O. 2.919-67 de URBANA Nº. 17
- L.O. 397-76 de URBANA Nº. 21
- L.O. 134-75 de URBANA Nº. 25
- L.O. 11-49 de BIOTA
- L.O. 4.363-78 de CALATAYUD
- L.O. 799-09 de CASTILISCAR
- L.O. 1.734-00 de GALLUR
- L.O. 730-00 de GELSA DE EBRO
- P.F. 769 de LUESIA
- P.F. 18.182 de MAGALLON

Se hace público mediante el presente anuncio a fin de que hagan las oportunas reclamaciones quienes se crean con derecho a ello. Transcurrido un mes desde la fecha de su publicación, se extenderá una nueva libreta, quedando la anterior cancelada a todos los efectos y exenta la Caja de toda responsabilidad.

Zaragoza, 6 de Agosto de 1981

VIAJANDO POR ARAGON



EL PIRINEO

Todos los domingos existen excursiones para visitar los lugares mas bellos de nuestro Pirineo. Pida en su agencia de viajes el folleto de Aragón Tours.

DON QUIJOTE

PROXIMO ESTRENO



TIBURON

3

JAMES FRANCISCUS - VIC MORROW
en "TIBURON 3"
Joshua Sinclair - Timoty Brent
Micky Pignatelli - S. Girolami
Director: E. G. CASTELL

"TIBURON 3", UNA FABULOSA SUPERPRODUCCION QUE AVANTAJA A LAS ANTERIORES POR SUS LUCHAS, PERIPECIAS Y GUERRA SIN CUARTEL...!
¡"TIBURON 3" NO PERDONA...!

Autorizada todos los públicos **TECHNICOLOR**

(TODOS PUBLICOS)

Coliseo Equitativa

LUNES ESTRENO

No se fie de las apariencias.
Este hombre puede matarle... ¡de risa!



EL DISPARATADO SUPER AGENTE 86

Con DON ADAMS como Maxwell Smart en EL DISPARATADO SUPER AGENTE 86.
Una Producción JENNINGS LANG, presentada por LEONARD STERN.
Protagonistas: SYLVIA KRISTEL, RHONDA FLEMING. Coprotagonistas: DANA ELGAR.
También protagonista VITTORIO GASSMAN.
Escrita por ARNE SULTAN & BILL DANA & LEONARD B. STERN.
Basada en los personajes creados por MEL BROOKS y BUCK HENRY. Música de LALO SCHIFRIN.
Producción por JENNINGS LANG.
Dirigida por CLIVE DONNER. Producida en Asociación con TIME-LIFE FILMS.
UNA PELICULA UNIVERSAL.
© 1981 UNIVERSAL CITY STUDIOS, INC. RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS.
Distribuida por Cinema International Corporation.

El famoso Maxwell Smart de la TV ahora en una película aún más loca y divertida.

TODOS PUBLICOS - 5 - 7 - 9 y 11



ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA S.A.

ZONA II

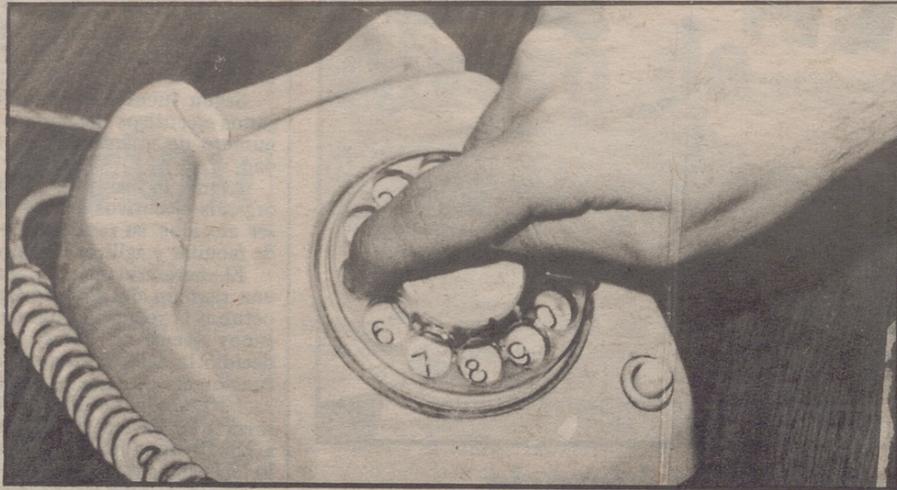
De 6,45 a 14,00 horas: En la línea a 15 kv. Figueruelas-Pedrola, afectando a la localidad de Pedrola y C.T.S. particulares que deriven de la citada línea.

En el caso de que se terminen los trabajos programados con antelación a las horas indicadas, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 8 de Agosto de 1981
LA DIRECCION

Para cualquier consulta

4-35-34-34: Un teléfono en defensa del consumidor



MADRID, 8 (Efe).— El servicio de información del Instituto Nacional de Consumo —organismo autónomo encuadrado en el Ministerio de Economía y Comercio— ha reforzado su servicio telefónico y establecido un sistema para que el precio de la llamada se reduzca para el consumidor, según han informado a "Efe" fuentes de este Instituto.

El Instituto trata de potenciar, de esta forma, su información al consumidor, que, llamando al teléfono 4-35-34-34, podrá consultar cuando quiera todo tipo de problemas relacionados con el consumo.

El servicio, en coordinación con el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, ha sido reforzado a raíz de las inquietudes suscitadas en el consumidor con los temas relacionados con los aceites adulterados de colza y con todos los problemas derivados del estado de los alimentos en esta época del año.

El particular, a partir de ahora, podrá llamar al Ins-

tituto y, tras facilitar su nombre y número de teléfono, será llamado a continuación desde el centro de información de este organismo por los expertos encargados de atender las consultas para reducir el precio de la llamada al consumidor. Las personas que llamen desde fuera de Madrid podrán hacerlo, mediante operadora, a cobro revertido.

Fuentes del Instituto Nacional de Consumo han informado a "Efe" que hasta ahora, debido a la poca divulgación del servicio, han recibido una media de unas 35 llamadas al día, relacionadas con el aceite de colza, pero esperan que a partir de ahora se incrementen.

Las inquietudes principales de los consumidores están relacionadas con las marcas de aceite que no debe consumirse, canje de aceite, análisis de aceite, modo de realizar denuncias y responsabilidad civil y criminal de los implicados en el hecho y qué debe hacerse con las matanzas.

23-F

Presentadas las conclusiones provisionales del fiscal

MADRID, 8 (Efe).— El fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia Militar, don José Manuel Claver Torrente, ha presentado sus conclusiones provisionales en el sumario por los hechos del 23/24 de febrero último.

El escrito de conclusiones no ha sido dado a conocer, aunque parezca que la acusación se hace solamente por el delito de rebeldía militar, si bien con distinto grado de responsabilidad, según la presunta autoría y, por tanto, con diferentes peticiones de penas.

Al mismo tiempo, el fiscal podría haber propuesto la realización de varias pruebas.

Las impresiones que se han recogido por por la agencia "Efe" en medios jurídicos apuntan a que el escrito de conclusiones realizado por el anterior fiscal togado no haya sido modificado.

Caso Almería

El Colegio de Abogados replica al acusador privado

MADRID, 8 (Efe).— La junta de gobierno del Colegio de abogados de Almería facilitó ayer a "Efe" el siguiente comunicado, en relación con el abogado Darío Fernández Alvarez, acusador particular en el sumario por la muerte de tres jóvenes en Almería:

"A la vista de la referencia y alusiones que por la prensa, concretamente los periódicos "El País" y "Diario 16", se insertan en sus números del día de ayer, respecto de determinadas actuaciones de la junta de gobierno, en relación con actividades profesionales del abogado ejerciente señor Fernández Alvarez, esta Junta de gobierno hace las siguientes precisiones sobre el tema:

Primera.— Que las actividades de la junta no guardan relación alguna con el sumario que se sigue por la muerte de tres ciudadanos, actuaciones que instruye la autoridad judicial y en las que ha sido designado juez especial el Ilustrísimo señor don Angel Tortosa Pozuelo.

Segunda.— Que la actividad profesional de la junta se contrac a

otro género de actuaciones, absolutamente independientes de aquel sumario, a virtud de escritos del mencionado letrado sobre su relación profesional con un sargento de la Guardia Civil que determinaron la práctica de diligencias sobre esclarecimiento de los extremos que se contenían en las comunicaciones pasadas al decanato por el abogado señor Fernández Alvarez.

Tercera.— Que, derivado de ese asunto y a la vista de otras actividades del repetido letrado, se ha incoado expediente tendente a esclarecer si ha omitido el acatamiento a principios básicos de nuestra profesión, contenidos en los textos estatutarios vigentes, prohibitivos de actos que pudieran entrañar publicidad, prohibida por esas normas estatutarias, teniendo por finalidad ese expediente el esclarecimiento de esa conducta profesional, sin que de ningún modo se haya prejuzgado la existencia o no de falta, lo que se determinará al término de esa actuación, con todas las garantías de absoluta objetividad, y por supues-

to, con toda la amplia intervención que ha de darse el letrado.

Cuarta.— Respecto de la irreal manifestación que contiene la información del periódico "El País" de fecha 5 del actual, sobre posibles presiones, rechazamos esa insinuación que también fue hecha a nuestro decano por la cadena "Ser" repelida categóricamente por el mismo cuando de ello se le habló. Que de constancia de que nadie, absolutamente nadie, ha intentado directa ni indirectamente presionar ni influenciar a esta junta de gobierno en ningún sentido y, como expresó el decano, ni eso era cierto ni la junta lo otorgaría a nadie ni de ningún modo.

Quinta.— Desearíamos que se respetasen las facultades que solo a la junta competen en ese expediente o cualquier otra actuación de la exclusiva incumbencia y potestad de este organismo, que solo pretende el amparo a nuestros compañeros, así como la observancia y cumplimiento de las normas estatutarias y de las reglas deontológicas características de esta profesión".

El abogado José de las Heras Hurtado

MADRID: Uno de los ultras detenidos, en libertad

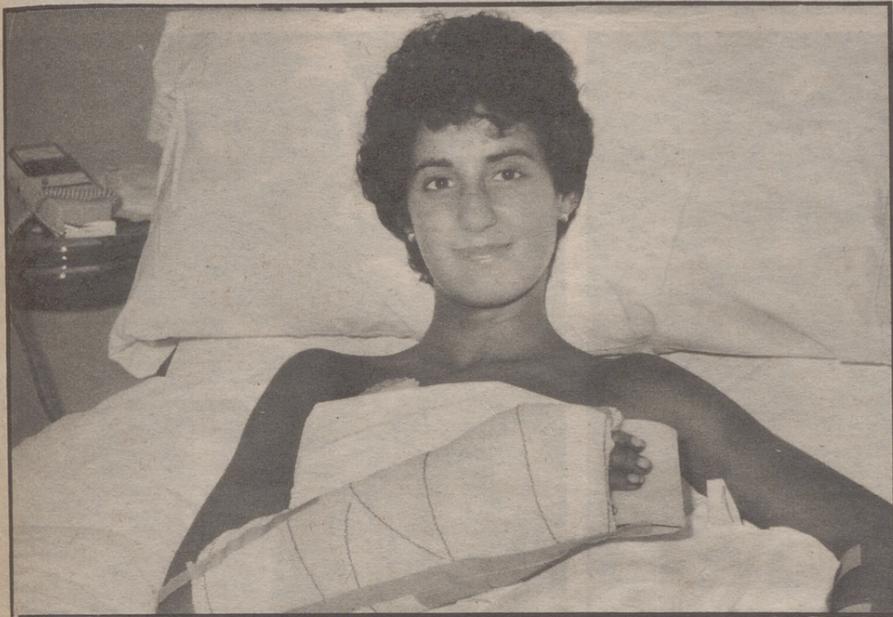
MADRID, 8 (Efe).— El abogado José de las Heras Hurtado, ex-presidente nacional del Frente de la Juventud, fue puesto en libertad condicional, bajo fianza, a primeras horas de la tarde de ayer, según ha confirmado a "Efe" su defensor, Luciano Marban Pabón.

El señor De las Heras fue procesado por el Juzgado Central de Instrucción número uno a consecuencia de determinadas actividades de ciertos grupos del Frente de la Juventud.

La orden de libertad fue dictada el jueves por el Juzgado Central de Instrucción número dos de la Audiencia Nacional, que es el que instruye las diligencias previas en el caso de las siete personas que fueron detenidas a finales de julio por presuntas relaciones con actividades ultraderechistas.

El auto de libertad no pudo ser cumplimentado el jueves porque no llegó el correspondiente telegrama a Alcalá de Henares, con motivo de una fiesta local.

ARAG...
ZAR...
Rosa T...
que el p...
la empr...
secuenc...
a los av...
a su sit...
quirúrg...
Acciden...
Hast...
contada...
te y qu...
logro m...
nocimie...
puestos...
ciencia...
ahora...
tusiasm...
años de...
mo no...
los que...
tervenci...
13 hora...
FUER...
LA MA...
Fue...
día 22...
María...
presenta...
gencias...
Zaragoz...
da del j...
de traf...
go env...
gamuza...
gre. La...
ta aunq...
más lle...
mera p...
mula de...
matólos...
diagnos...
putació...
cha a...
por sec...
trumen...
se encu...
parado...
que el...
tipo de...
ca sin...
ción de...
plantab...
propia...
segurida...
dan inr...
truccion...
el trans...
parada...
quedad...
el cubo...
restos...
una pe...
en un...
que, co...
ciones...
La n...
gasas...
con car...
una bo...
agua y...
esto o...
Angel...
quina...
de mic...
prepara...
ticando...
y antise...
ratorio...
se reali...
La p...
centro...
introdu...
después...
siguient...
pacient...
está sie...
tesia...



Por primera vez en Zaragoza

- La operación tuvo lugar el 22 de julio, y hasta ahora el resultado es positivo
- La paciente, de 20 años de edad, se encuentra muy contenta del éxito en la MAZ

Reimplantación de una mano amputada

ZARAGOZA, 8 (ARAGON/expres por R.B.).— María Rosa Torrecilla Roca es una joven zaragozana de 20 años que el pasado día 22 de julio sufrió un accidente laboral en la empresa de artes gráficas en la que trabajaba. Como consecuencia del mismo, perdió la mano derecha. Hoy, gracias a los avances de la ciencia médica, la mano ha podido volver a su sitio después de una complicada y delicada operación quirúrgica realizada en el centro médico de la Mutua de Accidentes de Zaragoza.

Hasta aquí la historia contada muy resumidamente y que forma parte de un logro médico en que los conocimientos del hombre, puestos al servicio de la ciencia, han logrado, por ahora, crear seguridad y entusiasmo en una joven de 20 años de edad. Un éxito, como no dudaron en calificar los que participaron en la intervención que duró más de 13 horas.

FUERON A BUSCAR LA MANO

Fue a las doce horas del día 22 de julio cuando María Rosa Torrecilla se presentó en el servicio de urgencias del centro MAZ de Zaragoza. Viene acompañada del jefe de taller de donde trabaja, el brazo derecho envuelto en un paño de gamuza del que aflora sangre. La joven viene inquieta aunque no mareada. Nada más llegar al centro, la primera pregunta que se le formula después de que el traumatólogo Domingo Pardo diagnóstica que es una amputación de la mano derecha a nivel palmar medio por sección directa con instrumento cortante, es donde se encuentra el miembro separado. Hay que señalar que el doctor al ver que el tipo de corte es limpio indica sin dudar que la porción desprendida sería reimplantable. Con la celeridad propia del que tiene una seguridad en su cometido se dan inmediatamente las instrucciones para la recogida y el transporte de la mano separada. El miembro había quedado en la imprenta en el cubo donde guardaban los restos de la guillotina. Fue una persona que trabajaba en un centro de al lado la que, conforme a las instrucciones, recogió la mano.

La mano fue envuelta en gasas, después de recogerla con cartones y colocada en una bolsa de plástico con agua y hielo. Mientras todo esto ocurre, los doctores Angel Castro y Pedro Marquina, miembros del equipo de microcirugía de la MAZ, preparan a la paciente practicando la primera limpieza y antisepsia del terreno operatorio al mismo tiempo que se realizan radiografías.

La pieza separada llega al centro hospitalario donde es introducida al quirófano después de efectuar las siguientes radiografías. La paciente en ese momento está siendo sometida a anestesia.

TRECE HORAS DE TENSION

Empezaba a partir de entonces una larga sesión de más de trece horas, en la que la seguridad, la precisión, el buen tacto y la coordinación de un equipo serían las condiciones necesarias para no fallar en el proyecto.

A juicio de los doctores que tomaron parte en la operación, la intervención es sumamente compleja pues se trata de una anestesia muy prolongada, con una paciente sangrante y a un ritmo quirúrgico contrarreloj, va que el tejido sin riego se necrosa. Naturalmente, el éxito de la intervención no hubiera sido posible sin los modernos y especializados sistemas técnicos, los medios ópticos de ampliación, y el instrumental altamente sofisticado.

Según fueron explicando los médicos que tomaron parte en la larga intervención de 13 horas, la operación encierra mayor dificultad porque se tenían que realizar microsuturas en cada uno de los dedos. El doctor Castro inicia la estabilización ósea y parte de la disección, comenzando en dicho momento las microsuturas para el dedo índice. Ambos perfectamente coordinados toman sus relevos practicando una tras otra

microsuturas para cada dedo. Después de nueve horas de intenso trabajo en el que un descuido puede ser fatal (señalemos simplemente que un leve movimiento de la mesa de operaciones puede dar al traste con todo, o el roce de milésimas de milímetro de ciertas membranas por un leve fallo del pulso puede deshacer todo el trabajo emprendido) a las 9 de la noche se han terminado las microsuturas de la palma observándose el funcionamiento de todas las arterias. Es entonces cuando se inicia la preparación de las venas a las que hay que realizar las correspondientes suturas. Se ha conseguido que la sangre arterial llegue y falta por realizar un buen desahúe en ese flujo sanguíneo.

La jornada ha sido dura e intensa, la operación es muy delicada y la precisión en los movimientos exige una máxima concentración. Algunos doctores tienen que ser relevados por unos minutos. Hacen falta unos pequeños relevos. Quedan otros pasos a dar para conseguir llegar hasta el final. La sutura de las venas dorsales culminará el proceso. La parte de la mano reimplantada aún tiene un color distinto. Poco a poco irá tomando el tono característico. Tras las incisiones cutáneas de descarga, apósitos, e inmovilización, la operación termina a la una de la madrugada. Sobre la 1,30 hora la paciente es reanimada por los doctores Ondiviela y Serrano.

NOTA COSQUILLO EN LOS DEDOS

Durante la mañana de ayer el equipo que intervi-

no en la operación dirigido por Gustavo García Julve ofreció la narración de todo el proceso. Para ello se expuso a los periodistas congregados una película que había sido filmada en el transcurso de la operación y donde se ofrecían imágenes reales del minucioso proceso, desde el momento en que se inicia la reimplantación con el miembro separado, pasando por las distintas fases de la microsutura. Una proyección que incluso motivó que alguno de los periodistas presentes en la sala sufriera un ligero mareo.

Como dirían al final de la rueda de prensa, se ha logrado un primer éxito que dependerá de la evolución que siga a partir de ahora, ya que está por ver cómo responderá el cuerpo humano. ¿Qué pasará a partir de ahora? Esta es la pregunta que se formulan los médicos, aunque, en ellos, se observa un auténtico optimismo por el desarrollo posterior.

La mano ahora tiene vida y tal afirmación queda comprobada cuando ayer pudimos observar que el pulsómetro registraba las pulsaciones de los dedos y por tanto apreciaban una sensibilidad e incluso la paciente dijo que sentía cosquilleo en los dedos.

"NO SE QUIEN LE DIO AL BOTON"

María Rosa Torrecilla está contenta con su mano, está alegre aunque un poco preocupada. Naturalmente aún no mueve los dedos, pero está confiada en que eso pronto llegará y así lo cree también el equipo médico. Ella comenta que estaba

manipulando para cortar cuando de pronto la máquina le seccionó la mano. Que no sintió dolor y que acompañada de su jefe de taller se trasladó hasta el hospital.

—¿Quién le dio al botón para que se produjera el accidente?

—¡Ah!, no sé quién fue.

—¿Habías hecho ya tus vacaciones?

—¡Ay!..., mis vacaciones —María Rosa comenta contenta y casi irónica—. Faltaban me parece días para las vacaciones que me iba a tomar este año.

María Rosa habla con alegría y buen humor. Cuando le preguntamos cuándo se va a casar con su novio, también de 20 años y que le acompaña en nuestra conversación, responde que tiene la barca en casa por si acaso sube la riada.

—Oye, ¿no te sientes un poco extraña con tanta gente que viene y te pregunta?

—Sí, un poquito. Me poneis muy nerviosa.

—¿Qué sensación tienes con tu mano reimplantada; no te encuentras distinta como con una sensación rara?

—Pues de ver que me la deje allí, a vérmela aquí pegadica, casi nada. Yo no sabía nada; yo vine con la mano así y que me hicieran lo que quisieran. Yo ya no me enteré hasta que me desperté.

—¿Has pensado mucho sobre eso?

—Un poquito a lo primero. Pensaba en que me quedara bien la mano. Según como me tocan la mano, yo noto debajo de los dedos una sensación.

María Rosa está contenta y segura; sabe que el proceso de rehabilitación va a ser largo.

(Fotos García Luna)

Bajo fórmulas crediticias

La CAZAR aporta 5 mil millones para la sequía



Sr. ETAYO

ZARAGOZA, 8 (ARAGON/expres).— La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja aportará los 5 mil millones de crédito destinados a hacer frente a los daños ocasionados por la sequía y que fueron evaluados por el Ministerio de Agricultura. Los 5 mil millones serán destinados a la zona de influencia de la institución económica; a las tres provincias aragonesas y a la provincia de Guadalajara.

De esta forma la CAZAR responde afirmativamente a la propuesta del Gobierno aceptando integralmente el cien por cien de presupuesto destinado a la ayuda para la sequía, bajo esta fórmula crediticia. A partir de ahora el agricultor que quiera acogerse a estas ayudas tiene que solicitar una certificación de los daños que la realiza la delegación de Agricultura. Este documento le proporciona la posibilidad de solicitar el crédito con cargo a estos fondos de la Caja.

Cine en Villalengua, Moros, Torrelapaja y Clarés

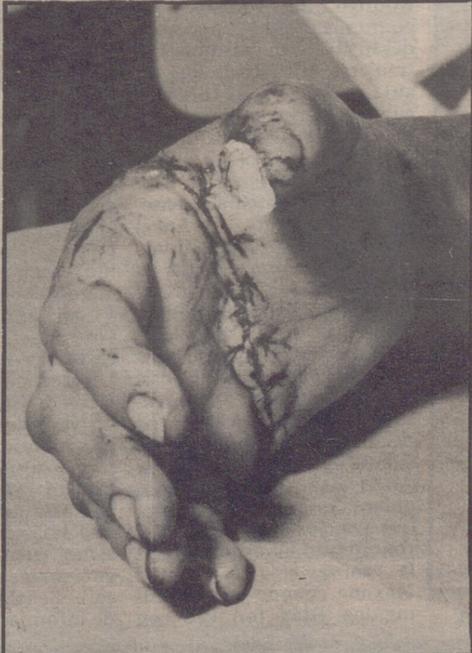
Patrocinado por la Diputación Provincial, realizado por la Asociación Aragonesa de Tecluclos, y organizado por el grupo cultural Armante, se va a desarrollar este fin de semana un ciclo itinerante de proyecciones fotográficas en las localidades zaragozanas de Villalengua, Moros, Torrelapaja y Clarés. Hoy sábado, a las nueve de la noche, se pasará en Villalengua la película "Mi querida señorita", y a las once de la noche en Moros. El domingo, a las cinco de la tarde se proyectará dicho film en Torrelapaja, y en Clarés a las ocho de la tarde.

Un proceso largo

Las técnicas microquirúrgicas, como otras, no consiguen siempre éxitos totales, sino muchas veces parciales, que habrán de requerir nuevas actuaciones y la contribución de otros métodos para verse ampliados. Esto, especialmente cierto es Traumatología, supone por ejemplo que un reimplante perfectamente viable, ofrecerá de inmediato un resultado estético pero quedarán aún por recuperar la sensibilidad y la función. Toda una estrategia de seguimiento del caso y otras intervenciones se harán necesarias en gran parte de los pacientes.

No todo segmento desprendido de las extremidades es reimplantable. El "corte limpio" del segmento resulta casi condición necesaria para el intento reimplantador. Esto excluye todos los casos de aplastamiento y arrancamiento, y gran parte de las secciones por instrumento romo.

Los casos "reimplantables" son pues muy reducidos; lo que queda algo lejos de la imagen pública que la prensa ha podido ofrecer acerca de este tema.





Hoy día 8 de agosto 1981

A las 4,30 h. de la tarde, se celebrará misa en la Iglesia Parroquial de Tierga por el alma del Misionero Angel Martínez Rodrigo, fallecido en Guatemala



En California, con su primo José, su mejor amigo.



Angel con sus sobrinos a los que adoraba.

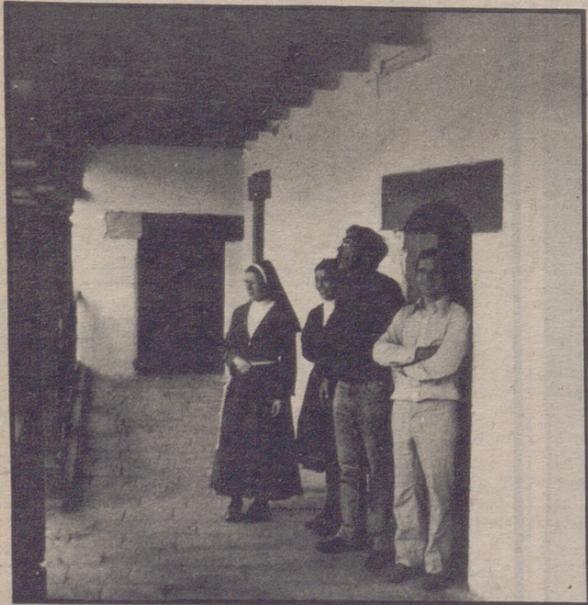
Se confirma la muerte de Angel Martínez Rodrigo

Enterrado en el cementerio para pobres de «La Verbena» con nombre falso

ZARAGOZA, 8 (ARAGON/expres).— Esta tarde, a las 4,30 horas, Tierra ofrecerá su postrero adiós a Angel Martínez Rodrigo. El funeral será celebrado por Vicente Abad, director general del Instituto Español de Misiones Extranjeras que se desplaza desde Madrid con varios sacerdotes de la institución a la que pertenecía el misionero aragonés. Ayer a las cinco de la tarde, hora española, se confirmaba la muerte de Angel desde fuentes de toda solvencia en Guatemala. Su cuerpo, al parecer, fue enterrado dos días después del asesinato, el día 27, en el cementerio para pobres de «La Verbena», con un nombre falso. Angel Martínez Rodrigo en su último viaje a España, en septiembre de 1980, hizo algo que preocupó a sus hermanos del Instituto, fotocopió todos sus documentos en Madrid antes de volver a Guatemala. Su amigo Florentino Zaratiegui le preguntó si corría peligro y las últimas palabras de Angel en el aeropuerto de Barajas fueron éstas: «Tú sabes que hay que tomar precauciones...»

El portavoz del Instituto Español de Misiones Extranjeras tuvo la confirmación de la muerte de Angel Martínez Rodrigo el jueves a las cinco de la tarde de fuentes de todo crédito. El citado portavoz explica a la redacción de «A/e» que han

tenido graves dificultades para lograr la confirmación de su muerte, ya que por vía oficial y gubernamental resultaba imposible, por lo que durante estos días, han mantenido contacto telefónico ininterrumpido con los sacerdotes del Instituto



Posando durante un descanso en la parroquia de Fátima.

en Guatemala; quienes, por fin, ayer pudieron decir con muchas prevenciones —ya que según nos explican el teléfono de las misiones lleva controlado desde hace cinco años— que efectivamente, Angel murió el día 25 y que su cuerpo lo enterraron dos días más tarde con nombre supuesto en el cementerio de «La Verbena».

Sobre las circunstancias de la muerte del misionero seglar aragonés existen hasta el momento dos versiones que vienen a decir lo mismo con diferente matiz; nos referimos a las noticias de la agencia Efe y de la United Press International (UPI). Ambas hacen referencia a que el día 25 hacia las 9 de la mañana, hubo enfrentamientos en la zona 14 de Guatemala, consecuencia de los cuales murieron ocho sacerdotes, entre ellos, el aragonés, Angel Martínez Rodrigo. Sin embargo, tal como manifiesta el portavoz del Instituto de Misiones Extranjeras, hay datos que resultan contradictorios y cuanto menos incomprensibles. En la rueda de prensa que ofreció Toledo Wielman, jefe de Prensa del Gobierno de Guatemala, enseñó el pasaporte de Angel Martínez y éste estaba intacto. En la misma rueda de prensa, Toledo Wielman, dijo que no se había podido tomar las huellas dactilares del fallecido porque sus manos estaban carbonizadas. Lo que no parece comprensible, al juicio del portavoz del Instituto Español de Misiones, es que si el cuerpo de Angel estaba carbonizado, ¿cómo es que su pasaporte, que testigos presenciales vieron metido en el bolsillo de la camisa, resultó intacto? Máxime cuando estos documentos están forrados con

● El Gobierno español pide la repatriación del cadáver y un certificado de defunción

un plástico que es muy inflamable.

“A ANGEL LO COGIERON ANTES DE LA REUNION”

La versión difundida de enfrentamientos en una reunión subversiva no es admitida por los misioneros del Instituto. Concretamente ellos afirman, después de una reflexión de las noticias que han ido llegando y de los testimonios de fuentes solventes de Guatemala, que los hechos pudieron desarrollarse de otra forma:

—“Primero tenemos que decir que Angel no estaba allí en esa reunión. El se en-

sas son muy usuales allá y que de esta forma montaron la historia de la reunión subversiva.

EL DIA 25 DE JULIO MURIERON OCHO SACERDOTES

Reconstruyendo los hechos, aquella mañana del día 25, fueron asesinadas ocho personas. Según la versión oficial, primero se cerró la casa de la zona 14, luego hubo tiroteo y ráfagas de metralleta, después se incendió el lugar y al día siguiente pasó una excavadora que levantó todo lo que había, quedando el solar liso como la palma de la

Santiago Apóstol en España, era un día normal en Guatemala, por lo que no había ningún motivo para celebrar una reunión a las 9 de la mañana.

Otro dato que no concuerda con la lógica de los acontecimientos es que se mostraron el pasaporte de Angel Martínez en rueda de prensa, precisando su fecha y lugar de nacimiento, ¿por qué lo entierran dos días más tarde con un nombre falso? Tenían todos sus datos.

Por otra parte, señala, que los efectos personales del

● Había recibido sustanciosas ofertas de trabajo en Guatemala. Se negó a todas.

contraba en la parroquia de Fátima al norte de la ciudad. Es decir, a una distancia del punto que indican, de 16 kilómetros. A Angel lo cogieron en su casa de Fátima o por el camino y fue entonces cuando le tomaron el pasaporte. Además —sigue afirmando el portavoz— las fotos que salieron en la televisión y que se publicaron en todos los periódicos de Guatemala, aparece un verdadero arsenal de armas en la casa donde el Gobierno sitúa la reunión clandestina. Me atrevo a decir que esta foto está trucada y que las armas pertenecen a algún cuartel de la policía gubernamental guatemalteca”. Señala nuestra fuente de información que estas co-

mano. Al parecer el Gobierno de Guatemala dijo: “Después de lo que ha pasado aquí, que venga el dueño y reclame”.

Florentino Zaratiegui, que pasó en las misiones de Guatemala 19 años y ocho en convivencia de trabajo con el desaparecido Angel Martínez Rodrigo, explica a este periódico que estas versiones resultan inverosímiles ya que conoce perfectamente el ambiente y las costumbres de los misioneros. Afirma pues, que no es habitual que se reúnan a las 9 de la mañana ocho sacerdotes puesto que a esta hora suelen salir de sus casas para dirigirse a las parroquias. Además el día 25, festividad de

aragonés Angel Martínez Rodrigo están en su casa de Fátima, donde el misionero vivía precisamente con otro sacerdote zaragozano que todavía sigue en Guatemala. “Estas pequeñas cosas estamos intentando ponerlas a salvo, porque son para nosotros y para su familia como una reliquia. Lo que sucede es que ahora todo está muy controlado y cuanto menos intentemos moverlo estos días será mejor. De otra forma se levantan puestas y hay que andar con mucho cuidado, dada la situación de terror que se vive en Guatemala”, dijo en otro momento de la conversación el portavoz del Instituto Español de Misiones.

GUATEMALA
DIFÍCIL: CO
POR CIEN D
POBLACION

Las declara
misioneros d
pañol que c
situación de
firman que
difícil con un
la población
da en la mise
rísticas antro
muy similares
Perú y Bolivi
poblaciones in
dio suele ser
al comie
con el extran
pués se abren
sos y confiac
razones sirvi
Martínez Ro
carse al servi
y de las gen
Guatemala.

Florentino
plica que “
pueblo de G
y bueno, que
gel y que ah
do su asesin
el Gobierno,
sinvergüenza
rillas” o “cor
tán achichar
país y que
de 20 críme
ciones cada
allí, continúa
es un constan
ofrece mucha
nes. Lo que v
no podemos
información
das que prop
nas agencias.

se tiene que s
sidente de l
mantiene un
la CELAM
Episcopal L
na) a cargo
Trujillo, por
nopolizan to
que ocurren e
ca. El resulta
Monseñor T
frente de la
continuo des
dos los trab
y movimien
que luchan p
población su
seria y la ign
bien señala e
gui, que desc
Reagan a
de los Estad
tuación en



El misionero aragonés en un viaje a California.

GUATEMALA, UN PAIS DIFICIL: CON UN 70 POR CIENTO DE LA POBLACION INDIGENA

Las declaraciones de los misioneros del Instituto Español que conocen bien la situación de Guatemala, confirman que es éste un país difícil con un 70 por 100 de la población indígena sumida en la miseria. Sus características antropológicas son muy similares a países como Perú y Bolivia, también con poblaciones indígenas. El indio suele ser muy introvertido al comienzo del trato con el extranjero pero después se abren y son amistosos y confiados. Todas estas razones sirvieron a Angel Martínez Rodríguez para volverse al servicio del pueblo de las gentes sencillas de Guatemala.

Florentino Zaratiegui explica que "una cosa es el pueblo de Guatemala, sano y bueno, que adoraba a Angel y que ahora está llorando su asesinato. Y otra es el Gobierno, una pandilla de sinvergüenzas, llamados "gorilas" o "coroneles" que están achicharrando a este país y que cosecha la gloria de 20 crímenes o desapariciones cada semana. Vivir allí, continúa manifestando, es un constante peligro pero ofrece muchas compensaciones. Lo que verdaderamente no podemos admitir son las informaciones distorsionadas que proporcionan algunas agencias. En este sentido se tiene que saber que el presidente de la agencia EFE mantiene un convenio con la CELAM (Conferencia Episcopal Latinoamericana) a cargo de Monseñor Trujillo, por el cual se monopolizan todas las noticias que ocurren en Latinoamérica. El resultado, desde que Monseñor Trujillo está al frente de la CELAM, es un continuo descrédito de todos los trabajos misioneros y movimientos populares que luchan por enseñar a la población sumida en la miseria y la ignorancia". También señala el padre Zaratiegui, que desde la llegada de Reagan a la presidencia de los Estados Unidos, la situación en Guatemala ha

empeorado, ya que a los gobiernos latinoamericanos se les ofrece ayuda militar.

UN HOMBRE CARIÑOSO Y DESPRENDIDO

La vida de Angel Martínez Rodríguez transcurría dedicada completamente al pueblo. Su principal labor la desarrollaba en la catequesis de adultos y en sus tareas como perito agrónomo. Llegó a poner en práctica un sistema de injertos muy efectivo. Concretamente, según nos explica su hermano Pedro, recordando alguna conversación mantenida en su última visita a España, unos potentados guatemaltecos, de origen español, le llega-

quecerse, sino para ofrecer todo lo que sabía, porque tener no tenía nada, a ese pueblo que tanto lo quería".

ANTES DE VOLVER A GUATEMALA FOTOCOPIO TODOS SUS DOCUMENTOS

Probablemente, en septiembre de 1980, una semana antes de coger el avión que lo devolvería a Guatemala para siempre, Angel intuía el peligro que le esperaba allí. En Madrid, tomó la precaución de fotocopiar todos sus documentos y papeles. Sus hermanos del Instituto se extrañaron ante la medida porque Angel no era muy precavido, le preguntaron si temía algo, insistiendo para

EL GOBIERNO ESPAÑOL HA PEDIDO LA REPATRIACION DEL CADAVER

La Oficina de Información Diplomática sigue haciendo gestiones a través de la Embajada de Venezuela en medios gubernamentales de Guatemala para confirmar oficialmente la muerte del misionero seglar aragonés Angel Martínez Rodríguez. El portavoz de esta oficina dijo a "A/e" que dan por supuesta la muerte del misionero, pero que oficialmente no pueden confirmarlo al no tener otra versión que la facilitada días pasados y que no se ha desmentido.

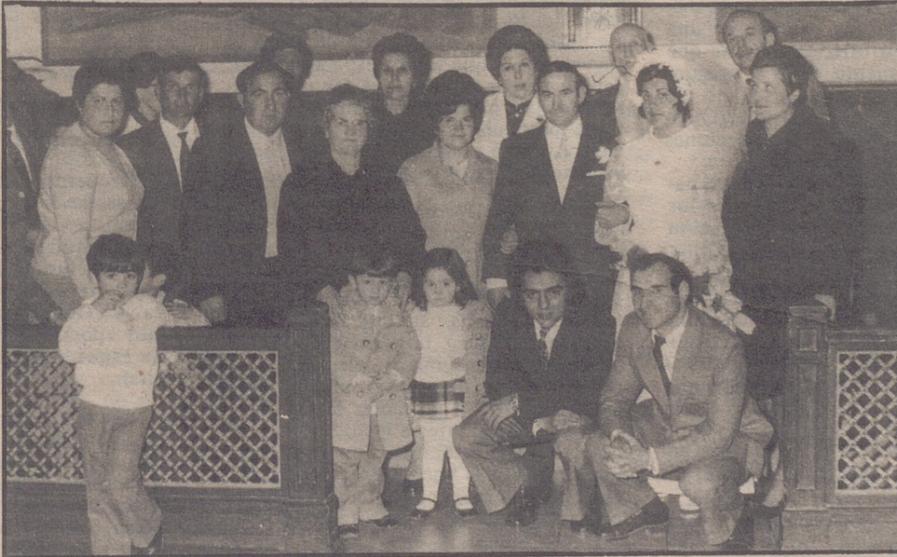
También hemos podido saber que el Gobierno Espa-

● Vivía en Fátima con otro sacerdote zaragozano, que sigue en Guatemala

ron a ofrecer todas sus tierras y plantaciones a cambio de que se hiciera cargo de la agricultura como capataz. También, otra persona de Guatemala, le propuso 1.500 dólares mensuales si se salía de las misiones y se ponía a trabajar la tierra con él. "Pero Angel —nos dice su hermano— tenía muy claro que a Guatemala no había ido para enri-

que se quedara por un tiempo en España, a lo que Angel les contestó con toda tranquilidad y con las maletas ya hechas: "Tú sabes que hay que tomar precauciones". En el Instituto Español de Misiones Extranjeras se le recuerda como un hombre comedido, que no era lanzado ni temperamental, sumamente cariñoso con la gente.

no está presionando al Gobierno de Guatemala, por medios indirectos ya que no existe Embajada española en aquel país, para que presente pruebas del cadáver de Angel Martínez Rodríguez y un certificado de defunción. Estas peticiones se formularon el pasado miércoles, 4 de agosto, sin que hasta el momento haya habido respuesta oficial.



En la boda de su hermano Pedro. Tuvieron que adelantarla porque Angel se marchaba a Guatemala.

Secuestrado en Guatemala el día 4

El jesuita español Pérez Alonso, apareció sano y salvo al sur de México

MADRID, 8 (Resumen de agencias).— El jesuita español Carlos Pérez Alonso, secuestrado el pasado día 2 en Guatemala, ha sido liberado en la frontera de México, según ha confirmado el provincial de los jesuitas de Iberoamérica, padre García del Cerro.

Las primeras noticias de la liberación llegaron a través de la radio y de la televisión de Guatemala, pero hasta la tarde no se pudo establecer contacto con el padre Pérez Alonso para conocer su estado, que según la Compañía de Jesús, está "sano y salvo".

A juicio del padre García del Cerro en la liberación del jesuita español han influido decisivamente la protesta del nuncio apostólico ante el Gobierno de Guatemala y las gestiones realizadas por diplomáticos españoles, así como la movilización del clero y de la juventud guatemalteca.

El padre Pérez Alonso fue secuestrado el domingo pasado en plena calle, por dos hombres cuando el jesuita salía de oficiar misa.

Desde que se tuvo conocimiento del hecho en las primeras horas del día 4, el secretario de Estado del Ministerio de Asuntos Exteriores entabló contacto inmediato con el consulado de España en Guatemala y la Embajada de Venezuela en dicho país, en su calidad de representante de los intereses españoles en el país centroamericano, con el que España rompió sus relaciones diplomáticas en enero de 1980 con motivo del asalto a la sede diplomática española.

El jueves, día 6, el encargado de negocios venezolano en Guatemala se entrevistó con el ministro guatemalteco de Gobernación licenciado Donald Álvarez Ruiz, quien le manifestó que el caso del padre Pérez Alonso constituía un

secuestro y que su Gobierno había destacado a la policía y al Ejército para su búsqueda.

El ministro guatemalteco ha estado también en contacto con el obispo auxiliar de Guatemala, monseñor Eduardo Fuentes, quien procuró así mismo su liberación.

El también jesuita español padre José Vicente Aranguen, superior de la parroquia guatemalteca de San Antonio, donde residía Pérez Alonso, decía a las 06,00 de la mañana de ayer viernes (12,00 hora española) que solo conocía la noticia de la liberación por dos radio-emisoras guatemaltecas.

Según el padre Aranguen, las estaciones que dieron la noticia fueron "Radio Rumbos" y "Radio Fabulosa", que no citaron sus fuentes, a las que calificaron simplemente de extraoficiales.

Una familia guatemalteca con la que el padre secuestrado tenía amistad ha asegurado que el padre Pérez Alonso, fue liberado por sus secuestradores que lo abandonaron en un área solitaria de la península mexicana del Yucatán —probablemente en una zona silvestre—, sin citar el lugar concreto del paradero del jesuita.

El padre César Jerez, superior provincial de los jesuitas para Centroamérica, que reside en San Salvador y Managua, fue avisado desde Guatemala y se puso en contacto con los jesuitas de México, que al parecer intentan localizar al padre Pérez Alonso.

Confirmado por «A/e»

Nuestra redacción se ha puesto igualmente en contacto con la Oficina Iberoamericana de la Compañía de Jesús en Madrid. El padre García del Cerro ha confirmado que ayer resultó liberado el jesuita Carlos Pérez Alonso, secuestrado el día 2 de agosto por soldados paramilitares.

Hasta hace dos días, las únicas noticias que tenían los jesuitas vía Guatemala, eran que Carlos Pérez Alonso había muerto. Posteriormente por medios extraoficiales, además de por las emisoras y la televisión de Guatemala, se supo la liberación del padre Pérez Alonso en algún punto de la frontera con Méjico.

Sin embargo, García del Cerro, manifiesta que nadie le ha visto y que tampoco han podido escuchar su voz. Los jesuitas siguen insistiendo por telex y por teléfono continuamente con objeto de obtener alguna noticia física del recientemente liberado. La única orden que tiene Carlos Pérez Alonso es la de ponerse inmediatamente en contacto con los sacerdotes jesuitas en España. También han confirmado a este periódico que la liberación se ha logrado gracias a las numerosas presiones, tanto populares como del Gobierno Español para conseguir poner fin a su secuestro.

Hoy, en la iglesia de la Merced (Guatemala), la más importante parroquia de la capital, se celebra una misa por los nueve sacerdotes muertos en los últimos meses y por la liberación del jesuita español. Sin embargo, el padre Pellicer, otro jesuita guatemalteco, desaparecido hace unos meses, sigue sin saberse nada sobre su situación y es muy posible que, al no poder mediar presiones diplomáticas de otros países, lo den como desaparecido.

Tanto Méjico, como Salvador y Guatemala han confirmado por diferentes fuentes la liberación del sacerdote capellán Carlos Pérez Alonso.

ENDESA PAGA INDEMNIZACIONES A LOS REGANTES DE LA CUENCA DEL GUADALOPE

ALCAÑIZ, 8 (ARAGON/expres).— En los últimos días del mes de julio ENDESA ha iniciado el pago de indemnizaciones a los regantes de la cuenca del Guadalope dirigidas a compensarles de los posibles perjuicios que la excepcional sequía de este año agrícola, junto al consumo de agua por la central Tuel, les hayan podido ocasionar.

Dichas indemnizaciones son consecuencia del acuerdo suscrito entre el Sindicato Central de Riegos de la Cuenca del Guadalope y ENDESA, con la finalidad de atender a dichos posibles perjuicios.

La negociación del acuerdo ha sido larga por la complejidad del tema, pero hoy puede hablarse de un final feliz y los agricultores de la cuenca, con independencia de la cosecha recogida, ya están recibiendo la cantidad de dinero por hectárea que se ha convenido y que resulta satisfactoria.

El volumen total de la indemnización a pagar se estima en unos trescientos millones de pesetas. Se ha podido detectar entre los regantes del Guadalope un ambiente de satisfacción que ha venido a sustituir anteriores críticas y desconfianzas hacia todos. La cifra de regantes interesados alcanza alrededor de 3.250, lo que obligará a que los pagos se extiendan durante bastantes días.

EL MOVIMIENTO COMUNISTA ANUNCIA QUE SE QUERELLARA CONTRA EL MINISTERIO DEL INTERIOR

ZARAGOZA, 8 (ARAGON/expres).— El Movimiento Comunista de Aragón anuncia que su partido interpondrá querrela contra el Ministerio del Interior por entender que en el informe sobre violencia política publicado por el citado Ministerio sobre ese tema referido al primer semestre del año, se vierten afirmaciones sobre dicho partido que éste considera falsas y calumniosas.

Estas afirmaciones en concreto hacen referencia a ciertas actividades del MC que, según el Ministerio del Interior, "promueven o favorecen posturas políticas generadoras de crispación o violencia".



REPRESALIAS Y BOICOT

ZARAGOZA, 8 (ARAGON/expres).— Las sucesivas agresiones que están sufriendo los camioneros de frutas españoles en la frontera con Francia por parte de los agricultores de aquel país, con el consentimiento cada vez más patente de la Administración vecina, ha provocado en los sindicatos de agricultores españoles una enorme indignación, avisando de que se va a terminar la contemporalización y se ha anunciado ya diversas medidas de fuerza similares a las que ejercen los franceses.

Sin embargo, las Uniones de Agricultores y Ganaderos de Cataluña, Navarra, La Rioja, Valencia y Aragón, encuentran un problema a la hora de localizar las cargas francesas que entran en España, porque al contrario que los españoles, los agricultores franceses no utilizan sus propios camiones para exportar, sino que lo hacen en la mayoría de los casos con transportes españoles.

Un portavoz de la UAGA declaraba ayer a "A/e": "Vamos a llevar a cabo una serie de acciones, pero no vamos a decir ni cómo, ni cuándo, ni dónde", lógicamente para evitar que dichas acciones resultasen abortadas por culpa de la publicidad de las mismas. No obstante, dicho portavoz comunicó a este periódico que "tras las últimas reuniones con los franceses, que no han sido las únicas puesto que venimos manteniéndolas durante todo este año, y en vista de que no se ha obtenido ningún resultado, vamos a tomar una serie de acciones para dialogar con ellos en igualdad de condiciones y a la misma altura".

● Dificultades para detectar las importaciones francesas que vienen en camiones españoles

En este sentido, la reunión regional de la Permanente de la UAGA celebrada con carácter de urgencia en la tarde y noche del jueves día 6, acordó la formación de unos comités de información coordinados con los de las otras Uniones afectadas con intención de lanzar una campaña ante la opinión pública al objeto de concienciar a los ciudadanos hacia el boicot total de los productos franceses. Igualmente se tratará de presionar al Gobierno español para que tome medidas al respecto, ya que según se ha podido saber se está preparando una considerable importación de melocotón francés que contribuiría a hundir todavía más el mercado interior de la fruta española, que en este momento está ya "por los sue-

los" especialmente en lo relativo a la pera limonera y al melocotón.

Al ser preguntado el portavoz de la UAGA por "A/e" si las pérdidas de este año eran mayores que las del año anterior, éste informó de que el año pasado las pér-

didadas por las acciones de los agricultores franceses fueron mayores con motivo de sus acciones directas, pero que este año el capítulo de pérdidas más importante no se contabilizaba en los destrozos ocasionados al otro lado de la frontera, sino en los efectos rápidos sobre el mercado interior, que se ha hundido. Además, puntualizó el portavoz de la UAGA, las pérdidas que se originan en Francia por la acción destructiva son compensadas directamente por el Gobierno francés según se estableció por un convenio entre ambos Estados, aunque, dijo, no tenemos noticias de que hasta la fecha se haya iniciado el proceso de reparación de pérdidas por los destrozos de este año.

Cartas a

Aragón
DIARIO REGIONAL expres

Otra vez los ruidos nocturnos

Sr. Director:

Acabamos de entrar en la canícula de agosto. Son los días, en que los zaragozanos dormimos con los balcones y ventanas abiertas. Es también la época de las pandillas nocturnas, de las radios a todo meter, y de los cánticos a grito pelado.

Considero que nuestro alcalde, que tan de acerca vive otros problemas de la ciudad, como la Base Aérea, los barrios sin pavimento, y la falta de zonas verdes, entre otros temas, debería publicar un bando y redoblar la vigilancia contra los ruidos nocturnos.

Somos millares los zaragozanos que normalmente empezamos nuestra jornada entre las seis y las siete de la mañana, y, naturalmente, necesitamos un poco de silencio y otro poco de respeto, por parte de esa algarabía de los juvenzanos noctámbulos.

En fin, que me parece muy bien que los "zaragozanos de agosto", se diviertan y lo pasen lo mejor posible, pero, por favor, que no se olviden de que también somos muchos los que necesitamos descansar durante las primeras horas de la noche.

Matías ALEJALDRE

Municipaliza, que algo queda

Sr. Director:

Lo más probable es que se trate de

una broma. Es la interpretación más benevolente que merece esa noticia según la cual el Ayuntamiento de Zaragoza piensa municipalizar los clubs existentes en la ciudad; al parecer, tratan de expropiarse instalaciones deportivas que no solo funcionan bien, sino que, con toda probabilidad, funcionarían menos bien en manos municipales.

Digo que la interpretación más benevolente es la de que se trata de una broma, porque en otro caso había que ponerse excesivamente serio y preguntarse, incluso, por el buen juicio de quienes pretendan una cosa así. ¿O solo se trata de ambientar las elecciones de 1983? Todo puede ser.

El Ayuntamiento no tiene dinero para convertir en parques y jardines los solares que ya recibió de la "Operación Cuarteles" pero, al parecer, tendrá dinero para hacer que cambie la titularidad del Arenas o del Stadium Casablanca. El Ayuntamiento no sabe escribir su plana pero se atreve a corregir las que trabaja y artesanalmente, durante muchos años, han ido escribiendo, renglón a renglón, los socios de esos clubs que han dado a Zaragoza lo que este Ayuntamiento aún no les dio ni en las más pequeñas dosis: un poco de sombra, un poco de frescor, un poco de aire libre.

También dicen que se quiere expropiar aprovechando que no se sabe bien qué deficiencias urbanísticas u obras ejecutadas contra ordenanza. ¿Será capaz el Ayuntamiento de remediar justificadamente cuanto hay de contrario a

ordenanza, en esta ciudad de nuestros pecados y de sus errores?

Lo mejor de la noticia es, con todo, saber que el Ayuntamiento sí tiene dinero y que lo pasa es que no encontraba cómo gastarlo. Nada le debía parecer al Ayuntamiento suficientemente noble para justificar una inversión municipal: ni las carencias de Valdefierro, ni la soledad del Barrio Oliver, ni los malos olores del Arrabal, ni... Ahora encontró la augusta tarea que estaba esperando; han debido pensar así: si en el Ayuntamiento todo va a manga por hombro, si los clubs particulares van bien, expropiémoslo y algo marchará bien de lo que hagamos en la Corporación.

Y así está la cosa. No hay más que olvidarse de la Constitución, que reconoce la propiedad privada y su función social; no hay más que echarle un poco de demagogia jurídica (las zonas verdes deben ser públicas, aunque ninguna ley prohíba que sean también privadas) y otro poco de imaginación electoral; a este último fin, basta expropiar un club antes de 1983 y prometer la expropiación de los restantes a medida de las necesidades... electorales. Con diez clubs que llevarse a la boca, a uno cada cuatro años, se puede mantener el invento funcionando durante cuarenta años. Luego, ya se pensará en otra cosa.

De momento, a expropiar bajo el lema "municipaliza, que algo queda".

Fernando PEREZ NARVION

Un «tren blanco» fantasmal

Muy Sr. mío:

Leo en "ARAGON/expres" que se estudia por parte de Renfe y del turismo del Pirineo Aragonés la implantación para el invierno próximo de un "tren blanco" que enlace Madrid con las estaciones de esquí de nuestro Pirineo.

El proyecto no puede ser más descabellado, y acusa una manifiesta falta de estudio sobre el turismo blanco que recibe el Pirineo aragonés.

Recuerdo que allá por los años 60 se llevó a cabo un estudio sobre la afluencia de esquiadores a Candanchú, Formigal, Astún, etc., y se llegó a la conclusión de que el mayor contingente lo daban, aparte Aragón, Vizcaya y Guipúzcoa. De Madrid venían muy pocos porque tienen estaciones de esquí a pocos kilómetros de la capital.

por esto, se habló entonces de la creación de un "tren blanco" de Bilbao a Jaca. La idea, como tantas otras, se perdió en la noche de los tiempos y ahora nos salen, con el proyecto de un "tren blanco" de Madrid a Jaca. ¿Pero es que no saben que Madrid tiene la nieve y las pistas casi a las puertas de la capital?

A.L.

BORJA

II MUESTRA COLECTIVA EN CICAR DE ARTISTAS ARAGONESES

BORJA, 8 (ARAGON/expres). Ayer, a las ocho y media de la tarde, fue inaugurada en la Sala de Exposiciones del Centro Cultural "Cicar" de esta ciudad de Borja, la II Muestra de Artistas Aragoneses.

Esta exposición colectiva de destacadísimas firmas aragonesas ha sido posible gracias a la colaboración de los propios artistas y al trabajo de Maribel Ximénez. Las obras pertenecen a distintas épocas de Orús, Viola, Martín, Ruizanglada, M. Ximénez, M. Angel Albareda, Viejo, Yñaki y Pablo Serrano.

La Muestra puede visitarse hasta el 16 de este mes en la Sala de Arte "Cicar", sita en la "Casa de las Conchas" calle San Juan Alta, 15, de ocho a diez de la noche.

HUESCA

PROGRAMA DE CINE ETNOGRAFICO

HUESCA, 8 (ARAGON/expres). El Instituto Aragonés de Antropología comunica a todos los Ayuntamientos, Institutos de Enseñanza Media, Grupos Escolares y Asociaciones Culturales interesados en el programa de cine etnológico, que el plazo para la solicitud de las películas de dicho ciclo está abierto hasta el 1 de septiembre y que las proyecciones se realizarán a partir del 15 de octubre.

ANUNCIOS POR PALABRAS



MATRIMONIOS

¿Que me importa tu situación si yo puedo solucionar la tuya? Separado. Ingeniero, 250.000 mes, piso, coche y caravana, acciones. Desearía rehacer mi vida con mujer sencilla. ALIANZA. Tf: 439797.

Soy simpática, viuda, de 25 años, morena, ojos negros, tengo piso, coche, ahorros, deseo encontrar un hombre agradable no importa situación. ALIANZA. Tf: 439797.

Tengo 20 años, soltera. Deseo encontrar un joven para formar un hogar feliz. Tengo trabajo, soy muy sencilla y deseo hacer feliz a quien me elija como esposa. GEMINIS. Tf: 395701.

Perito mercantil, 43 años, 180.000 mes, piso, coche y terrenos. Deseo encontrar una mujer soltera o viuda para casarme. GEMINIS. Teléfono: 395701.

ORO. Compró todo lo que sea oro y plata. Pago al contado. RUBI. Coso, 87, sexta planta. Letra B. Zaragoza.

ORO. Compró todo lo que sea oro y plata. Pago al contado. RUBI. Coso, 87, sexta planta. Letra B. Zaragoza.

La Puebla de Hajar

Fiestas en honor de la Asunción y San Roque

● Del 13 al 16 de agosto

LA PUEBLA DE HIJAR, 8 (ARAGON/expres). - Bajo la advocación de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque van a tener lugar las fiestas patronales de esta localidad del 13 al 16 de este mes y con el siguiente programa:

DIA 13.- A las doce horas, anuncio de las Fiestas Patronales, con alegre repique de campanas y disparo de cohetes. A las 18 horas, exhibición de ganado vacuno.

A las 20 horas, desfile de carrozas, acompañadas por la comparsa de cabezudos, armonizada por la orquesta Yamaha, otorgándose los premios, a las mejores engalanadas. A las 24 horas, baile verbena, amenizada por la citada orquesta, suelta de un toro de fuego y charanga popular, por las calles de la localidad.

DIA 14.- A las 10 horas, exhibición de tractores con remolque y pruebas de adiestramiento, organizada por la Caja de Ahorros. A las 12 horas, cucuñas y carreras ciclistas. A las 17 horas, exhibición de ganado vacuno.

A las 18,30 horas, GRAN PARTIDO DE FÚTBOL, entre los equipos de ENDESA de Andorra, Segunda División B. y el equipo local. A las 21 horas, baile verbena. A las 24 horas, verbena, suelta de toro de fuego y charanga.

DIA 15.- A las 10,30, se disputará la final de fútbol sala, interpeñas, organizada por la Caja Rural. A las 12 horas, misa solemne celebrada, en honor de Nuestra Señora de la Asunción. A las 16 horas, exhibición de ganado vacuno. A las 20 horas, certamen de jota por el grupo "CACHIRULO" de la localidad. A las 24 horas, verbena, en la plaza de España, fuegos de artificio, toro de fuego y gran charanga.

DIA 16.- A las 9 horas, segunda prueba de MOTO CROSS.

A las 12 horas, misa bautista, por el conjunto local, en honor de San Roque. A las 17 horas, exhibición de ganado vacuno.

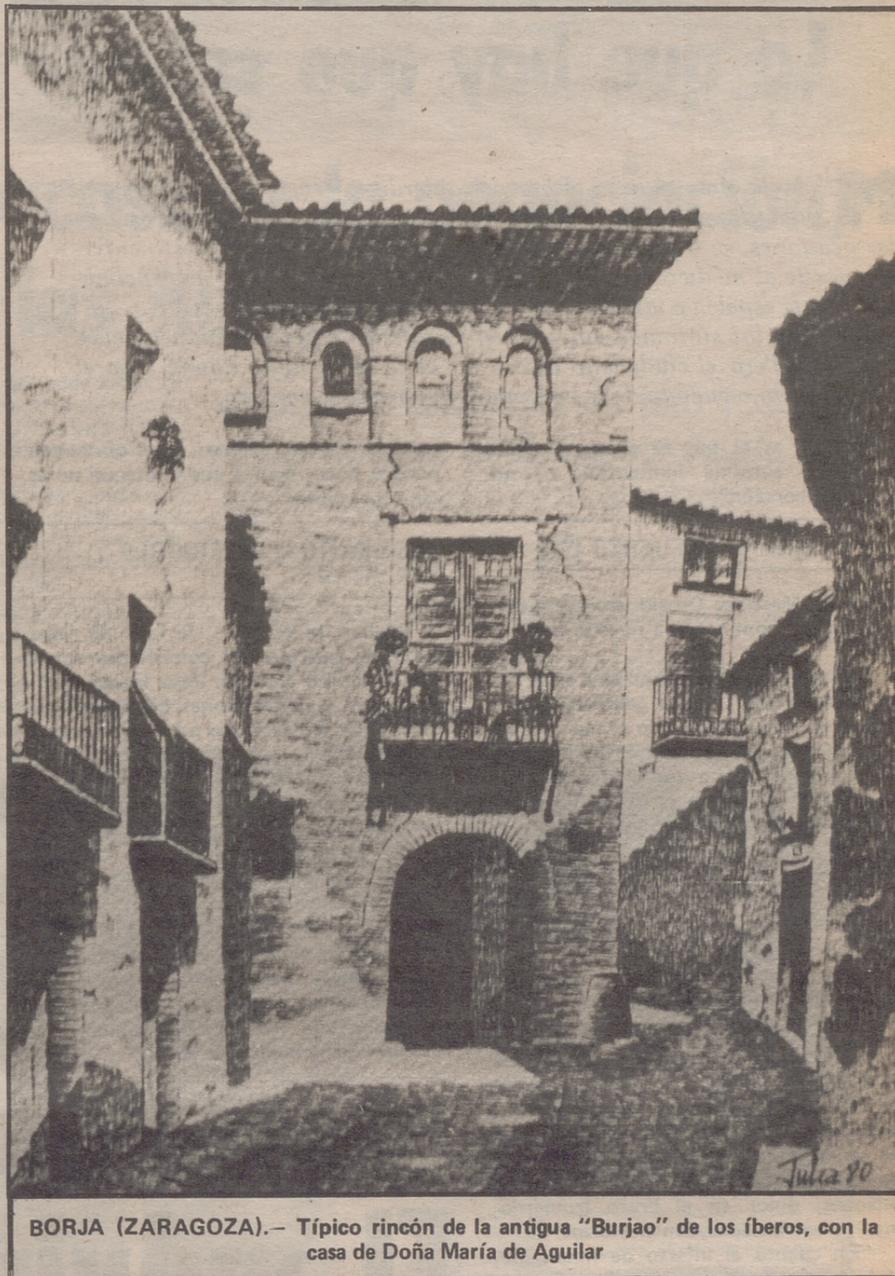
A las 19 horas, gran final de fútbol, trofeo "ACEITES PINA".

A las 21 horas, baile en la plaza de España.

A las 24 horas, concurso de disfraces, con espléndidos premios para los ganadores, seguido de una extraordinaria verbena, amenizada por la orquesta Yamaha, charanga y traca final.

ARAGON A PLUMILLA

por Julia ALIJARDE



BORJA (ZARAGOZA). - Típico rincón de la antigua "Burjao" de los íberos, con la casa de Doña María de Aguilar

ALCAÑIZ

EL DR. PERDIGUER, NUEVO DIRECTOR DEL HOSPITAL

ALCAÑIZ, 8 (ARAGON/expres, de nuestro corresponsal José COLADO). - Ha sido nombrado oficialmente como nuevo director del Hospital Provincial de Alcañiz, el doctor don Miguel Perdiguier Aguilar, especialista en niños, y anestesista, desde hace muchos años en nuestra ciudad.

A la pregunta, si el nombramiento supone algún cambio, el diputado provincial Miguel A. Gil, me contesta que en la parte sanitaria, ya cambió en la toma de posesión de la nueva Corporación provincial, como ha sido el servicio de urgencias, adquisición de medios, servicio de traumatología y en general la potenciación del Centro, proyectada a conseguir que este Centro sea a nivel comarcal, una parte muy importante en la solución a los problemas sanitarios que pueda tener el Bajo Aragón.

En cuanto a la toma de posesión del nuevo director, añade, "yo entiendo que sus competencias, requiere, espero, que puesto que todo es modificable, D. Miguel Perdiguier, impondrá su estilo en el funcionamiento interno del Centro, él es una persona muy querida por la gente que ha demostrado su buena voluntad y el deseo de colaboración, acompañado de su espíritu de trabajo".

NUEVA CAFETERIA

Hace pocos días se puso en funcionamiento la cafetería del Hospital, con lo cual, estamos, creo yo, dando un servicio importante, si no a los enfermos, sí a los acompañantes, puesto que tienen la facilidad de poder desayunar,

comer y cenar, a unos precios muy módicos, con lo cual, sobre todo, a las personas que son de los pueblos de la comarca se les facilita la estancia como acompañantes a este centro.

Por otra parte, la semana pasada, ha empezado a funcionar el servicio de rehabilitación en este centro y aunque todavía nos falta por adquirir una parte importante del material de rehabilitación, el cual será adquirido en breve, creo yo, que este servicio, evitará en gran manera las molestias que representaba para los que precisaban la rehabilitación, que tenían que trasladarse a Zaragoza y que con este servicio, vamos a resolver el noventa por ciento de la rehabilitación de toda la comarca, mediante el consiguiente

acuerdo que la Excm. Diputación hará en breve con la Seguridad Social. Por ahora, el servicio médico está completo y en sus especialidades.

Resuelto el problema de traumatología, era preciso completar este servicio con la rehabilitación y teniendo interés por el tema, extendiendo, este servicio a otras especialidades, una cosa más en marcha, sintiéndonos muy satisfecho por este logro.

NUEVA CAPILLA Y SALON DE ACTOS

Hemos acondicionado con las obras necesarias una pequeña capilla que ya está abierta al culto dentro del centro, puesto que la anterior, era excesivamente grande, teniendo que salir a la calle para entrar en ella, lo que representaba una molestia, por lo cual la antigua capilla se ha destinado para salón de actos, que nos va a ser muy útil para continuar dando los cursillos de instrumentistas, de asistencia médica quirúrgica, que la Excm. Diputación empezó a primeros de año, al igual que los cursos de urbanismo, que se van a continuar, como también hay interés del comienzo de cursos a médicos rurales y en defini-

tiva para todo aquello que precise y conlleve consigo el buen hacer por Alcañiz y todos los pueblos de la comarca.

PAVIMENTACION DE ACERAS

Otra faceta es el acondicionamiento de las aceras, aunque es un tema municipal ante su tardanza de llevar a cabo estas obras, la Diputación ayuda sensiblemente su ejecución, colaborando en parte algo de mano de obra llevando el montante económico importante a cargo del Excmo. Ayuntamiento. En cuanto al aparcamiento de vehículos, como diputado de este centro, mi deseo sería que no aparcaran y como concejal, te diré que cuando terminen las obras, lo plantearé al delegado de Tráfico del Ayuntamiento, en evitación de ruidos y olores a los enfermos aquí acogidos.

Hablando de ruidos, diré que los producen las motocicletas, nuestra Policía Municipal, ha comenzado a actuar y vamos a poner los medios a nuestro alcance para evitar circulación "estruendosa", por las calles de la ciudad, en cuanto al aparcamiento de vehículos, hay una delimitación clarísima

por zonas y si alguno se salta estas normas, se le sancionará, precisando la colaboración ciudadana, ya que nuestra Policía Municipal, tiene sus limitaciones, una solución sería aumentar los agentes, pero supondría gastos del presupuesto con dinero de todos los ciudadanos, no obstante estudiaremos conjuntamente con el delegado de Tráfico, intentando resolver este problema.

RECEPCION AL CONJUNTO "VIVA LA GENTE"

Efectivamente, a nivel local será una recepción protagonizada por nuestro folklore, representado por nuestros amigos aficionados, como homenaje al grupo de la Agrupación Internacional "Viva la Gente", actuando desinteresadamente y con mucha ilusión y en cuanto al hospedaje, la población ha respondido como es proverbial en su hospitalidad que siempre le ha caracterizado y para mí es una satisfacción, aprovechando si me lo permite, agradecer a todas estas familias que han acogido en sus casas a los componentes del grupo, en nombre del Ayuntamiento, su estimable colaboración.

ATAQUES AL CORAZON

Lo que hay que saber

ME duele el costado..., el brazo izquierdo..., tengo palpitaciones...
 ;Cuántas veces hemos oído estas lamentaciones! En la mayoría de las ocasiones, se trata de meras aprensiones y cuando el supuesto enfermo acude al médico, éste tras examinarle, sólo puede darle unas palmaditas en la espalda e intentar hacerle olvidar el episodio.

A veces, los síntomas son ciertos y anuncian o revelan un accidente cardíaco. Pero el ciudadano medio no suele saber hasta dónde llega el simple susto o cuándo debe empezar a preocuparse en serio.

—¿Cuál es el que se puede calificar como un síntoma indiscutible de un ataque al corazón?

EL "ANGOR" DE ESFUERZO

El Dr. Martínez Osorio, eminente cardiólogo, ha contestado a nuestra pregunta:

"Siempre es difícil concretar estas cosas, porque hay mucha gente aprensiva que se las toma demasiado al pie de la letra. Por lo tanto, hay que ser lo más exacto posible. Yo diría que el síntoma más indiscutible de todos es lo que se llama la angina de pecho, el 'angor' de esfuerzo".

"Es decir, el caso de una persona a la que, ante un esfuerzo físico no habitual, le aparece una presión precordial que le obliga a inmobilizarse".

SINTOMAS ALEATORIOS

"Si, además, a esta persona se le alivia el dolor con la ingestión de esas pastillas de cafinitrina que lleva mucha gente en el bolsillo, tiene muchísimas posibilidades de ser un enfermo coronario. Pero fuera de éste, todos los demás síntomas —palpitaciones, dolor en el brazo izquierdo, etc.—, si son aislados, son aleatorios".

"En cuanto al infarto de miocardio, es lo mismo que una angina de pecho, sólo que éste no desaparece. Se produce, 'aplata' al enfermo y lo deja inmóvil".

"Resumiendo, el 'angor de esfuerzo' es el síntoma indiscutible de una cardiopatía coronaria".

TODO CAMBIA EN UNOS SEGUNDOS

¿Cómo se produce un ataque al corazón? Generalmente, todo empieza con un dolor en el pecho, a veces muy agudo, y casi siempre persistente, que se irradia hacia el hombro y el brazo izquierdo e incluso hasta el cuello o la espalda.

Poco después pueden surgir las dificultades respiratorias, el sudor frío y las náuseas, además de palpitaciones, con la consiguiente sensación de ansiedad y angustia en el enfermo.

Pueden ocurrir de forma absolutamente repentina, con el espasmo y el cierre de una arteria. Pero normalmente son el resultado de una vida sedentaria y de una alimentación excesivamente rica, que deja

residuos en esas arterias, y las obstruyen poco a poco, con lo que el ataque no es tan fulminante.

LOS MINUTOS POSTERIORES SON VITALES

Cuando se produce, la falta de riego mata el músculo del corazón en zonas más o menos grandes. Pero lo más peligroso son las alteraciones del ritmo cardíaco, que surgen en los primeros momentos del ataque y que puede fácilmente terminar en un parón total del órgano.

La causa inmediata del ataque puede ser un esfuerzo inhabitual, una crisis emocional grave, un susto..., pero también puede ocurrir durante un descanso, o incluso durante el sueño.

Cuando surge el dolor fuerte, hay que rendirse a la evidencia y no intentar disimular, como han hecho muchos enfermos. Los minutos y horas posteriores a ese dolor son vitales y se requiere una atenta vigilancia médica.

NUEVAS VICTIMAS: LAS MUJERES

—Dr. Martínez Osorio, ¿hay alguna ra-

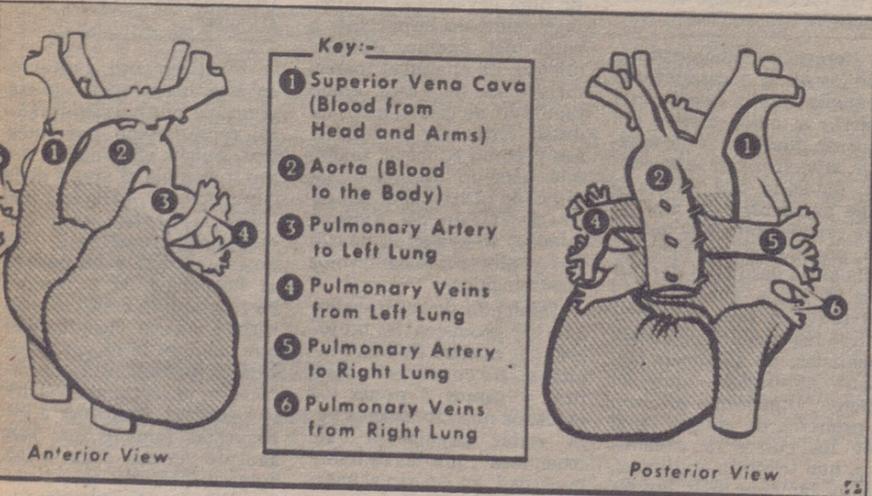
El máximo riesgo, entre los 36 y los 52 años

zón para que los ataques al corazón se produzcan ahora más frecuentemente en las mujeres?

—"Es un tema que he estudiado mucho, y creo que la causa está en la mayor responsabilidad social y familiar de las mujeres, sobre todo de las de menos recursos económicos, en las últimas décadas".



El Dr. Barnard, un pionero, que acabó ahogado en su popularidad excesiva. (Foto Europa Press)



Un dibujo para la historia: la parte de corazón que fue trasplantada a Louis Washansky por el Dr. Barnard en 1967. (Foto Europa Press)

«El síntoma indiscutible es la angina de pecho, el «angor» de esfuerzo: ante un esfuerzo no habitual, aparece una presión precordial que obliga a la persona a inmobilizarse», afirma el Dr. Martínez Osorio

El dolor se irradia al hombro y al brazo izquierdos, persiste, y puede ser seguido de sudor frío, dificultades respiratorias y náuseas

Los minutos posteriores al ataque son vitales

Ahora se producen más frecuentemente infartos entre las mujeres

EXCLUSIVA

Y tamb...
 Muchas muje...
 po de control...
 cesario para...
 nes en el siste...
 EL INFARTO...
 UNA EXCEP...
 —¿Y resp...
 ques en jóven...
 —"El infar...
 caso excepcio...
 una causa de...
 pemia familia...
 su familia un...
 el alto nivel...
 ducir un infar...
 el riñón, o...
 anecdótico. F...
 casos por el...
 identifica ese...
 "Lo más...
 del 'rejuvene...
 do, por ejem...
 en una mujer...
 Si es más jóv...
 bién es excep...
 "Yo diría...
 se debe más...
 vida actuales...
 algunas pers...
 treinta y dos...
 mada', muy g...
 "En gener...
 tacular' del i...
 los 36 y los 5...
 pondría el pu...
 de los 52, se...
 envejecimien...

Copyright...
 jes) 1981...
 dos. Prohib...
 parcial, aun...
 PRO...
 EL...
 COR...
 En Es...
 Co...
 pole...
 un dol...
 de...
 HOUSTO...
 doble transp...
 Houston el...
 que sobrevivi...
 polémicas...
 La Admin...
 tación y me...
 plicación so...
 sus proyect...
 Denton A. C...
 un corazón...
 horas despu...
 de un órgan...
 nuevo transp...
 Según Bil...
 ministración...
 al Dr. Coole...
 formándose...
 clínico de t...
 una investig...
 Sin emba...
 Instituto de...
 ley, afirman...
 cial se utiliz...
 var una vida...
 no se requi...
 a excepción...
 ciente.

3

“Y también al uso de anticonceptivos. Muchas mujeres los utilizan sin ningún tipo de control, y éste es absolutamente necesario para que no produzcan alteraciones en el sistema cardiovascular”.

EL INFARTO EN LOS NIÑOS, UNA EXCEPCION

—¿Y respecto al mayor índice de ataques en jóvenes e incluso en niños?

—“El infarto en un niño es siempre un caso excepcional, anecdótico. Obedece a una causa determinada, que es la hiperlipemia familiar. El niño ha heredado de su familia unos condicionantes, que son el alto nivel de grasa, y que le puede producir un infarto, ya sea en el corazón, en el riñón, o donde sea. Pero insisto, es anecdótico. Puede parecer que se dan más casos por el mero hecho de que ahora se identifica ese infarto”.

“Lo más de lo que se puede hablar es del ‘rejuvenecimiento’ del infarto, cuando, por ejemplo, se da en un hombre o en una mujer de unos treinta y dos años. Si es más joven de unos veintiocho, también es excepcional”.

“Yo diría que este ‘rejuvenecimiento’ se debe más que a nada a las formas de vida actuales, a la ‘velocidad de vivir’ de algunas personas. Ahora hay gente de treinta y dos años que está ya muy ‘quemada’, muy gastada...”

“En general, la edad de ‘riesgo espectacular’ del infarto de miocardio es entre los 36 y los 52 años. Si hay que concretar, pondría el punto clave en los 46. A partir de los 52, se trata ya de otro proceso, en envejecimiento, la evolución senil”.

Carmen DE LA SERNA
y Patrick DESLEN

Copyright EPR (Europa Press Reportajes) 1981. Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción total o parcial, aun citando su procedencia.

PROXIMO CAPITULO:

EL ULTIMO RETO: EL CORAZON ARTIFICIAL

En Estados Unidos

Continúa la polémica sobre un doble trasplante de corazón

HOUSTON (EE.UU.), 8 (Efe).— El doble trasplante de corazón realizado en Houston el pasado julio a un paciente, que sobrevivió diez días, sigue suscitando polémicas.

La Administración Federal de alimentación y medicamentos ha pedido una explicación sobre el caso, así como sobre sus proyectos, al hospital en el que el Dr. Denton A. Cooley injertó a un paciente un corazón artificial. Cincuenta y cuatro horas después, el doctor Cooley dispuso de un órgano natural y pudo realizar un nuevo trasplante.

Según Bill Rados, portavoz de la Administración, esta no acusa de ilegalidad al Dr. Cooley, sino que “está todavía informándose, aunque considera que el uso clínico de un corazón artificial requiere una investigación previa”.

Sin embargo, tanto los portavoces del Instituto de Cardiología, como el Dr. Cooley, afirman que cuando el corazón artificial se utiliza en una emergencia para salvar una vida como ocurrió el 23 de julio, no se requiere permiso previo de nadie, a excepción del de los familiares del paciente.

Las conversaciones entre el Gobierno polaco y los líderes del sindicato independiente «Solidaridad», sobre la escasez de los alimentos y otras reivindicaciones, finalizaron ayer sin alcanzar un acuerdo inicial.

Después de diez horas de conversaciones con el representante del primer ministro, Mieczyslaw Rakowski, el líder de «Solidaridad», Lech Walesa

POLONIA: Fracasada la negociación, se reanudan las huelgas

VARSOVIA, 8 (Agencias). Tras haber fracasado las negociaciones entre el Gobierno y «Solidaridad», ayer mañana comenzaron las nuevas huelgas en Polonia.

En toda Silesia, los trabajadores de 60 minas y la mayoría de las importantes fábricas iniciaron un paro de cuatro horas. Tan sólo se libran de la huelga la industria alimenticia, los transportes y el servicio sanitario.

El sindicato pide la anulación del recorte de las raciones de carne, una reforma económica que proceda a la subida de precios y la autogestión obrera. Además reivindican elecciones parlamentarias libres.

Las negociaciones bajo la dirección de Lech Walesa, de parte del sindicato, y el vicepresidente Mieczyslaw Rakowski duraron diez horas. Al concluir las conversaciones, Walesa daba la impresión de estar muy deprimido.

CARNE E IDEOLOGIA

El líder sindical Jan Rulowski, considerado como uno de los defensores de un curso radical en «Solidaridad», declaró que el sindicato habla de carne y pan, mientras que el Gobierno habla de ideología.

Walesa comunicó que se había invitado al vicepresidente ministro Janusz Obodowski, como representante del Gobierno, a la sesión extraordinaria de la dirección sindical en Gdansk el lunes próximo.

Al comenzar la huelga en Silesia, el Gobierno publicó una declaración en la que acusa a «Solidaridad» de haber

suspendido las negociaciones unilateralmente, de haber actuado con mala intención y de haber querido provocar un enfrentamiento.

Las autoridades sostienen haber ofrecido repetidas veces compromisos, pero en este punto ‘hay límites’ que no se pueden sobrepasar.

‘DESESTABILIZACION DEL ESTADO’

El Gobierno manifestó su profunda preocupación sobre las manifestaciones callejeras,



VARSOVIA.— Lech Walesa con el vicepresidente polaco Mieczyslaw Rakowski, momentos antes de que comenzara la reunión oficial entre el sindicato ‘Solidaridad’ y la Comisión Gubernamental, encargada de las negociaciones con el sindicato obrero. (Telefoto Efe-Ap)

huelgas y “acciones que revisiten el carácter de un sabotaje”, organizadas por “Solidaridad”, que “ponen en peligro la seguridad del Estado y la paz social”.

Según la declaración, “el Gobierno dispone de los medios necesarios para proteger a los ciudadanos y está firmemente decidido a oponerse

solamente declaró que su sindicato ha invitado al Gobierno a asistir a la reunión de los dirigentes de «Solidaridad» que se celebrará el lunes.

El líder sindical Andrzej Gwiazda manifestó que consideraba que las conversaciones maratonianas han sido dirigidas por el Ejecutivo a crear un clima de tensión entre los trabajadores y el Gobierno

«Nosotros hablamos de pan y carne, mientras que el Gobierno habla de ideología», dice «Solidaridad»

Las autoridades denuncian las actividades «desestabilizadoras del Estado»

a acciones que llevan a la anarquía y desestabilización del Estado”.

A nivel político aumentan las especulaciones sobre un próximo viaje del jefe del Partido Comunista polaco, Stanislaw Kania, a la Unión Soviética.

Aparte de Kania, todos los jefes de partido del bloque

oriental efectuaron ya en este verano la visita tradicional a Crimea donde se entrevistan con el secretario general del Comité Central, Leónidas Breznev.

Por otro lado una sesión del Comité Central polaco, prevista para el sábado, ha sido trasladada al martes de la semana próxima.

La crisis de la Alianza Democrática portuguesa

FREITAS QUIERE SER PRESIDENTE DEL PARLAMENTO

LISBOA, 8 (Miguel HIGUERAS).— El ex-viceprimer ministro y ministro de Asuntos Exteriores Diego Freitas de Amaral, presidente del Centro Demócrata Social (CDS) y de la Unión Europea de las Democracias Cristianas (UEDC), sugirió el jueves que podría ser el próximo presidente del Parlamento unicameral portugués.

Freitas, en una intervención en la televisión en la que analizó la crisis política por la que atraviesa Portugal, dijo que “en el ámbito de las soluciones globales para resolverla, podría desempeñar una función de mayor relieve en la Asamblea de la República, o en la estructura coordinadora de Alianza Democrática”.

Alianza Democrática (AD), es la coalición gubernamental que, además del CDS, agrupa al pequeño partido popular monárquico (PPM) y al Partido Socialdemócrata (PSD) —mayoritario en el país— y al que pertenece el primer ministro Francisco Pinto Balsemao.

Para Freitas, AD atravie-

sa un momento difícil por 5 razones: crisis en el PSD evidenciada por la oposición interna al presidente del partido y primer ministro, falta de entendimiento entre el Gobierno y su grupo parlamentario, necesidad de remodelar el Gabinete, debilitamiento de la coalición gubernamental y falta de iniciativa política tanto por

parte del Gobierno como de la coalición.

Se aguardaba con expectación el discurso de Freitas, porque algunos observadores aventuraban que podría tomar partido por el primer ministro o en su contra, aliándose con quienes piden su dimisión.

ACUSACIONES IMPLICADAS

Aunque textualmente afirmó que “no adopta una posición sobre el mantenimiento o la sustitución del primer ministro”, Freitas dedicó su discurso de quince minutos a culpar implícitamente a Balsemao del debilitamiento del Gobierno y de la coalición electoral que lo sustenta.

El respaldo o la sustitución de Balsemao se deci-

dirá en una reunión que el Consejo Nacional —máximo organismo entre congresos— del Partido Socialdemócrata del primer ministro mantendrá hoy en Lisboa.

En su intervención, Freitas mencionó como una de las razones de la crisis del Gobierno y de la coalición gubernamental la falta de liderazgo sufrida por la desaparición de Francisco Sa Carneiro, muerto en diciembre en accidente de aviación y al que sustituyó Balsemao.

Como siempre hacía Sa Carneiro en sus discursos políticos, Freitas también culpó ayer de las crisis al presidente de la República, el general Antonio Ramalho Eanes, al que calificó de “adversario de Alianza Democrática”.



El ex-presidente de la República Islámica iraní, Abolhassan Bani-Sadr (2.º izda.) posa con el piloto del avión que le permitió huir del Irán el pasado 29/7 con el co-piloto y el mecánico. Junto a ellos se encuentra también Massoud Rajari, uno de los líderes del Mouhahidine. La foto fue tomada en la casa que habita Bani-Sadr en la localidad francesa de Auvers Sur Oise. (Telefoto Efe-AP)

Tras el aplazamiento de la repatriación

Inquietud en Francia por su colonia en Irán

PARIS, 8 (Juan BELLVESER).— Con la expulsión del embajador francés en Teherán, Guy Georgy, y el aplazamiento de la repatriación de 116 franceses residentes en Irán, las relaciones francoiraníes se encuentran en un punto de crisis.

Respecto a la expulsión del embajador en el "Quai D'Orsay" se hace resaltar que Guy Georgy había sido llamado por el presidente Mitterrand "para consulta" según la expresión clásica, antes de que las autoridades iraníes decidieran su salida del país, dándole un plazo de tres días.

Pero lo que preocupa a la opinión pública es la seguridad de los 116 compatriotas, que estaban a punto de emprender su viaje a Francia y que tuvieron que suspenderlo, por orden expresa del fiscal general de Teherán, bajo el pretexto de que hay que comprobar si pagaron sus impuestos, y si no han dejado cuentas pendientes.

En una entrevista con el embajador de Francia y con el enviado especial del presidente de la República, Paul Depis, el Ministerio iraní de Asuntos Exteriores dio garantías de que los

franceses que quieran repatriarse podrán salir de Teherán, en dos viajes, el lunes y el miércoles próximos, a bordo de aparatos de la compañía "Iranair".

Sin embargo, el recuerdo de los rehenes de la Embajada de Estados Unidos persiste con bastante fuerza y produce inquietud en amplios sectores de la opinión pública francesa.

A comienzos de 1980, un millar de ciudadanos franceses residían en Irán, y actualmente, sólo hay en aquel país 123, incluyendo al personal de la misión diplomática y a tres periodistas.

Dimite el jefe de la Gendarmería iraní

TEHERAN, 8 (Efe).— El comandante en jefe de la Gendarmería iraní, coronel Hassan Ali Foruzar, ha presentado su dimisión que fue aceptada por el ministro del Interior, Mohamed Reza Madavi-Kani según informó Radio Teherán.

La emisora iraní no explicó las razones de la dimisión del coronel Foruzar. Esta se produce sólo un día después de que varios diputados criticaran en el "Majlis" (Parlamento iraní) la actuación de la Gendarmería y su incapacidad de garantizar la seguridad interior.

Según los parlamentarios iraníes, la Gendarmería se ha mostrado incapaz de proteger a los ciudadanos iraníes y de evitar los numerosos atentados habidos desde la destitución del ex-presidente Abolhassan Bani-Sadr, el 22 de junio último.

El debate del "Majlis" coincidió con el entierro del diputado y dirigente del Partido de la República Islámica (PRI), Hassan Ayat, última víctima de la violencia política en Irán.

La Federación alemana, dispuesta a darse de baja si se admite a la central comunista

CC.00. tiene difícil el ingreso en la Unión de Sindicatos Europeos

MADRID, 8 (Servicio especial de Logos).

LA DGB, la Federación de Sindicatos Alemanes, que es la agrupación sindical más importante de la Europa Occidental, ha amenazado por boca de un presidente, Vetter, con abandonar la Unión de Sindicatos Europeos si ésta admite a agrupaciones sindicales de tendencia comunista.

Los sindicatos germanos presididos por Vetter, de marcada tendencia socialdemócrata (constituyen un importante aporte humano, ideológico y financiero para el SPD, el partido que preside Willy Brandt y al que pertenece el canciller Schmidt) se declaran así incompatibles con cualquier forma de sindicalismo comunista, siguiendo una tradición del movimiento obrero germano.

La dura advertencia de Vetter —a quien respaldan más de nueve millones de trabajadores sindicados en la Alemania Federal— se dirige contra la incorporación a la Unión de Sindicatos Europeos de movimientos de inspiración "eurocomunista" y de manera muy especial de Comisiones Obreras. En los gremios directivos de la Unión se han apreciado tendencias partidarias de una apertura hacia Comisiones por estimar que este movimiento obrero no responde a la concepción tradicional del comunismo en el que los

sindicatos son una correa transmisora de los intereses del partido a la clase obrera, en lugar de una agrupación libre para defender los derechos de los trabajadores.

COMUNISTAS, NO

La Unión de Sindicatos Europeos ha mantenido tradicionalmente una marcada distancia con los sindicatos comunistas y ha defendido la libertad y la independencia de los sindicatos como denominador común indispensable de los movimientos obreros integrados en ella. Por otro lado, la lucha de clases no es bandera de la Unión, que defiende reivindicaciones laborales y no programas revolucionarios.

Vetter considera que el eurocomunismo podría ser el caballo de troya del que se sirvieran los comunistas para entrar en la Unión y manipularla. El día 8 de octubre celebra la presidencia de la Unión



una sesión de trabajo en la que puede plantearse el tema de la entrada de Comisiones Obreras. Y Vetter ha dejado bien claro que si Comisiones fuera admitida, la Federación de Sindicatos Alemanes pediría la baja, lo que podría tener muy graves consecuencias dada la extraordinaria importancia de ese movimiento obrero germano.

Según Vetter, su rechazo a aceptar sindicatos eurocomunistas

en la Unión lo ha tratado con representantes de UGT y con socialistas españoles y están de acuerdo con él. El dirigente germano no estima que las Comisiones Obreras y la Internacional portuguesa habría que permitir la entrada en la Unión a los sindicatos comunistas franceses e italianos, lo que daría una influencia peligrosa a una ideología con la que la mayoría de los obreros de Europa están de desacuerdo.

ORIENTE MEDIO

Posibilidad de participación palestina en el proceso de paz

WASHINGTON, 8 (Efe).— El presidente egipcio, Anwar el Sadat, y el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, dejaron entrever la posibilidad de que los palestinos estuviesen representados en el proceso de paz de Oriente Medio.

La fórmula, que ambos dejaron ver, sería la entrada en conversaciones con representantes palestinos, pero sin identificarlos como miembros de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

Sadat manifestó que la "OLP" no era el único representante de los palestinos y Haig señaló que los tratados de paz de Cap David esbozaban un procedimiento por el que los palestinos po-

drían tomar parte en las conversaciones sobre la autonomía de los territorios ocupados por Israel.

La presencia de los palestinos en las conversaciones dijo Haig, "está en el espíritu y en el marco trazado en Camp David" y sugirió que podría ser una opción el que se pidiese a Israel y a Egipto que "accepten los riesgos para avanzar en el proceso de paz de Oriente Medio".

En la conferencia de Prensa, Haig no mencionó en ningún momento la posibilidad de la presencia de la "OLP" con la que Estados Unidos, como ya han insistido repetidamente en estos últimos días, no negociará hasta que reconozca el derecho a existir del Estado de Israel.

Libano: Nuevos enfrentamientos en Trípoli

BEIRUT, 8 (Efe).— Los violentos enfrentamientos en Trípoli, segunda ciudad en importancia del Líbano, que han causado ya 25 muertos y más de 50 heridos, continuaron ayer por cuarto día consecutivo.

Los choques entre milicias locales rivales, que estallaron el pasado 4 de agosto, se reanudaron ayer mañana pese a alto el fuego acordado la noche anterior por una comisión mixta formada por representantes de las Fuerzas Árabes de Disuasión (FAD) de la residencia palestina y del "Movimiento Nacional" libanés (progresista).

Las Fuerzas sirias de la FAD reforzaron sus efectivos en Trípoli, situada a unos 70 kilómetros al norte de Beirut, e intensificaron sobre todo su vigilancia en el barrio de Tabaneh, escenario principal de los enfrentamientos.

ARAGON
M...
SPADOLIN...
CRISIS DE...
A CORTO
ROMA...
ministro...
no Giovanni...
nas ha cum...
te del Gobi...
de modo c...
s ministeria...
En una e...
al diario r...
ca", Spadol...
co no dem...
pués de 35...
cargo de pr...
jo de Minist...
rumores so...
otoño son...
"aventurista...
"No cre...
en la entrev...
recurso a...
tiempo pue...
consolidaci...
cia italiana...
varía más...
campo econ...
del orden...
tensiones s...
un período...
y ordenado...
LLEGO E...
ESPECIAL...
A AFGAN...
ISLAM...
enviado esp...
ción de la...
("ONU") a...
Pérez de C...
tado con el...
Asuntos Ex...
ammed Do...
La radi...
que ambas...
tieron "asu...
ro no ha de...
del viaje...
"ONU"
LA ENVI...
REAGAN...
ACTIVIDA...
SANTIA...
(Efe).— La...
del presiden...
Jeane Kirk...
sus activida...
La emb...
dense, se l...
los titulare...
Asuntos Ex...
Finalme...
el president...
LOS PRIN...
VISITAR...
LOND...
príncipes d...
to durante...
na de miel...
ros que circ...
no confi...
de Bucking...
Según es...
yate "Brita...
Cairo a me...
la pareja p...
ciudad, inv...
te Sadat...
El presi...
esta semana...
dos días al...
de su viaje...
Según la...
pes visitará...
za, a unos...
Cairo, y el...
la capital es...
El yate...
cuenta ac...
Jónico, en...
griegas...
HOLAND...
PROGRE...
FORMAC...
GOBIER...
LA HA...
fíciles neg...
formación...
coalicón e...
mocrístian...
berales log...
cretarías a...
uno de esto...
Los obs...
que ahora...
a los minis...
ne la labor...
dos de fo...
brados de...
Beatriz.

Mundo
EXPRES

SPADOLINI EXCLUYE
CRISIS DE GOBIERNO
A CORTO PLAZO

ROMA, 8. (Efe).— El primer ministro italiano, el republicano Giovanni Spadolini, que apenas ha cumplido un mes al frente del Gobierno, ha excluido, de modo categórico, una crisis ministerial a corto plazo.

En una entrevista concedida al diario romano "La Repubblica", Spadolini, el primer político no democristiano que después de 35 años desempeña el cargo de presidente del Consejo de Ministros, afirmó que los rumores sobre elecciones en otoño son más que fruto de "aventuristas".

"No creo —dijo Spadolini en la entrevista— que un nuevo recurso a las urnas antes de tiempo pueda beneficiar a la consolidación de la democracia italiana. La crisis se agravaría más aún, tanto en el campo económico como en el del orden público y de las tensiones sociales. Necesitamos un período de trabajo tranquilo y ordenado".

LLEGO EL ENVIADO
ESPECIAL DE LA "ONU"
A AFGANISTAN

ISLAMABAD, 8. (Efe).— El enviado especial de la Organización de las Naciones Unidas ("ONU") a Afganistán, Javier Pérez de Cuéllar, se ha entrevistado con el ministro afgano de Asuntos Exteriores, Shah Mohammed Dost.

La radio estatal ha añadido que ambas personalidades discutieron "asuntos de interés", pero no ha desvelado, la intención del viaje del enviado de la "ONU".

LA ENVIADA DE
REAGAN INICIA
ACTIVIDADES EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 8. (Efe).— La embajadora especial del presidente Ronald Reagan, Jeane Kirkpatrick, ha iniciado sus actividades en Chile.

La embajadora estadounidense, se ha entrevistado con los titulares del Ministerio de Asuntos Exteriores y Justicia.

Finalmente, fue recibida por el presidente Augusto Pinochet.

LOS PRINCIPES DE GALES
VISITARAN EGIPTO

LONDRES, 8. (Efe).— Los príncipes de Gales visitarán Egipto durante su actual viaje de luna de miel, según informaciones que circulan en Londres, pero no confirmadas por el Palacio de Buckingham.

Según estas informaciones, el yate "Britannia" arribará a El Cairo a mediados de este mes y la pareja pasará unos días en la ciudad, invitada por el presidente Sadat.

El presidente egipcio realizó esta semana una visita oficial de dos días al Reino Unido, antes de su viaje a Washington.

Según las informaciones que circulan en Londres, los príncipes visitarán las pirámides de Giza, a unos 20 kilómetros de El Cairo, y el principal museo de la capital egipcia.

El yate "Britannia" se encuentra actualmente en el mar Jónico, en rumbo hacia las islas griegas.

HOLANDA: LENTOS
PROGRESOS EN LA
FORMACION DE
GOBIERNO

LA HAYA, 8. (Efe).— Las difíciles negociaciones para la formación de un Gobierno de coalición en Holanda entre democristianos, socialistas y neoliberales lograron repartir las Secretarías de Estado para cada uno de estos tres partidos.

Los observadores consideran que ahora sólo falta nombrar a los ministros para que termine la labor de los dos encargados de formar Gobierno nombrados el martes por la Reina Beatrix.

El «golpe» de Bolivia

GOBIERNO Y SUBLEVADOS LLAMAN A LA CONCORDIA NACIONAL

ASUNCION, 8 (Efe).— El general Alberto Natusch Busch principal dirigente del levantamiento militar de la ciudad de Santa Cruz, hizo el jueves un llamamiento a la concordia entre los bolivianos, buscando el diálogo para resolver la situación del país.

Natusch dirigió un discurso "a todos los camaradas de armas y al pueblo boliviano" que fue retransmitido desde Santa Cruz, 900 kilómetros al Este de La Paz, y captado en la capital paraguaya, con motivo de celebrarse el "Día de la Patria" que conmemora el 156 aniversario de la independencia boliviana.

Tras declarar la voluntad de servir al país de los militares protagonistas del levantamiento y apelar a la concordia, dijo: "Llamo a mis camaradas de armas a darnos un abrazo fraterno. Debemos deponer actitudes beligerantes, odios y rencoros, dando al país una prueba de madurez y responsabilidad".

SOLUCION POLITICA

Insistió Natusch en que "debemos dialogar bajo el signo de la razón y el patriotismo, para buscar una solución política a la situación planteada".

Afirmó, sin embargo, que los militares rebeldes "estamos dispuestos a sacrificar nuestras vidas por alcanzar mejores días para nuestra patria".

El general reiteró en su mensaje la necesidad de "establecer un Régimen institucional que responda a los requerimientos de nuestra realidad" y añadió que "alentamos un proyecto nacional que nos posibilite superar el estancamiento y alcanzar la unidad de la nación".

Asimismo, manifestó que las Fuerzas Armadas y el pueblo "tienen hoy, a través de una decisión conjunta, el deber de elegir al primer magistrado de la República dentro del marco de respeto y tolerancia que se traduzca en un consenso responsable".

Natusch, tras señalar que Bolivia se encuentra en una

frentamiento fratricida".

"Recordemos este seis de agosto —dijo— con las libertades conclucadas, con nuestra soberanía nacional seriamente amenazada y con una quiebra institucional que demanda de todos nosotros una vigorosa respuesta".

Luego justificó el movimiento militar que encabeza

MENSAJE DE LA JUNTA

Así al mismo tiempo, el comandante de la Fuerza Aérea de Bolivia, general Waldo Bernal Pereira, declaró ayer la unidad de las Fuerzas Armadas de este país para la solución de la crisis política, económica y social que atraviesa la na-

Bolivia desde el pasado martes cuatro de agosto.

Dijo que las Fuerzas Armadas buscan establecer en Bolivia una democracia "real" y no "formal" que esté de acuerdo con la indiosincrasia de los bolivianos, desechando intervenciones foráneas.

Recalcó que Bolivia solucionará sus problemas y marchará hacia la consolidación de su desarrollo sólo si en forma previa se logra la unidad de sus pobladores, compromiso que, dijo, asumen las Fuerzas Armadas de este país.

Desechó las intervenciones foráneas para la solución de los problemas bolivianos y dijo que la Junta de Comandantes "no permitirá que se haga de esta nación un campo de experimentos políticos sembrando la anarquía y el caos".

Es la segunda vez que Bernal se dirige a la ciudadanía demandando la unión de las Fuerzas Armadas y del pueblo boliviano. La primera vez fue con ocasión de la asunción al poder de la Junta de Comandantes.

Por otra parte, emisoras de radio bolivianas captadas en la capital paraguaya informaron que la situación en Santa Cruz es de total calma.

El movimiento encabezado por Natusch y el general Lucio Añez, añadieron, controla militarmente todo el Oriente del país, incluidos los departamentos de Santa Cruz, Beni y Pando, sumándose al mismo, a última hora del jueves, las guarniciones de Potosí y Chuquisaca.

Señalaron también que la Junta de Comandantes cuenta con el apoyo del resto de las guarniciones del Altiplano.



WALDO BERNAL

●● NATUSCH, TERMINANTE: «Estamos dispuestos a sacrificar nuestras vidas por alcanzar mejores días para nuestra patria»

profunda crisis política, social y económica, pidió "soluciones inmediatas" para superar la situación y "conjurar la posibilidad de un en-

como una posición para "rescatar" el derecho a vivir de los bolivianos de "acuerdo con las leyes" y defender los "valores tradicionales".

Bernal Pereira dirigió un mensaje a la nación en representación de la Junta de Comandantes que gobierna

Ya ha tomado contacto con las dos partes

La mediación de la Iglesia Católica, en marcha

LA PAZ, 8 (Francisco ROQUE BACARRAZA). La Iglesia Católica introdujo el jueves una alternativa de esperanza para la superación de la crisis institucional que afecta a Bolivia desde hace seis días.

El nuncio apostólico de Su Santidad, monseñor Alfio Rapizarda y el obispo auxiliar de La Paz, monseñor Genaro Prata, realizaron en La Paz una intensa actividad mediadora entre las facciones militares en conflicto.

ESPERANZAS

Casi al final de la jornada del jueves, monseñor Prata dijo que la gestión es "esperanzadora"; anteriormente había dicho que "existe buena voluntad entre ambas partes".

Monseñor Jorge Manrique, obispo de La Paz, dijo a la Prensa que la Iglesia "está obligada a señalar el camino".

El secretario de Prensa de la Junta de Comandantes, Enrique Crespo, confirmó la oferta mediadora de la Iglesia Católica y destacó el espíritu pastoral y conciliador de los prela-

do. El último anuncio de la Junta de Comandantes reiteró el orden de repliegue de los militares rebeldes que tienen su plaza en la ciudad de Santa Cruz.

Por su parte, el general Alberto Natusch, uno de los principales cabecillas del alzamiento castrense que empezó el lunes, declaró a la Prensa que se busca la convocatoria a una reunión de comandantes de grandes y pequeñas unidades de las Fuerzas Armadas para la nominación del próximo presidente, condicionado el planteamiento a que el elegido no tenga ninguna vinculación con el general Luis García Meza.

Desde Santa Cruz pudo saberse que el mando conjunto revolucionario aceptó la mediación ofrecida por la Iglesia.

Medios diplomáticos informaron que es probable el viaje de una comisión a Santa Cruz para intentar establecer el lugar y fecha del encuentro que abra el diálogo entre las partes en conflicto.

TRISTE CELEBRACION

Una tensa charla caracterizó a la jornada que coincidió con el aniversario de la independencia boliviana.

Los actos oficiales de recordación al 156 aniversario de la independencia nacional se limitaron a un solemne "Tedeum" en la catedral de La Paz, una columna de Honor en la plaza de Armas ante la Junta de Comandantes y el mensaje al país leído por el general Waldo Bernal, portavoz y representante de la Junta.

En el oficio religioso, monseñor Jorge Manrique demandó de las Fuerzas Armadas y el país responsabilidad para evitar hechos imprevisibles y exhortó a que se evite el derramamiento de una "sola gota de sangre".

Sobre el presunto movimiento de tropas y campesinos leales a la Junta de Comandantes no se dió una versión oficial. El Gobierno aclaró que la supuesta marcha de trabajadores rurales de Cochabamba hacia Santa Cruz no fue autorizada.

El Gobierno prometió amplias garantías para el desempeño de la Prensa.



(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva para ARAGON/expres).

SESION APATICA

tero en Unión. Abundantes repeticiones para constructoras e inmobiliarias, y en inversión lo más destacado el avance de 3 puntos para Española. Telefónica perdió 0,5 enteros y en las químicas se compensaron las diferencias operando con cambio único Explosivos y Petróleos. Alguna mejor orientación en títulos aislados de las siderúrgicas, destacando especialmente los avances de 4 enteros en Felguera, 3 en Tubacex y 2 en Olarra. Índice: 139,16 -0,02.

ra de 3 enteros Tubacex y en monopolios más 1,25 Telefónica. Cierre flojo. Índice: 139,92 -0,79.

la tanda semanal se vio con síntomas de una mayor apatía y debilidad que se tradujo en un balance negativo, aunque no demasiado acusado. Sectorialmente la actuación fue irregular, ya que si alimentación, eléctricas y bancos tuvieron resultado negativo; seguros, químicas y sobre todo metalúrgicas, lo tuvieron positivo. En las eléctricas, las mejoras de 0,5 puntos en Sevillana e Hidrola se vieron contrarrestadas por las bajas que se dieron en el resto de valores, siendo la de mayor incidencia la de Fecsa que recortó 1,5 puntos. La firmeza de todo el corro, junto con los avances de 3 puntos en Tubacex, y 1 en Olarra, hizo que el índice parcial del sector ganara 6,02. La presencia de papel para bancos hizo que se produjeran deméritos que fueron de -5 en el Hispano y Exterior, a los que siguen los 4 del Santander y Vizcaya. No siguió esta tendencia el Banesto, que mejoró 3 puntos. En el corro químico destacó la nueva mejora de 4 puntos en Firestone, así como el avance de 2 en Energía y 0,5 en Explosivos. Equilibrado, inmobiliarias y monopolios. El resto, poco activo y alguna mejora de relieve como los 10 puntos que incrementó Aurora. Al cierre continuó la oferta. Índice: 151,27 -0,37.

MADRID

Cerró la semana con una sesión muy parada, donde el volumen de negocio fue corto, produciéndose abundantes repeticiones en los cambios o diferencias mínimas en uno y otro sentido, que prácticamente no alteraron la situación anterior. El cierre, sin relieve. Repeticiones generales en los bancos industriales y en los comerciales las variantes más importantes estuvieron constituidas por las alzas de 3 en Banesto y 5 en Exterior, y los retrocesos de 4 en el Santander y de 2 en Central y Popular. Diferencias mínimas en el sector eléctrico, con la expresión mayor en la baja de 1 en

BARCELONA

Seguendo la tónica iniciada el jueves, la sesión de fin de semana fue también floja y el papel volvió a dominar, aunque de manera suave. No destacó ningún grupo en especial, siendo notable la escasez de cotizaciones que se produjeron por algunos corros. En bancos hubo bajas de 5 enteros en Central y Santander, 4 en Hispano y Popular y 2 en Urquijo, flojeando también las eléctricas, donde recortaron 2 puntos Fecsa y 1,5 Sevillana. En constructoras, Dragados mejoró 2 y en químicas perdieron 1 punto Cros y Seda, y 1,5, Petróleos y Sniace. Dentro del sector metal destacaron en la mejo-

VALENCIA

Termina la semana con una sesión en la que se mostraron signos de cansancio y apatía, que afectaron de forma negativa de un modo especial al grupo de bancos, que tuvo pérdidas de 2 puntos para Valencia y Vizcaya, 3 en Central, 4 en Popular y 5 en Santander, repitiendo Bilbao y Banesto y no operando el Hispano. Las eléctricas tuvieron mayor diversidad de diferencia, anotándose mejoras de 0,25 en Sevillana, de 0,5 en Hidrola y de 1 entero en Iberduero del 78, mientras que el Iberduero antiguo cedió 0,5 y Fecsa perdió 1 entero. En construcciones, Valenciana de Cementos mejoró 4 y el único cambio de químicas fue un avance de 3 enteros para Aragonesas. Escasa actividad y repeticiones en inversión inmobiliaria y metal, recorte de 1 punto para Telefónica y cierre soso y apagado.

BILBAO

La sesión que dio cierre a

Así fue la semana

MADRID, 8 (José María RUIZ).

EL mes de agosto, que suele ser tradicionalmente tranquilo en los mercados españoles de valores, comenzó en Madrid, y en los otros también, con una jornada de claro matiz alcista, que realmente sorprendió a bastantes de los que acudíamos diariamente al parquet.

Porque fue efectivamente la del martes una sesión para el recuerdo, por las alzas importantes que se produjeron en casi todos los valores, pero con especial énfasis en el sector eléctrico, donde el índice sectorial mejoraba en la sesión 3,75 puntos, con subidas verdaderamente importantes.

Es posible, como algunos comentaristas han apuntado, que el nuevo reglamento de declaración de la renta, que evidentemente supone un favor al mercado, puede haber influido en estas subidas, en un sector que se muestra, al menos últimamente, sensible a este tipo de noticias. Sin embargo, no es menos cierto que las previsiones para la producción eléctrica no son excesivamente optimistas, caso de que en otoño no se resuelva el problema de la sequía, y hace solo un par de meses la palabra restricciones estaba en boca de gentes, que no pueden ser acusadas ni

de catastrofistas ni de irresponsables.

Por otro lado, y aunque en este sentido siempre hemos sido poco "pasotas", la subida del dólar a 100 ptas., debería haberse al menos comentado en el mercado, y nada de esto oímos, cuando en aquella jornada, otras bolsas europeas se resentían de esta subida.

En fin, no fueron solo las eléctricas las ascendentes, aunque el resto de la subida se limitó más bien a valores punteros, entre los que destacarían los bancos, en donde había algo de papel, y los que ampliaban, empezaban bien, con Banesto favorecido por una corriente vendedora, y el Popular y Herrero, que pagaban dividendo, manteniendo el cambio. Tampoco podemos olvidar la buena disposición del grupo químico, donde CEPSA, una vez más, se puso a la cabeza con fuerza.

En las sesiones del miércoles y jueves las cosas fueron por otros cauces muy diferentes, y sin que se pueda hablar de realizaciones de beneficios, sí al menos de correcciones técnicas, sobre todo en las eléctricas, que el día anterior a mi entender habían estado demasiado alegres. A pesar de esto, todas conservan posiciones ventajosas con respecto al cierre del viernes pasado.

El jueves, pues, prácticamente lo

mismo, con un poco más de afonía en los corros, quizás siendo esto lo más normal dada la época del año que estamos, destacando alguna fluctuación aislada, que son normales, como las de Dragados y Telefónica del lado bueno, y por el negativo, aunque con recortes suaves Urbis, muy polémico la semana anterior, e Iberduero, que la jornada anterior había conseguido mantener el cambio, y que en la del jueves dejaba medio punto.

A pesar de todo esto, el balance final de las dos sesiones fue positivo, con 0,16 puntos de ventaja el miércoles, y 0,12 el jueves, con lo que prácticamente y a no ser que ocurriera algo imprevisible, la semana primera de agosto se saldaría favorablemente. La sesión del viernes no aportó nada nuevo a la semana e incluso la variación del índice fue mínima, con una baja de 0,02 puntos, lo que dice bien a las claras lo sucedido con las cotizaciones. En la última sesión de la semana las repeticiones fueron más que las subidas y bajas juntas, y la mayoría de los corros pasaban sin celebrarse.

En fin; el mes de agosto ha comenzado sostenido, e incluso con firmeza de fondo, y sinceramente creo que esta tendencia continuará así, hasta final de mes, con algún altibajo en valores punteros, si acaso.

BOLSA de MADRID

	Prece.	AYER
BANCOS		
Banco Zaragozano	246	244
Banco Exterior	395	400
Banco Central	379	377
Banco Español de Crédito	365	368
Banco Hispano Americano	322	322
Banco de Santander	408	404
Banco Popular Español	406	404
Banco de Bilbao	352	352
Banco de Vizcaya	372	372
Banco Industrial de Cataluña	121	—
Banco Occidental	131	—
Banco Atlántico	248	248
Banco Urquijo	226	226
Banco Industrial del Sur	237	237
ELECTRICAS		
Hidro Española	79,25	79,25
Sevillana	71	71
Cantábrico	92	—
Eléctrica Viesgo	77	77
Hidro Cataluña	59,50	59
Iberduero	57,25	57,75
E. Reunidas	41	41
Unión E. Madrileña	76	75
Fenosa	62,75	62,50
Fecsa 1.000	71,50	71
MINERAS		
Ponferrada	90	—
Duro Felguera	166	170
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	16,50	16,50
Auxiliar F.C.	141	—
ALIMENTACION		
Azucarera	81	—
Ebro	355	—
Aguilas	57	—
QUIMICAS		
Petróleos	126	126
Explosivos	39,75	39,75
Energías	40,50	41,25
CONSTRUCCION		
Dragados	215	216
Urbis	29	29
Inmobiliarias Metro	101	101
Vallehermoso	95	94
VARIOS		
Telefónica	78,50	78
Galerías Preciados	50,50	50,50
Campsa	213,50	213,50
Tabacalera	121	—
Unión Fénix	381	—
Seat	22	22

Cambios de la sesión de ayer facilitados por



DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA.

MERCADO DE DIVISAS

MADRID, 8 (Logos).— Cambios oficiales de ayer: 1 dólar U.S.A. comprador 100,920 y 101,200 vendedor. 1 franco francés: 16,661 y 16,721. 1 libra esterlina: 180,495 y 181,401. 1 marco alemán: 39,799 y 39,988. 100 liras italianas: 8,056 y 8,085. 100 escudos portugueses: 150,290 y 151,157. 100 yens japoneses: 42,428 y 42,635.

Arabia Saudita pide calma a la «OPEP»

CARACAS, 8 (Efe).— El príncipe Faisal Al-Saud, ministro de Relaciones Exteriores de Arabia Saudita, que visita oficialmente Venezuela, se mostró el jueves poco partidario de apresurar una reunión extraordinaria de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

El príncipe saudita se entrevistó el jueves con el presidente de la República, Luis Herrera Campins, en

la residencia de "La Casona", tras haber mantenido conversaciones con el canciller venezolano, José Alberto Zambrano Velasco.

Anteriormente se había entrevistado también con el ministro de Energía y Minas de Venezuela, Humberto Calderón Berti, con quien almorzó y luego, en conferencia de prensa, insistió en consideraciones de calma, ante la situación del mercado internacional del petróleo.

Al-Saud opinó que una reunión extraordinaria de la "OPEP" debe ser "adecuadamente preparada para que sea fructífera".

Venezuela, ante la actual situación de sobreoferta de petróleo, es partidaria de unificar criterios en la "OPEP" y sostener los precios en conjunto por los países productores.

El canciller saudí insistió en que antes de celebrar una "cumbre" ministerial de los países de la organización pe-

troliera, "debe lograrse una identidad de puntos de vista acerca de la reunión y los puntos a tratar".

Sobre el tema de una posible variación de precios en el crudo saudí, el ministro esquivó el tema diciendo que es asunto del ministro de Petróleos y que no debe especularse sobre el tema, asegurando que el interés de Arabia Saudita "es el mismo que el de todos los países que tienen en juego su petróleo".

ARAGON
2
UN JOVEN
AHORCADO
CUARTO D
AYAMON
(Efe).— Un j
años de edad h
muerto en el
su domicilio,
cuerda que p
atado a la vent
Se trata
Martín Contr
descubrió su
inquieto de v
José Manuel
del baño.
Se da la tra
de que hace s
pasado lunes
otro hermano
de veintún añ
ció en accide
cuando viajaba
en una motoci
el presunto su
nuel se relació
blo, con la mu
no, al que esta
NIÑO AHO
EL RIO AR
PAMPLO
El niño de cu
Azárez Jim
tado ahoga
Araquil, a s
término mu
(Navarra), d
traba de exc
pañía de sus
Submarin
Roja, con ay
de la Guard
beros de Pa
taron del río
niño, operac
trabajaron m
LISBOA: CI
MUERTOS I
ACCIDENTE
CIRCULACI
LISBOA, 8
ha sido el res
dente de trá
Salvaterra de
metros al norte
Según la Po
velocidad ha s
niestro, en el
chocaron de
ellos, ocupado
timas, se ince
cia del impact
RECUPERA
CADAVER I
JOVEN DES
CORDO
Ayer por la
bros de la
consiguieron
el pantano
cadáver del
cisco José F
desaparecido
pasado día 3
BEIRUT
plosionaron
sas de Beiru
atentados a
bano, indign
Francia haci
ron fuentes
Los artef
las oficinas
compañía a
oeste (musl
considerable
edificios y e
alrededores
formó la pol
En llama



UN JOVEN HALLADO AHORCADO EN EL CUARTO DE BAÑO

AYAMONTE (Huelva), 8 (Efe).— Un joven de dieciséis años de edad ha sido encontrado muerto en el cuarto de baño de su domicilio, ahorcado con una cuerda que previamente había atado a la ventana.

Se trata de José Manuel Martín Contreras, cuyo cuerpo descubrió su propio hermano, inquieto de ver lo mucho que José Manuel tardaba en salir del baño.

Se da la trágica circunstancia de que hace sólo cinco días, el pasado lunes concretamente, otro hermano de José Manuel, de veintidós años de edad, falleció en accidente de tráfico, cuando viajaba como "paquete" en una motocicleta, por lo que el presunto suicidio de José Manuel se relaciona, entre el pueblo, con la muerte de su hermano, al que estaba muy unido.

NIÑO AHOGADO EN EL RIO ARAQUIL

PAMPLONA, 8 (Efe).— El niño de cuatro años, Josu Aznárez Jiménez, ha resultado ahogado en el río Araquil, a su paso por el término municipal de Asiain (Navarra), donde se encontraba de excursión en compañía de sus padres.

Submarinistas de la Cruz Roja, con ayuda de Fuerzas de la Guardia Civil y Bomberos de Pamplona, rescataron del río el cadáver del niño, operación en la que trabajaron más de dos horas.

LISBOA: CINCO MUERTOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

LISBOA, 8.— Cinco víctimas ha sido el resultado de un accidente de tráfico, ocurrido en Salvaterra de Magos, a 50 kilómetros al norte de Lisboa.

Según la Policía, el exceso de velocidad ha sido la causa del siniestro, en el que dos vehículos chocaron de frente y uno de ellos, ocupado por las cinco víctimas, se incendió a consecuencia del impacto.

RECUPERADO EL CADAVER DE UN JOVEN DESAPARECIDO

CORDOBA, 8 (Logos).— Ayer por la mañana miembros de la Guardia Civil consiguieron recuperar, en el pantano de Iznazar el cadáver del joven Francisco José Ramírez Gómez, desaparecido en el mismo el pasado día 3 de junio.

En las cuatro últimas semanas

La Policía evitó cincuenta y dos suicidios en Madrid

MADRID, 8 (Efe). Cincuenta y dos posibles suicidios fueron evitados en Madrid, las cuatro últimas semanas, por agentes de la Policía Nacional e inspectores del Cuerpo Superior de Policía.

Las vidas de los 52 presuntos suicidas se lograron salvar gracias a la intervención de los facultativos que asistieron a estos, cuyas edades oscilaban entre los 15 y los 52 años.

Los intentos de suicidio ocurrieron: en viviendas (28), vías públicas (15) y Metropolitano (9). Las causas conocidas, según han declarado algunos de los asistidos, han sido por problemas familiares, sentimentales y económicos, además del alcoholismo.

Los sistemas empleados para acabar con sus vidas fueron: ingestión de barbitúricos (18), corte de venas (12), precipitación (11), lanzamiento al paso de unidades ferroviarias (9), e intoxicación gases (2).

De los 52 casos, 8 eran de carácter muy grave, 19 graves, 20 reservados y 5 leves. Se han apreciado reincidencias en 16 de estos presuntos suicidas.

DOS NIÑOS ENCONTRADOS MUERTOS EN SU DOMICILIO

La madre de los niños encontrados muertos en su domicilio, en la localidad de Cambrils, ha sido internada en un centro psiquiátrico de la provincia, según ha podido saber "Efe".

Los pequeños David Maldonado Ribas, de 4 años y su hermana Flora, de dos, fueron encontrados muertos en su domicilio de la calle Mayor, por el padre que regresaba a su casa después de concluir su jornada como peón. Al parecer, la madre, de origen marroquí, también se encontraba en la casa e indicó a su marido que no molestara a los niños, porque "estaban durmiendo", cuando aquel ya había comprobado la muerte de sus dos hijos.

Pendientes de la autopsia de los cadáveres, todo hace prever que se trata de un doble parricidio, producido en

un ataque de locura sufrido por la madre.

INVIDENTE MUERTO AL INCENDIARSE SU VIVIENDA

PALMA DE MALLORCA, 8 (Logos).— Un invidente murió al incendiarse ayer su vivienda. El fuego, originado por una cerilla mal apagada, prendió en su dormitorio. Cuando Antonio Juan Mari pudo ser rescatado, había sufrido gravísimas quemaduras que poco después le produjeron la muerte. Antonio Juan Mari tenía la costumbre de levantarse a media noche para fumar un cigarrillo.

MUERTO DE UN DISPARO EN LA CABEZA

CIUDAD REAL, 8 (Logos).— El vecino de Arenales de San Gregorio, Benigno Mendoza de 29 años, falleció a poco de ingresar en un centro sanitario de Madrid a consecuencia de un disparo en la cabeza que le produjeron dos hombres encapuchados que penetraron por la ventana de la terraza de su domicilio cuando se encontraba en la cama con su mujer. Los agresores se dieron a la fuga.

Por el momento, se desconocen las causas que motivaron esta agresión.

La empresa estuvo cerrada durante 10 meses el pasado año por un conflicto laboral

Violento incendio en Crimidesa

BURGOS, 8 (Efe).— Un violento incendio, declarado a primeras horas de la mañana y extinguido a mediodía, ha destruido gran parte de las instalaciones de la factoría de la empresa "Crimidesa", dedicada a la explotación de glauberita, en la localidad burgalesa de Cerezo de Río Tirón.

No se ha registrado ninguna desgracia personal y las pérdidas materiales se evalúan, de momento, en unos 100 millones de pesetas.

El siniestro ha destruido el entarimado completo de las plantas de producción, todo el equipo eléctrico de la factoría y la maquinaria instalada.

Se ignoran, por el momento, las causas del incendio, aunque se supone que pudo ser originado por una chispa eléctrica que saltó de la soldadura autógena, ya que las llamas se iniciaron cuando estaba en plena actividad el turno de la mañana.

Debido a la destrucción del equipo eléctrico y de la maquinaria, se estima que será preciso proceder al cierre temporal de las actividades de "Crimidesa".

Esta factoría se mantuvo cerrada durante cerca de 10 meses el pasado año, como consecuencia de un prolongado conflicto laboral que dio origen a lo que se llamó "marcha amarilla" hacia la capital de España y el conflicto más largo en la historia laboral de España.

Arrestados los presuntos autores

Atraco a un taller de joyería

BARCELONA, 8 (Efe).— La Policía de la plantilla de Barcelona ha detenido a un total de cinco individuos presuntos implicados en un asalto que hace un mes se perpetró a un taller de joyería de la calle Condal.

Los cinco detenidos son: Raúl Máximo Pustos, de 35 años de edad, y de nacionalidad argentina; Carlos Tempesta, de 34; Carlos Bohequer, de 57 residente en Figueras; Juan Madueño Jiménez, de 47, y María Luisa Espinosa Santos, de 36, y que posteriormente se escapó, no habiendo sido encontrada todavía.

El asalto se produjo el martes 28 de julio, cuando tres individuos empuñando escopetas de cañones aserrados ataron y amordazaron al dueño y a los empleados que allí se encontraban, amenazándolos con matarlos si accionaban la alarma y no abrían la caja fuerte.

Los "atracadores" lograron un botín de unos veinte millones de pesetas en dinero y alhajas, con las que emprendieron rápidamente la huida.

María Luisa Espinosa fue detenida cuando estableció contacto con un sospechoso Raúl Máximo Pustos, que en principio logró huir perdiendo en la fuga un reloj "Sei-

ko" y resultando herido en un brazo y un dedo de la mano derecha por disparos de la Policía. El reloj que se le ocupó, se comprobó que pertenecía al botín de joyas robadas en el taller.

María Luisa Espinosa resultó sospechosa de participar como informadora del atraco, ya que había sido vista en el taller tres días antes, en actitud un tanto rara. Una vez arrestada consiguió que la Policía la llevara al dispensario de Peracamps pretextando encontrarse mal. A continuación pidió permiso para ir a los lavabos de donde escapó por la ventana.

En el piso propiedad de María Luisa, se detuvo a Carlos Tempesta, y se le ocupó gran cantidad de joyas, así como documentos del detenido Raúl Máximo, tan falsos como los que había a nombre de la propietaria del piso. También se halló un talón al portador por valor de 286.000 pesetas y divisas francesas e italianas.

Por otra parte se detuvo a Carlos Bohequer, que en su día fue víctima de un robo con intimidación, en el que le arrebataron un muestrario de joyas por valor de cinco millones de pesetas. La Policía descubrió que el joyero se venía dedicando a receptor de joyas robadas (perista).

Finalmente, era arrestado Manuel Madueno Jiménez, al que también se le ocuparon joyas procedentes del asalto de la calle Condal. Madueno Jiménez es también propietario de un bazar de la Barceloneta.

TRES ATRACOS EN UNA MAÑANA

BARCELONA, 8 (Efe).— Dos individuos armados con pistola y revólver amenazaron a un cliente y a tres empleados en una sucursal del Banco Exterior de España de la avenida de Madrid, y tras tomar un botín de tres millones de pesetas escaparon en un coche que parecía un "Seat 132".

Por otra parte en la Caja de Ahorros de Cataluña de la calle Nicaragua, dos hom-

bres armados con revólveres gritaron y amenazaron a dos clientes y tres empleados consiguiendo un botín de 50.000 pesetas, con el que huyeron en un coche que los esperaba a la puerta. Finalmente, a primeras horas de la mañana un individuo armado con una pistola entró en la sucursal del Banco de Santander de la calle Calabria, amenazando a los seis empleados que allí se encontraban exigiéndoles el dinero que había en la caja.

Al ver que uno de los empleados hablaba por teléfono, debió pensar que avisaba a la Policía y echó a correr sin llevarse nada.

DETENIDO POR NO PAGAR LA REPARACION DEL COCHE

BARCELONA, 8 (Efe).— Agustín Barne Escudero, de 25 años de edad, ha sido detenido por no querer pagar el importe de la reparación de su vehículo y darse a la fuga en el mismo tras amenazar al mecánico con una pistola.

Los hechos se produjeron cuando Agustín Barne fue a recoger el coche y la factura ascendía a 50.000 pesetas. Se negó a pagar por lo que el mecánico dijo que no le entregaba el coche, momento en que el cliente sacó una pistola y amenazando con ella al propietario del taller se llevó su automóvil.

El cliente "fugado" fue localizado días atrás al encontrar el mecánico el coche aparcado en una calle, dando conocimiento a la Policía Municipal que se lo llevó con una grúa. Al ir el propietario a recoger el coche, fue detenido y paso a disposición judicial.

LE TIMAN CUATROCIENTAS MIL PESETAS Y TIENE QUE SER HOSPITALIZADA

EL FERROL (La Coruña), 8 (Efe).— Una mujer, vecina de la localidad de Narón y cuya identidad no ha sido facilitada, hubo de ser ingresada en un centro

hospitalario de esta ciudad después de haber sido timada.

La citada señora, que se encontraba accidentalmente en la plaza ferrolana, perdió cuatrocientas mil pesetas al ser víctima del viejo timo de "la limosna".

Una mujer joven, bella y rubia, de unos veinticinco años de edad, y un individuo ofrecieron a su víctima la posibilidad de ganar medio millón de pesetas y el encargo de distribuir un millón de pesetas entre los pobres.

Descubierto el timo, la mujer quedó con la responsabilidad de distribuir la generosa limosna, sin cuatrocientas mil pesetas y presa de una fuerte crisis nerviosa, por la que tuvo que ser hospitalizada.

SAQUEADAS DOS IGLESIAS DE NAVARRA

PAMPLONA, 8 (Efe).— Dos iglesias de Navarra la ermita de Santa Fe y la iglesia parroquial de Usún han sido saqueadas en los últimos días por desconocidos que se llevaron de su interior piezas de los retablos, según ha informado a "Efe" el delegado diocesano de arte sacro de arzobispado de Pamplona, Jesús María Omeñaca.

En la ermita de Santa Fe, que tiene un retablo de principios del siglo XVIII perteneciente a la escuela escultórica de Lumbier y Sangüesa, los ladrones se apoderaron de una pequeña imagen de la Virgen de Santa Fe, una urna con reliquias de diversos santos de la zona, un cuadro del retablo, seis pequeños relieves del mismo y la puerta del Sagrario. Este botín ha sido valorado por los expertos en unas seiscientas mil pesetas.

De la parroquia de Usún ha desaparecido unos bajo-relieves y unas estatuillas del retablo de estilo barroco, que aunque no tienen un gran valor monetario, sí lo tienen en cuanto al valor histórico y cultural.

BEIRUT

Atentado contra oficinas francesas

BEIRUT, 8 (Efe).— Varias bombas explotaron anoche en tres oficinas francesas de Beirut. Un desconocido atribuyó los atentados a los residentes iraníes en el Líbano, indignados por la actitud hostil de Francia hacia la revolución iraní, informaron fuentes oficiales libanesas.

Los artefactos explosivos, colocados en las oficinas de dos bancos franceses y de la compañía aérea "Air France" en la zona oeste (musulmana) de Beirut, originaron considerables daños en las fachadas de los edificios y en los coches aparcados en los alrededores pero no causaron víctimas, informó la policía libanesa.

En llamadas telefónicas a las redacciones

de los periódicos "An Nahar" y "As Safir", un individuo con fuerte acento farsi (persa) atribuyó los atentados a la colonia iraní en El Líbano y amenazó con continuar los ataques hasta que Francia acceda a la petición de extradición de "los enemigos de la revolución iraní".

Según esta llamada, los ataques contra las dependencias francesas en El Líbano y en cualquier otra parte del mundo proseguirán hasta que las autoridades galas entreguen a Bani Sadr, a Massud Rayawi, el dirigente de los "Muyahedin e jalq" que huyó en compañía del ex-presidente, e incluso a Shapur Bajtiar, el último jefe de Gobierno del Sha exiliado en Francia desde 1979.

Paloma Picasso

«No he puesto dificultades para el traslado del Guernica»

MALAGA, 8 (Efe). — «Es evidente que las raíces del Guernica están en España, pero no hay que olvidar que ante todo es un símbolo internacional», ha manifestado en Marbella, donde se encuentra, Paloma Picasso, hija del universal pintor Pablo Ruiz Picasso, cuyo centenario se cumple este año, en una entrevista que publica "Sur".

Refiriéndose a la venida del Guernica a España Paloma Picasso dice al diario que "el deseo de padre fue siempre que el cuadro viniera un día a España. Ante la ley, sus hijos ejercemos el derecho moral sobre su obra, lo que implica una enorme responsabilidad. Para mí, esa responsabilidad significa que el cuadro pueda ser admirado por la garantía de mayor seguridad. España tiene pues la obligación de garantizar la protección total de la obra y un acceso permanente y sin trabas a la misma.

"En ningún momento —agrega Paloma Picasso— he puesto yo dificultades de cualquier índole para el traslado de dicha obra a España, máxime cuando ello siempre ha sido la voluntad de mi padre.

Según un informe elaborado por «El Periódico»

16 príncipes europeos, posibles candidatos a la mano de las infantas

MADRID, 8 (Efe). — Dieciséis príncipes europeos son los posibles y futuros candidatos a la mano de las infantas Elena y Cristina de Borbón, de 17 y 16 años, respectivamente, cuyo porvenir sentimental empieza a aparecer como tema en la prensa europea.

Este creciente interés con las hijas del Rey Juan Carlos, llamadas en segundo y tercer lugar a la sucesión del trono de España, ha determinado la prospección efectuada ayer al respecto por el matutino catalán "El Periódico".

En el informe se señala que la Constitución española requiere sólo el consentimiento del Monarca y las Cortes para el enlace de las infantas, pero que la tradición de la dinastía, de la que don Juan Carlos es celador, en su calidad de jefe de la Casa Real, propicia una boda con personas de estirpe regia.

LA LISTA

Haciendo abstracción de que Elena y Cristina de Borbón pueden contraer matrimonio con cualquier español o extranjero, previa aprobación del Rey y el Parlamento, los dieciséis príncipes reales que por su edad se sitúan en la relación investigada por el historiador Juan Balanso, experto en temas relacionados con la dinastía española, son:

Alberto, príncipe heredero de Mónaco, de 23 años.

Felipe, heredero de la dinastía belga —tras su padre el príncipe Alberto de Lieja, de 22 años.

Juan de Luxemburgo, de 18 años.

Nicolás de Liechtenstein, de 35 años.



Wenceslao de Liechtenstein, de 20 años.

El problema religioso impide constitucionalmente en Gran Bretaña el enlace de las infantas españolas con príncipes ingleses. En cuanto a las restantes monarquías

europas —Dinamarca, Suecia, Noruega y Holanda— no cuentan con príncipes en edad adecuada.

Por lo que respecta a los príncipes de las dinastías en el exilio, la relación se completa con los siguientes

nombres:

Carlos, de 20 años, heredero de Austria-Hungría.

Federico, de 20 años, heredero de Wurtemberg.

Duarte, duque de Bagan-

años.

Gerardo de Austria-Este, de 24 años.

Martin de Austria-Este, de 21 años.



za, jefe de la Casa Real de Portugal, de 30 años.

Miguel de Portugal, de 35 años.

Enrique de Portugal, de 30 años.

Lorenzo de Austria-Este, heredero de Modena, de 25

Finalmente, se sitúan el príncipe Kardam, heredero de Bulgaria, de 19 años, y su hermano Kyril, de 17, que son de religión ortodoxa, por lo que habría de convenirse un cambio de obediencia.

El PERSONAL

Pilar Franco: «Fraga es un franquista medular» * Camuñas: Calvo Sotelo va a durar menos que Suárez * Fernández Ordóñez no está tentado por el PSOE



PILAR FRANCO, hermana del anterior jefe del Estado, Francisco Franco, escribe en el último número de "Inter-viu" sobre la personalidad política de Manuel Fraga; de él dice que "si contuviese un poco su mal genio y se autolimitase con sus coqueteos con los demás partidos, podría ser el hombre del futuro. Según Pilar Franco, el presidente de Alianza Popular tiene cualidades muy marcadas, auténticas e indiscutibles, y a nivel personal, es valiente, "nunca ha cambiado de cami-

sa, ni de chaqueta, ni de nada, y es un franquista medular".

ALFREDO MOLINAS, presidente de la patronal catalana Fomento del Trabajo, afirma que "la vida económica del país es demasiado importante para confiarla exclusivamente a los profesionales de la política... Esto está ocurriendo y causándonos graves descalabros". Esta afirmación la hizo Alfredo Molina en la presentación del documento de la patronal catalana, titulado "Un Gobierno atípico para una democracia atípica".

GABRIEL CAMUÑAS, vicepresidente de Alianza Popular, declara en una entrevista publicada en el último número del semanario político-económico "El Europeo" que "Leopoldo va a durar en el poder menos que Adolfo Suárez" "El señor Calvo Sotelo —señala Camuñas— fue elegido presidente del Gobierno en una reunión nocturna del comité ejecutivo de UCD mediante las artimañas de Pío Cabanillas y Martín Villa, que posteriormente evitaron la formación de un Gobierno Calvo-Sotelo. "Desde el pasado 23 de febrero el presidente del Gobierno no ha tomado ni una sola medida seria para luchar contra el terrorismo ni contra la crisis económica", añade el vicepresidente de AP.



FRANCISCO FERNÁNDEZ ORDÓÑEZ, titular de la cartera de Justicia, asegura en una entrevista que publica "Tiempo de hoy" que si en UCD se da un giro a la derecha se marchará del partido. Fernández Ordóñez desmiente "estar tentado por el PSOE", pero reconoce, al mismo tiempo, que el primer partido de la oposición está haciendo "planteamientos de mayor responsabilidad y de ma-

yor moderación y eso ha producido un acercamiento del PSOE hacia posiciones de reforma".

FERNANDO MORAN, experto en política exterior del PSOE, declara en el órgano informativo del partido al que pertenece que "la OTAN no va a aumentar las garantías de defensa de nuestro país" y que nuestro ingreso servirá, en todo caso, para que el tratado bilateral con Estados Unidos quede condicionado y que mantengan sus bases sin aportar garantías de defensa a España. Fernando Morán asegura también que la "OTAN" no va a garantizar la democracia española".

RAMON TRIAS FARGAS, consejero de Economía y Finanzas de la Generalidad de Cataluña, ha valorado negativamente las primeras cifras que se han citado en el llamado Fondo de Compensación Interterritorial. "Son muchas las formas de empobrecer España —dice Trias Fargas—, y UCD, como corresponde a un partido débil, ha escogido la más fácil y la más rápida". El consejero del Gobierno autónomo catalán señala asimismo que "es sorprendente que la Generalidad no disponga aún de los textos completos de este fondo de compensación.

NU...
duir la...
ción re...
por el...
de la C...
y por e...
dos sus...
ningrad...
sias y...
URSS...
de Mos...
de Rela...

Com...
sacione...
acuerdo...
de la Ig...
España...
se acor...
eclesiás...
la Cor...
prevista...
se deci...
cambio...
cacione...
monseñ...
ciado f...
un clim...
no sólo...
también...
paña y...
nuestra...
do lo c...
ticular...
pación...
rusa po...
que el...
Todo lo...
es buen...
ca...
PAZ EN...
La c...

Georges...
en la Uni...
Menénde...

MIRO C...
SIENDO...
CONTE...

MADRID...
ró posee...
que carec...
nece tras...
90...
pintor cont...
cho Georges...
sor de la Un...
ris, en su c...
ró y el surr...
del curso "A...
en la Unive...
tander...
El confe...
zó la evol...
de Miró dur...
y 30, en...
surrealista...
ción de su...
actualidad...
có— ha i...
mente en...
en el propi...
ta en los g...
americanos...
mo abstract...
de todo, p...
tido".
"Como t...
lucionaria...
el profesor...
en primer...
sión contra...
"Miró aport...
su propia i...
contacto co...
najes, entre...
quien dice q...
inteligencia...
moral".

Concluyó la visita de los obispos españoles a la URSS

LA PREOCUPACION POR LA PAZ, EN PRIMER PLANO

MOSCU (Servicio especial de NOVOSTI para "A/e").

NUESTRA visita ha revestido un gran interés", manifestó el arzobispo de Valencia, monseñor Roca Cabanillas, al concluir la estancia de diez días en la Unión Soviética de una delegación religiosa española. Esta delegación estuvo asimismo integrada por el obispo de Avila, monseñor Felipe Fernández, el secretario de la Comisión Interconfesional del Episcopado, Pedro San Martín, y por el director de la revista "Ecclesia", Joaquín Luis Ortega. Todos sus componentes visitaron las ciudades de Moscú, Jarkov, Leningrado, Pskov, participaron en misas celebradas en diferentes iglesias y tuvieron la oportunidad de conocer la vida religiosa de la URSS. Los ilustres huéspedes fueron recibidos por el patriarca de Moscú y de toda Rusia, Pimen, y por el jefe del Departamento de Relaciones Exteriores de la Iglesia, arzobispo Filareto.

Como resultado de las conversaciones sostenidas, se llegó al acuerdo de que una delegación de la Iglesia Ortodoxa rusa visite España próximamente. También se acordó la participación de los eclesiásticos ortodoxos rusos en la Conferencia de Salamanca, prevista para el otoño de 1982, y se decidió establecer un intercambio de información y publicaciones. Según palabras de monseñor Roca, el diálogo iniciado favorecerá la creación de un clima de mayor comprensión no sólo entre las dos Iglesias sino también entre los pueblos de España y la URSS. "Al volver a nuestra patria hablaremos de todo lo que hemos visto. En particular, vamos a llevar la preocupación de la Iglesia Ortodoxa rusa por la paz, la justicia y por que el mundo sea más habitable. Todo lo que contribuya a la paz es bueno" —dijo monseñor Roca.

PAZ ENTRE LOS PUEBLOS

La opinión de los eclesiásticos

cos españoles coincide con la de los eclesiásticos ortodoxos rusos y con la de los representantes de las organizaciones estatales y sociales. Según las palabras de los representantes del Consejo de Asuntos Religiosos —el organismo dedicado a las relaciones entre la Iglesia y el Estado en la URSS— la visita fue organizada por las Asociaciones de Amistad España - URSS y URSS-España. Precisamente, el diálogo iniciado por las organizaciones soviéticas en aras de la paz y la comprensión mutua entre los pueblos, condujo a este diálogo entre las dos grandes Iglesias. En la actualidad existen ya suficientes condiciones para el desarrollo de contactos fructíferos entre ambas, lo que, por otra parte, favorecerá un mejoramiento ulterior de las relaciones entre los pueblos de España y de la URSS.

El encuentro con los representantes de la Iglesia Católica española permitió a los eclesiásticos rusos expresar su preocupacion por la conservación de la paz en el continente europeo. El arzobispo Pitirim declaró que la visita de la delegación española ha sido el resultado de la política de distensión. "El espíritu de Helsinki necesita un calor renovado y nosotros consideramos que Madrid tiene la posibilidad de crearlo, en beneficio del desarrollo y fortalecimiento de la distensión" —manifestó.



CONFERENCIA INTERNACIONAL RELIGIOSA

Por su parte, el eminente científico soviético Nicolai Kovalski, que estudia los problemas del catolicismo contemporáneo, destacó que los intereses de las Iglesias española y rusa en cuanto al mejoramiento de relaciones, coinciden con los intereses

de ambos pueblos. Al dirigirse a los huéspedes españoles, el profesor Kovalski dijo: "Ustedes han tenido la oportunidad de convencerse en la URSS de que el pueblo soviético defiende la paz". Recordó que en el XVI Congreso del PCUS, L. Breznev expresó la disposición del pueblo soviético a colaborar con los círculos religiosos en los problemas del fortalecimiento de la paz y la prevención de la guerra. Por eso, él considera que el fortalecimiento de las relaciones entre la Iglesia Católica española y la Ortodoxa rusa puede favorecer el desarrollo de la comprensión mutua entre los dos pueblos.

La visita de la delegación eclesiástica española se considera en Moscú como un hecho de importancia histórica. Se abre un nuevo canal de relaciones entre los dos pueblos, lo que muestra cuán amplias pueden ser las posibilidades para las relaciones mutuas.

La delegación española pudo conocer el llamamiento del patriarca Pimen, en el cual manifiesta su preocupación por la situación internacional y propone la celebración de una conferencia internacional de personalidades religiosas en favor de la paz. En los círculos eclesiásticos de la Iglesia Ortodoxa rusa se abriga la esperanza de que este llamamiento tenga una respuesta de los eclesiásticos españoles y, en general, de todos los católicos. También confían en que participen en la futura conferencia, como ya sucedió en la del año 1977, en la que tuvieron intervención representantes de la Santa Sede.

Entre Costa Rica, Dinamarca y USA INTERCAMBIO DE ORGANOS Y TEJIDOS VIVOS

SAN JOSE, 8 (Efe).— Los gobiernos de Costa Rica, Dinamarca y los Estados Unidos aprobaron un programa de intercambio de órganos y tejidos vivos con fines científicos.

El director del intercambio por Costa Rica, Eric Mora Morales, informó el jueves que el programa cuenta con la aprobación y respaldo de la Organización Mundial de la Salud (OMS), y que tiene firme apoyo de parte del Gobierno costarricense.

En los próximos días se enviarán tejidos vivos a Dinamarca, con el fin de que se elaboren productos biológicos que se devolverán en su forma final a Costa Rica.

El programa se va a iniciar con la producción de la hormona del crecimiento, que se extrae de la hipófisis, glándula de secreción interna localizada en la base del cráneo, la cual tiene que ver con el crecimiento y el desarrollo sexual.

El convenio estipula que Costa Rica recibirá diferentes productos biológicos, como vacunas, anticuerpos, anticoagulantes, hormonas y enzimas.

Un grupo de médicos endocrinólogos costarricenses se ha preparado para aplicar en el país los productos que se reciban, y en el futuro se enviarán profesionales a especializarse en diferentes ramas médicas relacionadas con este tema.

En breve, según el Premio Nobel

RAYOS LASER CON VELOCIDAD CIRCULAR

SANTIAGO DE CHILE, 8 (Efe).— El premio nobel de medicina, y cocreador del "scanner", Allan Cormack, ha anunciado que su nuevo aporte a la ciencia y la medicina será, en breve, el descubrimiento de los rayos láser con velocidad circular.

Cormack agregó que mediante los láser circulares se modificará y perfeccionará el scanner.

El premio Nobel de Medicina se encuentra actualmente en Santiago donde participa en el cuarto Congreso Mundial de Ingeniería Eléctrica.

VENDO O CAMBIO

parcelas de mil metros cuadrados cada una en Urcamusa. Alto de la Muela. (Avenida principal). Teléfono 221 595.

Georges Raillard, en la Universidad Menéndez Pelayo MIRO CONTINUA SIENDO UN PINTOR CONTESTADO

MADRID, 8 (Efe).— "Miró posee una cualidad de la que carece Picasso: permanece tras 90 años siendo un pintor contestado", ha dicho Georges Raillard, profesor de la Universidad de París, en su conferencia "Miró y el surrealismo", dentro del curso "Arte surrealista", en la Universidad de Santander.

El conferenciante analizó la evolución artística de Miró durante los años 20 y 30, en pleno apogeo surrealista, y la prolongación de su obra hasta la actualidad. "Miró —explicó— ha influido fuertemente en el surrealismo, en el propio Picasso y hasta en los grandes pintores americanos del expresionismo abstracto, pero a pesar de todo, permanece discutido".

"Como toda obra revolucionaria, su obra —dijo el profesor Raillard— es en primer término agresión contra el lenguaje". "Miró aportó al surrealismo su propia inteligencia y el contacto con nuevos personajes, entre ellos Dalí", de quien dice que es "una gran inteligencia sin armadura moral".



Naranjito sobre ruedas

HELSINKI. — Este original modelo de coche, diseñado por Brian Waite en 1972, asemeja una naranja por su forma y color, por lo que ha recibido el nombre de "naranjito". Se trata de un mini-coche que efectuará un viaje por Finlandia de dos meses de duración y con una velocidad máxima de 88 Km. por hora. (Telefoto Efe-Upi)

TENNIS

Torneo de Indianápolis

Derrota del español Urpi

INDIANAPOLIS (Indiana, EE.UU.), 8 (Efe).— El tenista español Gabriel Urpi fue derrotado ayer en la tercera ronda del Torneo de Tenis de Indianápolis, por el norteamericano Mel Purcell.

Purcell venció a Urpi por 6-7, 6-1, 5-4 y retirada del español.

En cuanto al torneo femenino ya hay dos semifinales, la estadounidense Andrea Jagger y la rumana Virginia Rucizi.

OTROS RESULTADOS

Los tenistas argentinos José Luis Clerc y Guillermo Vilas vencieron en la tercera ronda del Torneo Internacional de Indianápolis al ecuatoriano Andrés Gómez y al sueco Hans Simonsson respectivamente.

Clerc batió a Gómez por el tanteo de 7-6 y 6-3 y Vilas a Simonsson por 6-4 y 6-2.

INDIVIDUAL MASCULINO TERCERA RONDA

John Alexander (Australia) venció a David Carter (Australia) por 6-4 y 6-3.

Gilles Moreton (Fra.), venció a Hans Gildemeister (Chi.) por 6-2 y 6-4.

INDIVIDUAL FEMENINO, CUARTOS DE FINAL

Regina Marsikova (Chec.) venció a Hana Strachonova (Chec.) por 6-3 y 6-1.

DOBLES MASCULINOS, SEGUNDA RONDA

Chris Lewis (N. Zel.) y Belus Prajoux (Chi.), vencieron a Mark Edmonsson (Australia) y Sherwood Stewart (EE.UU.) por 7-5 y 7-5.

Raúl Ramírez (Mex.) y Van Winitsky (EE.UU.) vencieron a Stanislov Birner (Chec.) y Beejong Sisson (Filipinas) por 7-6 y 6-3.

John Alexander (Australia) y Jonathan Smith (G.B.) vencieron a Ricardo Cano (Arg.) y José Luis Damiani (Uruguay) por 7-5, 4-6, y 6-1.

Frit Buehning (EE.UU.) y Ferdi Taygan (EE.UU.) vencieron a Eduardo Bengoechea (Arg.) y Marcos Hocevar (Bra.), por 6-4 y 7-5.

Hans Gildemeister (Chi.) y Andrés Gómez (Ecu.) vencieron a Mel Purcell (EE.UU.) y Tracy Delatte (EE.UU.) por 6-4 y 6-4.

DOBLES FEMENINOS, SEGUNDA RONDA

Joanne Russell (EE.UU.) y Virginia Rucizi (Rum.) vencieron a Susan Brakova (Che.) y Katerina Skronska (Chec.) por 6-4 y 6-1.

Sue Baker (G.B.) y Paula Smith (EE.UU.) vencieron a Susan Mascarin (EE.UU.)

y Anne White (EE.UU.) por 2-6, 6-4 y 6-1.

Andrea Jaeger (EE.UU.) y Anne Smith (EE.UU.) vencieron a Caryn Copeland (EE.UU.) y Alycia Moulton (EE.UU.) por 6-3 y 6-4.

Elizabeth Little (Australia) e Yvonne Vermaak (Sudáfrica) vencieron a Mima Jausovec (Yug.) y Renata Tomanova (Chec.) por 6-3 y 6-2.

TORNEO DE GROVE CITY

GROVE CITY (Ohio, U.S.A.), 8 (Efe).— Resultados de la segunda ronda del Torneo de Grove City, dotado con 75.000 dólares y valadero para el Gran Prix:

INDIVIDUAL:

Brian Teacher (EE.UU.) venció a John Lloyd (EE.UU.) por 6-7, 6-3 y 6-4.

John Austin (EE.UU.) venció a Bernie Mitton (EE.UU.) por 6-1 y 6-2.

Hank Pfister (EE.UU.) venció a Tom Gullikson (EE.UU.) por 6-4, 3-6 y 6-3.

Peter Fleming (EE.UU.) venció a Dick Stockton (EE.UU.) por 7-5 y 6-2.

DOBLES:

Vijay y Arand Amritraj (Ind.) vencieron a Bob Lut y Stan Smith (EE.UU.) por 3-6, 7-5 y 6-2.

Ian Harris y Ron Hightower (EE.UU.) vencieron a Francisco González (P. Rico) y Chip Hooper (EE.UU.) por 6-3, 4-6 y 7-5.

John Austin y Tom Gullikson (EE.UU.) vencieron a Phil Dent y Brad Drevitt (Australia) por 6-3 y 6-0.

El Atlante se interesa por Mario Kempes

MEXICO DF, 8 (Efe).— El delantero centro argentino Mario Kempes es uno de los jugadores argentinos que están en los planes del cuerpo técnico del Club de Fútbol Atlante de esta capital para la próxima temporada.

Mañana viajarán con destino a Buenos Aires, Horacio Casarin y Sergio Peláez, técnico y gerente respectivamente, del popular equipo azulgrana.

El Zaragoza regresa esta tarde

Después de su «stage» holandés

ZARAGOZA, 8 (ARAGON/expres). El Real Zaragoza C.D. dará hoy por la mañana por terminado su «stage» de pretemporada en Holanda. Por fin, no se va a jugar ese nuevo partido y hoy los directivos, los técnicos y los jugadores blancos tomarán el avión para regresar a España. Concreta-

mente a Barcelona, en cuyo aeropuerto les esperará el autocar para trasladarlos a Zaragoza donde se espera que arriven alrededor de las seis de la tarde. El punto de parada será el campo de La Romareda, que está en plenas obras, ya que debajo de una de las tribunas, la mayoría dejaron aparcado su

coche cuando emprendieron rumbo a los Países Bajos.

El balance de los resultados en los amistosos que han jugado los zaragocistas, parece positivo, pero tampoco conviene echar las campanas al vuelo, puesto que la mayoría de los rivales a los que se enfrentó, eran de esa entidad futbolística.

Sin embargo, siempre se quiere más moral ganando que perdiendo. Pero, en fin, ahora que vamos a volver a tener a nuestros jugadores entrenando en nuestra ciudad, ya tendremos ocasión de analizar ampliamente lo que vaya ocurriendo hasta que den comienzo las competiciones oficiales.

Trofeos veraniegos

El Real Madrid, finalista del «Ciudad de La Línea»

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz), 8 (Efe). El Real Madrid se ha clasificado para jugar la final del torneo «Ciudad de La Línea», de fútbol, al vencer al Partizan de Belgrado por tres goles a dos.

Al descanso se llegó con empate a un gol.

Los goles del Real Madrid los han marcado Santillana (29'), Isidro (49') y Stielike (87'), mientras que Vokotic (21') y Demas (50') marcaban por los yugoslavos.

RECEPCION DEL AYUNTAMIENTO CORUÑES A LOS PARTICIPANTES «TERESA HERRERA»

LA CORUÑA, 8 (Efe).— El Ayuntamiento de La Coruña ofreció ayer una recep-

Torneo de golf de Atlanta

Ballesteros, lejos de la cabeza

ATLANTA (Georgia, EE.UU.), 8 (Efe).— El español Severiano Ballesteros, con setenta y un golpes, uno sobre el par del campo, figura encuadrado en un extenso grupo de jugadores con la misma tarjeta, al final del primer recorrido correspondiente al torneo «PGA» de golf.

El líder del torneo es el estadounidense Bob Murphy, que marcó un 66—cuatro bajo par—.

ción oficial en honor de las delegaciones de clubs que participan en la 36 edición del Trofeo «Teresa Herrera» y que son el F.C. Barcelona, Atlético de Madrid, Dínamo de Kiev y Deportivo de La Coruña.

Al acto asistieron dirigentes de los diferentes equipos, jugadores, técnicos, autori-

dades y representantes de los medios informativos acreditados en el torneo.

El alcalde de la ciudad, Joaquín López Menéndez, se dirigió a los asistentes agradeciéndoles su presencia al tiempo que les deseó una feliz estancia en Galicia.

Habló después el embajador de la Unión Soviética en

España, Jury Vladimirovich Dubinin, que se encuentra en La Coruña como invitado de honor del Ayuntamiento herculino.

Por último, intervinieron con breves parlamentos los presidentes de los clubs participantes, cuyos jugadores realizaron intercambio de obsequios.

Para los Campeonatos de España de Verano de Natación

Todo está preparado

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 8 (Efe).— Los Campeonatos de España de Verano de Natación fueron presentados en una rueda de prensa celebrada en el Real Club Náutico de Santa Cruz de Tenerife, en la que se informó de los últimos preparativos sobre la prueba, que se disputará en la piscina

municipal del Puerto de La Cruz.

Asistieron a la convocatoria el alcalde del Puerto de La Cruz, el delegado provincial de Deportes, presidente de la Federación Tinerfeña de Natación y diversos miembros del organismo federativo así como

representantes de equipos.

La competición comenzará el próximo día 17 y concluirá el día 20. Miguel Angel Morales, presidente de la Federación Tinerfeña, informó de que todos los detalles están ultimados, y recalcó: «Son los primeros campeonatos de España gratis».

«Miss Mundo no es siempre la más guapa», comentó

Paul Breitner, mejor futbolista del año en Alemania

El barcelonista Bernd Schuster, en cuarto lugar

HAMBURGO, 8 (Efe).— «Miss Mundo no es siempre la más guapa», comentó el capitán del Bayern Munich Paul Breitner, al enterarse de su elección como el mejor futbolista alemán federal en la temporada 1980-81 según la encuesta efectuada

por el semanario germano de fútbol «Kicker».

Paul Breitner, de 29 años, obtuvo, 453 votos de los 821 emitidos por los periodistas deportivos de Alemania, más del doble de los que recibió su compañero

de equipo Karl-Heinz Rummenigge, «futbolista del año en 1980», que con 213 votos, quedó segundo.

El tercer lugar fue para el defensa Hans-Peter Briegel, del Kaiserslautern, y el cuarto para el barcelonista Bernd Schuster.

El día 16 de agosto en la Puebla de Híjar

II Moto Cross Provincial

LA PUEBLA DE HIJAR, 8 (ARAGON/expres).— Este año, con motivo de las Fiestas Patronales, al igual que el año pasado organizado por el Club Moto Cross de dicha villa, se celebrará la segunda prueba en cilindraje de 74 y 250 c.c. en las categorías Junior y Senior, con un recorrido de 1.400 m.

Las pruebas darán comienzo a las nueve de la mañana.

La afición es muy grande y se han inscrito participantes de Zaragoza, Huesca, Teruel y Pamplona. El circuito

es el de Val de Frías.

Se instalará un control para dirigir a los participantes y espectadores al circuito, en la llamada Venta del Barro, en la desviación de la carretera de Castellón, a la Estación del Ferrocarril de La Puebla, en los Talleres Ubeda y Gasolinera.

Los premios son: Dos mil pesetas, prima de salida, por manga, cinco mil, cuatro mil, tres mil, dos mil y mil pesetas.

El día 23 de agosto, está organizada otra prueba de 74 y 250 c.c., en Mas de las

Matas, para Junior.

Esta en trámite la prueba de Alcorisa para el día 13 de septiembre y, probablemente, otras en distintos pueblos de la comarca.

El presidente y director de Moto Cross de Teruel José Angel Fernández, gran entusiasta y promotor, así como colaborador infatigable, asistirá personalmente a las dos primeras pruebas de La Puebla de Híjar y Mas de las Matas.

Si se va logrando alguna ayuda económica, es muy posible poder llegar a clasi-

ficarnos para la fase Nacional.

El número de socios va aumentando de día en día, pero, a pesar de ello, los fondos y los ingresos son muy escasos para costear los gastos, pues ascenderá sobre las 170.000 pesetas el presupuesto.

Por mediación de la Diputación Provincial de Teruel y de la Delegación de Deportes, se espera alguna ayuda para estimular el esfuerzo y promoción cultural y deportiva en estos pueblos.

EMPRESA de ámbito nacional subasta vehículos Seat-600, Citroen, D.K.W., camión Ebro.

Con admisión de ofertas hasta el día 14 de septiembre próximo.

Informes: c/ Eduardo Ibarra, 6. Tablón de anuncios. Zaragoza.

ARAGON/ El espa... operado... «P... a... BARCEL... Roberto Mar... del Real Club... pañol, manifi... tras ser interv... ra de menisc... izquierda y f... cedral del co... lado, que en... ba que «lo ib... pero que sin... nido una no... pese a la in... vendaje. Roberto... ha pasado la... nica acompa... posa, indicó... piensa en q... estas siete se... volver a jug... po». El jugado... «es alentado... miento como... aprecian, pue... bido infinid... interesándose... do». BENICARLO... UJPEST DO... BENICAR... 8 (Efe).— El... garo del Ujpe... ción al Benic... les a dos, en... so de fútbol. El espectá... la afición del... resultó a la... tegoría de... juego desarro... ra constatar... llante, efecti... Al descan... ventaja visita... les a cero. Arbitró... colás Martín... bien. Ujpest D... redi, Kardos... Bodnar (Pie... Kisa (J. K... Kisznyr. Benicarló... gio, Maque... Alemán, P... Frasquito, J... Rojas. También... Carlos, Verg... Goles: 0-1. M. 2... de Juanlu y... 0-2. M. 4... za. 0-3. M. 6... piste de la d... 1-3. M. 6... nalty. 2-3. M. 8... za. Por ten... interrumpi... mingo día... De 8,00

El españolista Roberto Martínez,
operado de menisco

«Pensé que lo iba a pasar peor»

BARCELONA, 8 (Efe).— Roberto Martínez, jugador del Real Club Deportivo Español, manifestó a "Efe" tras ser intervenido de rotura de menisco de la rodilla izquierda y fractura postiocondral del codillo del mismo lado, que en realidad pensaba que "lo iba a pasar peor" pero que sin embargo ha tenido una noche tranquila, pese a la incomodidad del vendaje.

Roberto Martínez, que ha pasado la noche en la clínica acompañado de su esposa, indicó que "ahora sólo piensa en que transcurran estas siete semanas y pueda volver a jugar con su equipo".

El jugador agregó que "es alentador ver, en un momento como este, como te aprecian, puesto que he recibido infinidad de llamadas interesándose por mi estado".

BENICARLO, 2;
UJPEST DOSZA, 3



BENICARLO (Castellón) 8 (Efe).— El conjunto húngaro del Ujpest Dosza, venció al Benicarló, por tres goles a dos, en partido amistoso de fútbol.

El espectáculo ofrecido a la afición del Maestrazgo, no resultó a la medida de la categoría de Ujpest, pero el juego desarrollado, sirvió para constatar un fútbol brillante, efectivo y eficaz.

Al descanso se llegó con ventaja visitante, de dos goles a cero.

Arbitró el colegiado Nicolás Martínez, valenciano, bien.

Ujpest Dosza: Koler, Heredi, Kardos, Kolan, Sarles, Bodnar (Piel), Nagy, Kevecs, Kisa (J. Kovacs), Steidel, Kisznyr.

Benicarló: Juanin, Sergio, Maqueda, Cruselles, Alemán, Paquito, Pedrido, Frasquito, Juanlu, Heredia, Rojas.

También jugaron: Morin, Carlos, Verge, Pico, Herrera.

Goles:

0-1. M. 2. Mala entrega de Juanlu y Kiss marca.

0-2. M. 44. Kiss de cabeza.

0-3. M. 60. Kiss, en des-piste de la defensa local.

1-3. M. 67. Juanlu de penalti.

2-3. M. 89. Pico, de cabeza.

FUTBOL AMISTOSO, EN AGUILAR DEL CAMPO

AGUILAR DEL CAMPO (Palencia), 8 (Efe).— En partido de carácter amistoso, el Real Valladolid venció por ocho goles a uno al Aguilar del Campo en esta localidad palentina.

El Real Valladolid presentó la siguiente alineación: Montes, Richard, Lucas Jorge, López, Javi, Joaquín, More, Gail, Minguela, Rossi. En la segunda parte jugaron Díez, Toñín, Javi, Pablo, Richard, Duque, Jorge, Minguela, Suárez, Cardona y Juan Manuel.

Los goles del Valladolid los marcaron Jorge (2), Suárez (2), Cardona, Minguela, Joaquín y Gail.

EN EL TORNEO DE MADEIRA EL MARITIMO FINALISTA

FUNCHAL (Madeira, Portugal), 8 (Efe).— El Marítimo, de Funchal, se clasificó para la final del Torneo Internacional de Fútbol "Autonomía-81", que se disputa en la capital del archipiélago atlántico portugués de Madeira, al vencer al Nacional, de la misma ciudad, por 5-4 (penaltys).

Al final del tiempo reglamentario, los dos equipos de

la Segunda División portuguesa estaban empatados a cero goles.

El Marítimo y el Vasco da Gama, de Río de Janeiro, que venció en el primer encuentro al equipo español de Las Palmas por 6-5 (también por penaltys, tras finalizar el tiempo reglamentario con un empate a un gol), disputarán la final del torneo, que se disputará el próximo domingo en Funchal.

El Las Palmas se enfrentará al Nacional, de Madeira, para el tercer y cuarto puestos.

Vuelta Ciclista a Alemania Federal

Ayer, Angel Arroyo cuarto y Faustino Rupérez, quinto

AALLEN (Alemania Federal), 8 (Efe).— El ciclista español, Angel Arroyo llegó en cuarta posición en la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Alemania Federal, disputada ayer entre Constanza y Aalen (211 kilómetros).

El triunfador de la etapa fue el belga Philippe Van Der Vranden con un tiempo de 5 horas, 8 minutos y 18 segundos.

La clasificación de la etapa quedó así:

1.- P. Van Der Branden (Bélgica) 5:08.48 (15 segundos de bonificación).

2.- S. Demierre (Suiza) 5:08.23 (10 segundos de bonificación).

3.- E. Verstraeten (Bélgica) 5:08.36 (5 segundos de bonificación).

4.- A. Arroyo (España) 5:08.41.

5.- F. Rupérez (España) 5:08.49.

6.- A. de Wolf (Bélgica) 5:12.27.

7.- T. Prim (Suecia) 5:12.27.

8.- T. de Roy (Holanda) 5:12.27.

9.- J. Fernández (España) 5:12.27.

El viejo Torrero se cae a pedazos



ZARAGOZA, (ARAGON/expres).— El viejo campo de Torrero se cae a pedazos. No puede más. Fallan sus estructuras, se le agrietan los muros, y todo él es una pura y amenazante ruina.

Por esto, ha sido preciso cerrarlo a toda actividad deportiva, ya que la empresa propietaria "Viviendas de Torrero S.A." ha sido informada de que ella y sólo ella, será responsable de los accidentes que se produzcan en el recinto.

Como es sabido, el histórico campo está ubicado dentro del polígono 37 en el que casi el sesenta por ciento del terreno se dedica a zonas verdes, con lo

que el viejo Torrero se convertirá en una moderna urbanización del ensanche de la ciudad.

Claro está, que eso de que pasará a "convertirse en una moderna urbanización del ensanche zaragozano" no pasa, por ahora, de ser uno de los mil sueños que vive la ciudad atenazada por no sabemos qué poderosos factores técnico-administrativos.

Pero la verdad es que la construcción está paralizada, que el paro aumenta, y que entre unos y otros, están haciendo polvo la construcción y el progreso de Zaragoza.



10.- G. Verlinden (Bélgica) 5:12.27.

11.- K. Thaler (Alemania Federal) 5:12.27.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.- Contini (Italia) 29:51,48 h.
- 2.- De Rooy (Holanda) 29:51,50
- 3.- J. Fernández (Esp.) 29:52,03
- 4.- Thaler (R.F.A.) 29:52,05
- 5.- Prim (Suecia) 29:52,21
- 6.- Verlinden (Bélgica) 29:52,34
- 7.- M. Lejarreta (Esp.) 29:52,37
- 8.- De Wolf (RFA) 29:52,37
- 9.- E. Lienhardt (Sui.) 29:53,10
- 10.- J. Wilman (Nor.) 29:53,26

KELME FIRMARÁ UN CONTRATO CON EDDY MERCKX

ELCHE (Alicante), 8 (Efe).— Los próximos días diez y once de agosto el conocido ciclista Eddy Merckx estará en esta ciudad para firmar un contrato con el grupo Kelme, en virtud del cual los corredores del equipo ilicitano correrán el año próximo con bicicletas que llevan el nombre del famoso ex corredor.



ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA S.A.

Por tener que realizar trabajos, reparaciones o mejoras se interrumpirá el suministro de energía eléctrica, mañana domingo día 9, en las instalaciones siguientes.

De 8,00 a 14,00 horas: Tramo de línea de 15 kv., entre Centro de transformación de Molino del Rey y Torre Zaporta (Garrapinillos), afectando a los transformadores de sector siguientes: Torre Estaje, Torre Morón, nº. 1 y nº. 2, Los Andorranos, Torre Abejeros y Clavería nº. 2.

Zaragoza, 8 de Agosto de 1981
LA DIRECCION

SABADO

8

AGOSTO

No olvide felicitar a

quienes lleven los nombres de Santo Domingo de Guzmán, San Emiliano, obispo y confesor, San Ciria-
co.

Del refranero

- * La libertad no es comprada por ningún precio ni estimada.
- * La ley del embudo: lo ancho para mí; lo estrecho para todo el mundo.
- * A la mujer que está en cinta, se le conoce por su pinta.

HORIZONTALES

1. Mineral del grupo de los anfíboles que se considera una variedad de la richterita.— 2. Operación aritmética. Nombre de mujer.— 3. Cerro aislado en un llano.— 4. Interjección para dar ánimo. Junté. Río de Vietnam.— 5. Localidad de la provincia de Gerona. Describen por su propio peso.— 6. Dícese de lo que en su superficie forma granos.— 7. Sur. Nombre árabe.— 8. Que no guarda estabilidad.— 9. Tela fuerte para toldos. Confusión.

VERTICALES

1. Isla pequeña junto a otra mayor. Afluente del Miño.— 2. Forma de pronombre posesivo. Adjetivo indefinido.— 3. Propietario. Mandato.— 4. Bastón corto del director de orquesta. Matrícula de Salamanca.— 5. Preposición. Diosa egipcia de Cielo, esposa y hermana de Geb, la Tierra.— 6. Perteneciente a la lírica. Símbolo de actinión.— 7. Coleóptero. Tostada.— 8. Infusión. Juicio o entendimiento.— 9. Limpian. Plural de vocal.

EL SOL sale a las 5,19 y se pone a las 19,22 (hora solar).

LA LUNA sale a las 13,28 y se pone a las 23,31 (hora solar).

La cocina

MELOCOTONES SORPRESA

Ingredientes: 1 lata grande de melocotones en almíbar, 8 bizcochos, 2 cucharadas de mermelada de fresas, 1 vaso de marrasquino, 2 cucharadas de almendras y crema de leche.

Modo de hacerlo: Se cogen 8 medios melocotones y se escurren; igualmente se toman 8 bizcochos y se empapan en el almíbar de los melocotones, al que se habrá echado un vaso pequeño de marrasqui-

no. Se toman dos cucharadas de mermelada de fresas y la misma cantidad de crema de leche y se mezclan con 2 cucharadas de almendras peladas y molidas.

Se rellena con esta preparación la cavidad de los melocotones y luego se rodean con los bizcochos.

Al borde de la fuente se pone un cordón de crema de leche.

CRUCIGRAMA

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

H. 1. Isabella.— 2. Suma. Inés.— 3. L. Otero.— 4. E. Urt. Ma.— 5. Olot. Caen.— 6. Granoso.— 7. Sud. U. Alt.— 8. Inestable.— 9. Lona. Caos.
V. 1. Isleo. Sil.— 2. Su. Alguno.— 3. Amo. Or.— 4. Batuta. Sa.— 5. E. En. Nut.— 6. Lirico. Ac.— 7. Te. Meollo.— 9. Asean. tes.

Cupón pro-ciegos de ayer

165

Efemérides

1540.— Enrique VIII de Inglaterra se casa con Catalina Howard, quinta de sus esposas que morirá ajusticiada dos años más tarde.

1588.— Muere en Madrid el pintor Alonso Sánchez Coello.

1588.— Culmina el desastre de la llamada "Armada invencible" española en lucha con los ingleses. 63 barcos perdidos y más de 8.000 muertos.

1621.— Bula de Gregorio XV que concede facultad a las escuelas de la Cía. de Jesús en Filipinas, Chile, Tucumán, etc., para que puedan dar grados de bachiller, licenciado y doctor.

1623.— Bula de Gregorio XV para fundación de la Universidad de Chuquisaca (Bolivia).

1776.— Cédula de Carlos III erigiendo en virreinato la colonia de Río de la Plata. Su primer virrey fue el general Pedro Ceballos.

1816.— Es fusilado y luego ahorcado su cadáver Custodio García Revira, patriota e ilustre figura colombiana.

1837.— Bula de Gregorio XV beatificando a Martín de Porres, "fray Escoba".

1859.— Wagner termina la partitura de "Tristán e Isolda".

1863.— Para desarrollo de la ciudad comienza el derribo de las murallas de La Habana, gracias al general Gutiérrez de la Concha.

1897.— Muere asesinado por el anarquista italiano Miguel Anquilillo, en Santa Ageda (Guipúzcoa), el político Antonio Cánovas del Castillo.

1901.— Primer vuelo del brasileño Alberto Santos Dumont, en París, durante nueve minutos.

1908.— Vuelo de los hermanos Wright en Europa, durante un minuto, 45 segundos.

1912.— Explosión de Grisú en una mina de Wetsfalia (Alemania): 320 muertos y numerosos heridos.

1912.— El Gobierno de la República Argentina decreta la creación de la escuela de aviación militar.

1927.— Se inaugura en Río de la Plata la escuela de aerostación y aviones terrestres de la Armada argentina.

1974.— Por el escándalo de Watergate Richard Nixon dimite como presidente.

Lo que dicen LAS ESTRELLAS

DIA 8 DE AGOSTO DE 1981

ARIES: (21 marzo - 20 abril)



Las primeras horas son desfavorables para los asuntos financieros. Día tranquilo y sin demasiada energía. No habrá razones de importancia para realizar cambios importantes en las finanzas.

TAURO: (21 abril - 20 mayo)



A primera hora, las relaciones conyugales pueden ser confusas. Pero el día será favorable para los asuntos familiares o de la sociedad comercial, aunque no serán muy importantes.

GEMINIS: (21 mayo - 21 junio)



No aparecerán nuevos problemas. Bueno para hacer balance u otros asuntos relacionados con las finanzas que serán útiles para proyectar el futuro sobre bases firmes.

CANCER: (22 junio - 21 julio)



Evite la especulación y los gastos innecesarios, ya desde la mañana. Hay cierto riesgo de pérdidas. Los romances contienen posibilidades de separación.

LEO: (22 julio - 22 agosto)



Aunque a primera hora los asuntos domésticos pueden ser confusos, éste no será un día importante para el trabajo o los negocios.

VIRGO: (23 agosto - 22 septiembre)



Aunque las primeras horas sean desfavorables para los viajes, éste será un día lento y apacible. Es posible que pueda concentrarse en sus intereses intelectuales. Ponga al día el correo.

LIBRA: (23 septiembre - 22 octubre)



A primera hora las finanzas pueden ser confusas, si toma decisiones precipitadas. Debe reducir los gastos. Bueno para hacer balance.

ESCORPION: (23 octubre - 22 noviembre)



Un día apacible, pero a primera hora debería controlar su descontento. Día favorable para el trabajo en que se requiera concentración en los detalles.

SAGITARIO: (23 noviembre - 21 diciembre)



No será un día muy atareado ni tampoco problemático, aunque las primeras horas pueden ser dudosas, especialmente en asuntos de salud.

CAPRICORNIO: (22 diciembre - 19 enero)



Aunque a primeras horas haya alguna complicación con las finanzas, a medida que vaya adelantando el día irá mejorando la situación.

ACUARIO: (20 enero - 18 febrero)



Después de algunas situaciones difíciles en los negocios, no ofrecerán nada especial. Evite tomar decisiones precipitadas. Favorable para los asuntos rutinarios.

PISCIS: (19 febrero - 20 marzo)



Aunque las primeras horas sean desfavorables para los asuntos distantes, éste será un día sin demasiada importancia para los negocios.



SOS SERVICIOS SOCORRO

Aeropuerto: 349050
Asistencia a detenidos: 221070.
Bomberos: 442244 - 442222
Casa de Socorro: 223915
Comisaría de Policía: 091
Guardia Civil: 218269
Policia Municipal: 092
Renfe: 214266
Seguridad Social: 226604
Telegramas: 222000
Tráfico: 217138
Auxilio en Carretera: 257007
Averías: Alumbrado público: 223357. Agua: 227738
Bancos de Sangre y Plasma: Seguridad Social: 355700. Facultad de Medicina: 224921.
Hospital Provincial: 221965.
Información del estado de las carreteras y puertos de montaña: 91-2545005 y 91-2531600
Maternidad: Diputación Provincial: 229300. Seguridad Social: 355700.
Radio Taxi: 427362.
Radio Taxi Aragón: 380099.
Cooperativa Auto Taxi: 370051



AEROPUERTOS

IB-057 ZAZ/MAD. sal. 07,45 lle. 08,25.
Diario excepto domingos.

IB-059 ZAZ/MAD sal. 22,30 lle. 23,10.
Diario excepto sábados.

IB-056 MAD/ZAZ sal. 07,00 lle. 07,45.
Diario excepto domingos.

IB-058 MAD/ZAZ sal. 21,45 lle. 22,30.
Diario excepto sábados.

IB-748 ZAZ/BCN sal. 08,20 lle. 09,00.
Diario excepto domingos.

IB-749 BCN/ZAZ sal. 21,10 lle. 21,50.
Diario excepto sábados.



FERROCARRILES

HORARIOS DE TRENES CON SALIDA DE ZARAGOZA

"Corail" sale de Zaragoza a las 7'15, llega a Barcelona a las 11'05.

"Corail" sale de Barcelona a las 19'19, llega a Zaragoza a las 23'18.

Expreso a Barcelona sale a las 1'39. Costa - Brava, a Barcelona, sale a las 2'18. Costa - Brava a Madrid, sale a las 4'09. Expreso a Madrid sale a las 2'20. "Corail" a Madrid sale a las 7'00. "Corail" a Zaragoza, sale de Madrid a las 21'55. "Ter" a Madrid sale a las 9'34. "Ter" a Huesca sale a las 20'39. "Ter" a Valencia sale a las 14'50. "Ter" a Bilbao-Irún sale a las 14'45. "Talgo" a Barcelona sale a las 15'02. "Talgo" a Barcelona sale a las 18'11. "Talgo" a Madrid sale a las 15'13. "Talgo" a Madrid, sale a las 18'23. "Ter" a Salamanca sale a las 14'03. "Ter" a Barcelona sale a las 15'25. "Electrotren" a Gijón, sale a las 12'07. "Electrotren" a Bilbao, sale a las 16'55. "Electrotren" a Barcelona, sale a las 12'54. "Electrotren" a Barcelona sale a las 17'26. "Semidirecto" a Barcelona sale a las 13'35. "Semidirecto" a Madrid sale a las 12'52.



AUTOBUSES

Agreda Automóvil, S. A. Paseo M.^o Agustín, 7. Tel. 229343.
Soria - Valladolid. - Molina de Aragón-Lérida, con enlace Lérida-Barcelona.
Autobuses Zaragoza, S.A.: c/ Almagro, 18. Tel. 225541, Calatayud.
Autobuses Bajo Aragón, S. A. Calatayud, 3. Tel. 229886.
Autobuses Cinco Villas, S. A. Avda Navarra, 81. T. 333044
Autobuses La Oscense: Paseo de Echegaray, 94. Tel. 294761.
Autobuses Logroño: Bilbao, 9. Teléfono 229034.
Autobuses Tarazona: General Sueiro, 22. Teléfono 225723 Borja - Tarazona.
Autobuses Teruel: Juan Pablo Bonet, 13. Tel. 275133.
Estella-Pamplona-Tudela: Avda. Navarra, 77. Teléfono 333372
Fuendetodos-Muniesa: Borao, 13. Teléfono: 434304.
Leciñena: Rebolera, 5. Teléfono 293460.
Montalbán: Reina Fabiola, 20. Teléfono 417252
Quinto de Ebro-Jaca: Allúe Salvador, núm. 4. Tel: 238818.
Sariñena: Rebolera, 5. Sos del Rey Católico. Estación El Portillo.



FARMACIAS

DE SERVICIO DIA Y NOCHE

Camino Almozara (Química) 49; Delso.
Camino de la Mosquetera (esq. Italia), 56; Villacampa. Lorenzo Pardo, 23; Grau. Plaza Aragón, 11; Gabás. Santa Teresa, 3; Pérez Ezquerro.

ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE, EXCEPTO DE 13,30 A 16,30 QUE PERMANECERAN CERRADAS

Avda. de Madrid, 144; Serrano Miró.
Aznar Molina (parc. Tur.), 13; Torres.
Ruiz Tapiador, 22; Cano.
Tenor Fleta, 19; Féliz.

NOTA: Los servicios de oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al Tf: 257253.

Se ultima «Demasiada gloria» para la TV americana

ERROL FLYNN, revivido en la pequeña pantalla

HOLLYWOOD (Robert HILL).—

DESDE hace cierto tiempo, parece ser que aquí, en Hollywood, una serie de productores se están haciendo "un lavado de conciencia" porque, de verdad, se le está rindiendo honor a quien lo merece. Lo mismo a aquellos que ya nos dejaron para siempre, como a los que andan por esos estudios de cine o televisión pero que, sin duda, cuentan con una trayectoria artística muy digna de respetar. Ahora le ha tocado a uno de los galanes, a Errol Flynn.

JOHN BOOTH: AUTOR DE LA SERIE

Se han escrito varios libros sobre la vida de quien fue uno de los hombres más mujeriegos de Hollywood. Se han escrito varios ensayos, artículos sobre él en los periódicos y revistas más leídas del mundo pero, según algunos entendidos, nadie lo ha hecho como John Booth, el autor de dieciséis guiones..., libretos de una hora de duración cada uno.

Este guionista cuenta solamente con veintiséis años de edad. "Pero escribo desde que tenía catorce y profesionalmente. Sí, he vivido de esto desde entonces. La radio ha sido uno de los medios en los que me he desenvuelto en los últimos años. Es un arte que me apasiona y me ayuda a realizarme. Jamás dejaré de escribir para la radio, aunque la televisión ofrece más dinero y un medio más directo de hacerse famoso..., no dejaré lo que tanto me ha dado. Soy agra- decido hasta lo máximo", así dijo el joven escritor norteamericano y, por supuesto, que muchos nos preguntamos: ¿Seguirá pensando lo mismo cuando "vuelen" sobre él algunos años más? ¿Es posible porque, no todo puede resultar feo en esta vida!

LO ENCARNARA UN ACTOR POCO CONOCIDO

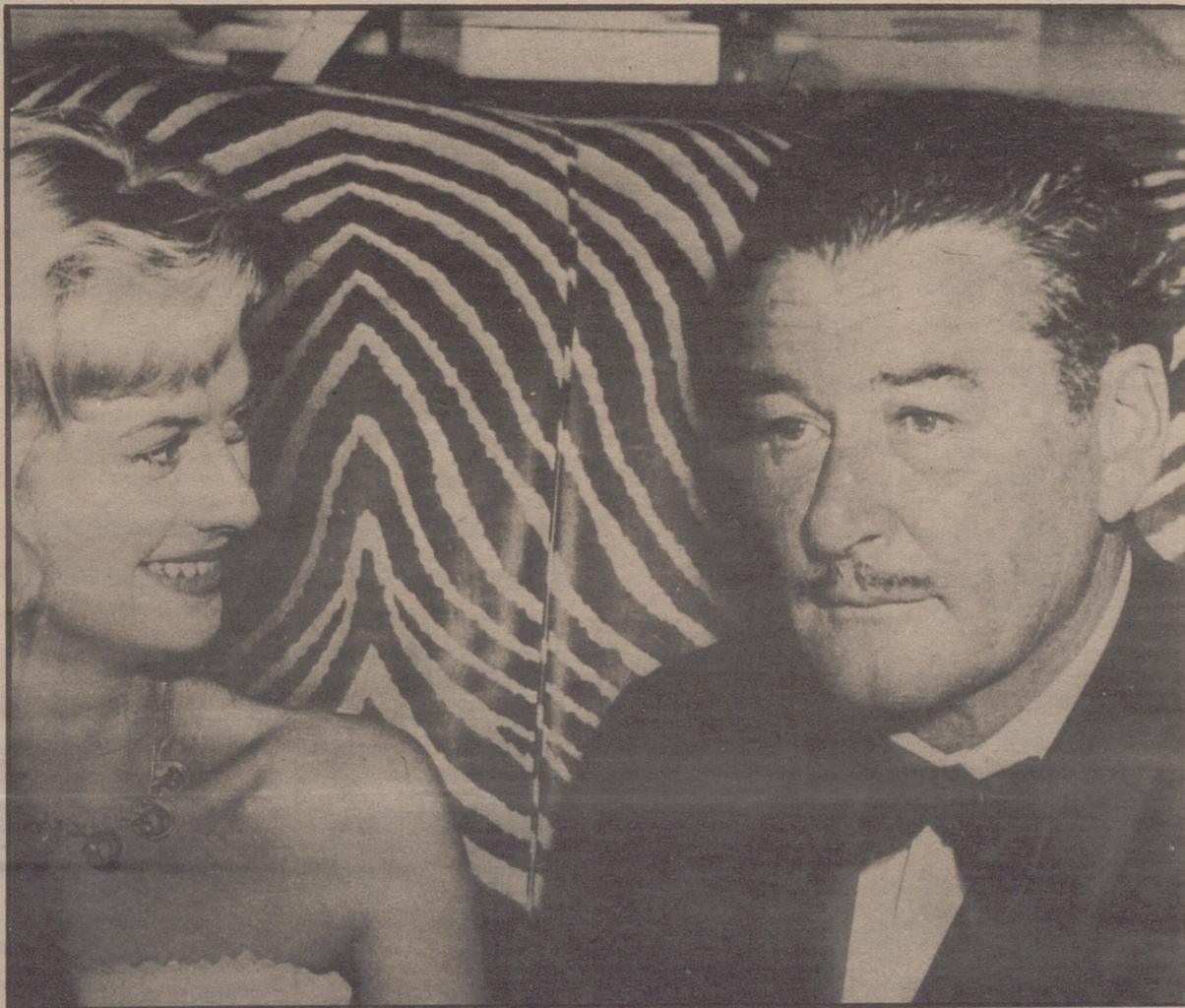
El productor de esta nue-

va serie titulada "Demasiada gloria", Bradford Dehner, está muy satisfecho con los guiones escritos por John Booth. Desde hace varias semanas está preocupado porque no se ha decidido por el actor que encarnará en la pequeña pantalla a Errol Flynn.

"Quiero que sea un actor poco conocido y que se parezca físicamente a Errol. Tengo seis en turno esperando pero no es fácil elegir en este momento. Pero tengo que hacerlo para el próximo lunes porque ya todo está preparado para iniciar la grabación del primer capítulo".

Trabaja un grupo de actrices muy escogidas porque, según el propio guionista, "a Errol le apasionaban las mujeres bellas, altas y con gran personalidad". "Era un apasionado por la belleza en la mujer. No era fácil que se enamorara de una que no reuniera todos los puntos que él exigía".

Errol Flynn realizaba frecuentes viajes a La Habana porque allí tenía una amante cubana, mulata de ojos verdes y con una personalidad enloquecedora. Y para esa mujer, se ha contratado especialmente a una joven actriz puertorriqueña que reside en Nueva York. Se llama Elisa Montejo y está fascinada porque "Errol Flynn ha sido su ídolo cuando era una niña".



EL DIRECTOR SERA DAVID ERIN

En el hotel Habana-Hilton, en los años cincuenta (finales) se produjo un principio de incendio en una "suite" que pertenecía al actor desaparecido. Hay muchas versiones sobre el asunto. Algunos dicen que fue producido por una borra-

chera del actor que se había quedado dormido con un cigarrillo encendido. Otros dicen que fue un ataque de celos que tuvo con su amante cubana y que era una de las modelos más caras del mundo publicitario de Cuba. "Pero Errol había retirado de todo tipo de actividad artística a aquella mujer. Lo solía hacer siempre que se enamoraba realmente. El decía siempre que 'la mujer

que se acostaba con él, nadie podía ni verla'. Sí, se ha dicho que era un enfermo sexual en cuanto a su egoísmo con las mujeres. De ahí que les hacía la vida insoportable y muchas llegaban a odiarlo luego de haberlo amado intensamente", dijo el guionista que, para llegar a estas conclusiones, ha tenido que "meterse" en lo más profundo de la vida amorosa del mencionado ac-

tor. "Sí, lo que más se subraya en esta nueva serie es su vida amorosa. ¿Mafia?... Jamás tuvo que ver con la Mafia Errol Flynn. Era un actor muy profesional y muy apasionado con las mujeres. Sus amigos lo adoraban porque era de esos seres que lanzaban constantemente simpatía, elegancia y amistad sincera", concluyó diciendo el joven escritor.

La organización intenta desenmascararlo

UN TRAVESTI ENTRE LAS ASPIRANTES A «MISS LAS PALMAS»

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 8. (Servicio Especial de Logos).--

Según informa el periódico "La Provincia" y de acuerdo con los rumores captados por esta publicación en medios próximos al certamen de "Miss Las Palmas" entre los aspirantes al título, que se decidirá hoy por la noche en el transcurso de una fiesta a celebrar en una discoteca de la zona turística del Sur, podría encontrarse un travesti que muy hábilmente ha disimulado su condición sexual masculina desde que fuera elegido por alguna de las entidades que han participado

en este concurso. Añade el citado periódico que personas que han visto a todo el conjunto de señoritas aspirantes afirman que tal posibilidad no sería descartable a simple vista, y recuerdan que ya en otra ocasión, concretamente en la elección de "Miss Australia" se dio el caso de que la elegida era un varón, hecho éste que tuvo una amplia resonancia internacional. Los entendidos afirman que el timbre de voz no sería el indicativo por el que se averigua la auténtica personalidad del travesti pues éstos suelen disfrazar a la perfección su voz para transformarla en una voz femenina, por lo que, en opinión de ellos, deberían ser otros los procedimientos

para poder llegar al esclarecimiento de la presunta aunque difícil suplantación de personalidad de un hom-

bre que incomprensiblemente y de acuerdo con estos rumores se presenta a un concurso de belleza.

Exito apoteósico de Plácido Domingo en Salzburgo

SALZBURGO (Tirol, Austria), 8. (Efe). Plácido Domingo, en el papel principal de los "Cuentos de Hoffmann" alcanzó el punto culminante de su carrera -opinaba ayer viernes, la crítica sobre su representación en Salzburgo-. La prensa austriaca afirmó unánimemente que Plácido Domingo convirtió la velada de ópera en un acontecimiento extraordinario ya que su identificación con el papel de Hoffmann fue total. Aunque fuese sólo por oír al cantante español valdría la pena ver seguir representación de los festivales de Salzburgo, concluyó uno de los principales matutinos de esta ciudad.

PELICULA SOBRE EVA PERON, NOMINADA PARA EL «EMMY»

HOLLYWOOD, 8. (Efe). Una película para televisión basada en la vida de Evita Perón, la primera esposa del fallecido presidente argentino Juan Domingo Perón, ha sido nominada para los premios "Emmy" en la categoría de "programas dramáticos especiales más destacados".

"Evita Perón" fue presentada este año en una de las tres principales cadenas de televisión de Estados Unidos, con Faye Dunaway interpretando el papel de la "heroína de los descamisados" en el país suramericano a mediados del siglo.

En la misma categoría fueron nominadas también

otras cuatro películas: "Fallen Angel", "Playing for time", "The shadow box" y "The women's room".

Las nominaciones fueron una clara victoria para la cadena "CBS" que acaparó 104 postulaciones para 16 de sus programas, en tanto que "NBC" consiguió únicamente 92, "ABC" 79 y el sistema público de televisión 32 nominaciones.

La ceremonia de entrega de la 33 edición anual de los premios "Emmy" se transmitirá en directo a Estados Unidos y otros países del mundo desde el centro cívico de Pasadena, en California, el próximo 13 de septiembre.

cartelera

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. -5,15, 7,15 - 9,15 y 11. (Todos públicos). Tercera semana. SISSI. Romy Schneider.

ARGENSOLA. -5-7-9-11 (Todos públicos). ¡MAS FUERTE MUCHACHOS! Bud Spencer, Terence Hill.

ARAGON. - 5-7-9 y 11. (May. 18). Cuarta semana. EL SOPLAGAITAS. Fernando Esteso Violeta Cela.

CERVANTES. - 5-7-9-11 (Todos públicos). DALE FUERTE, JERRY. Jerry Lewis, Susan Oliver.

COLISEO. - 5-7-9 y 11. (May. 16). Segunda semana. EL BARCO DE LA MUERTE. George Kennedy, Sally Ann Howes.

COSO. - 5-7-9-11. (Todos públicos). MI NUEVO CAMPEON. William Holden, Ricky Schroder.

DON QUIJOTE. - 5-7-9-11. (Todos públicos). Segunda semana. LOS 7 MAGNIFICOS DEL ESPACIO. Richard Thomas, Robert Vaughn.

ELISEOS. - 5-7-9 y 11. (Todos públicos). LAS AVENTURAS DE SIMBAD. Guy Williams, Heidi Bruhl.

FLETA. - 5-7-9 y 11. (Todos públicos). MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS. Terence Stamp, Peter Cushing.

GOYA. - 5-7-9 y 11. (May. 18). Segunda semana. BARCELONA SUR. Alma Muriel, Marta Molins, Paca Galdón.

IRIS. - 5-7-9 y 11. (Todos públicos). Tercera semana. EL QUINTETO DE LA MUERTE. Alec Guinness, Peter Sellers.

MOLA. - 5-7 y 9. (Todos públicos). EL BOLLERO DE RAQUEL. Tercera semana de éxitos. La película más divertida de Mario Moreno "Cantinflas". Technicolor.

MULTICINES BUNUEL. Sala 1. Matinal 11,30-5-7-9-11. (May. 18). Clasificada "S". EL ULTIMO PECADO DE LA BURGUESIA. Con Raquel Evans, David Rocha y Lynn Endersson.

MULTICINES BUNUEL. 4. - Sala 2. Matinal 11,30-5-7-9-11. (May. 18). AGUIRRE. LA COLERA DE DIOS. Un film de Werner Herzog y Klaus Kinski.

MULTICINES BUNUEL. Sala 3. Matinal 11,30-5-7-9-11. (Todos públicos). CAVERNICO. LA. Con Ringo Starr y Barbara Bach.

MULTICINES BUNUEL. 4. - SALA 4. Matinal 11,30-5-7-9-11. (May. 18). Clasificada "S". TEODORO, METELE MANO AL TESORO. Con Frank Muxemeder y Judith Fritsch. Dos últimos días.

PALACIO. - 5-7-9 y 11. (May. 18). Clasificada "S". Segunda semana. LA CHICA DE LAS BRAGAS TRANSPARENTES. Rosa Valenty, Robert Foster.

PALAFOX. - 5-7-9-11 (May. 16). Hoy estreno. GARY COOPER, QUE ESTAS EN LOS CIELOS... Mercedes Sampietro, Jon Finch.

PAX. - 5-7 y 9. (Todos públicos). HERBIE TORERO. Estreno. Una película de Walt Disney, con Chris Leachman, Stephen W. Burns. Technicolor.

REX. - 5-7-9-11. (May. 18). Décima semana. LOS CHULOS. Fernando Esteso, Andrés Pajares.

VICTORIA. - 5-7-9-11. (Todos públicos). Segunda semana. JUEGO CON LA MUERTE. Bruce Lee, Gig Young.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. - 5-7 y 9. (Todos públicos). SUPERMAN II. LA AVENTURA CONTINUA. Christopher Reeves, Margot Kidder.

MADRID. - Sala 1. 5-7-9-11. (May. 18). Clasificada "S". ATRACO A SEXO ARMADO. Anna Castells, Paolo de Manincor.

MADRID. - Sala 2. 5-7,15 y 10,30. (May. 18). Clasificada "S". LA GRANDE BOUFFE (LA GRAN COMILONA). Marcello Mastroianni, Michel Piccoli.

NORTE. - 5-7-9. (May. 18). Clasificada "S". UNA CHICA LLAMADA MARYLIN. Françoise Givernaud, Eva Robin.

PARIS. - 5-7-9-11. (May. 14). LA GRAN PELEA. Clint Eastwood, Sondra Locke.

ROXY. - 4,45-7-9-11,15. (May. 14). LA MUERTE TENIA UN PRECIO. Clint Eastwood, Lee Van Cleef.

SALAMANCA. - 5-7-9 y 11. (Todos públicos). EL LIBRO DE LA SELVA. Technicolor. Dibujos animados de Walt Disney.

VENECIA. - 5-7-9. (May. 18). LA PATRIA DEL RATA. Danilo Mattei Taida Urruzola.

TELE / todo

Escribe: JAVIER

Las películas del fin de semana

Escribe: MANUEL ROTELLAR

Film húngaro de entraña costumbrista. Su protagonista es un muchacho de catorce años y sus incidencias giran en torno a su mundo de fantasías y proyectos inmediatos. "El auto de riego" ("A Locsolokocsi", 1980), ha sido realizado por Kezdi Lovaks, tiene como intérpretes principales a Andras Markus, Peter Lengyel y Erika Mertics. Es curiosa la incidencia del cine de los países socialistas en los problemas juveniles y, como en el caso que nos ocupa, sobre esas facetas tan comunes de protagonismo, carácter e influencias más o menos premonitorias. Omacsis siente que su atractivo puede ser un arma poderosa para cultivar el ascendiente que tiene sobre sus discípulos. En una agenda puntúa el comportamiento de sus compañeros y siempre lo hace con un criterio parcial y subjetivo. Esta postura le procura enemigos, pero también admiradores. Uno de ellos es Totyi, que aparte de ser su mejor amigo es también su mayor admirador. Por esta admiración trata de ganar para Omacsis la amistad de Bori, una chica de doce años con un



gracioso perfil que recuerda el de Brigitte Bardot. Calidad deseable que despierta el interés del muchacho.

Sin ser un profundo estudio del carácter de los adolescentes, Kezdi Lovaks cala con inteligencia en muchos de los aspectos psicológicos de los muchachos, y tanto en sus peculiaridades

«EL AUTO DE RIEGO»

(Primera sesión, sábado 8, a las 4 de la tarde, primer canal)

«DESEOS DE VERANO, SUEÑOS DE INVIERNO»

(Largometraje. Domingo 9, a las 10,15 noche, segundo canal)



Un film al servicio de la actriz Joanne Woodward. "Deseos de verano, sueños de invierno" ("Summer Wishes, Winter Dreams", 1973), que nos habla de frustraciones y deseos nunca realizados. Ha dirigido el film Gilbert Cates, sobre un guión de Stewart Stern, pero cuanto alienta en su argumento parece haber sido pensado en función

de la primera actriz. Los lugares en que vivió su juventud Rita Walden y cuanto constituyó su mundo, cerrado y poco dispuesto a la apertura, vive con propiedad en un temperamento poderoso como es el de la Woodward. Junto a ella, Martín Balsam, Sylvia Sidney y Dori Brenner, se lucen como experimentados personajes. Duración: 87 minutos.

«¿QUE DIABLOS PASA AQUI?»

(Sábado cine, día 8, a las 10 de la noche, primer canal)

Peter Yates, realizador de "¿Que diablos pasa aquí?" ("For Pete's sake", 1974), tiene un especial sentido del humor y gran habilidad para calar el carácter de la mujer, recordemos "Billit", compendio de una serie de sutilezas al servicio de un personaje especialmente femenino que fue el mejor exponente de la ductilidad de una actriz, Jane Fonda, recuperada tras la temática anulación sufrida junto a Wood. ¿Acierta aquí Peter Yates al tratar que domine una hembra de las características de Barbra Streisand, tan poco propicia a una amable sofisticación puesto que arrolla cuantas imposibilidades puedan alterar la imagen propia por su orgullo profesional?

La comedia intenta -sin conseguirlo totalmente- hacer del "gag" una especie de tic nervioso, pero el "gag" (esencia del chiste) es algo que se llega de lejos y estalla en el momento menos previsto. En el film de Yates existe una inteligente preparación de muchos de los efectos quedan amados. Queda, no obstante, un neto sentido de la comedia como fuente de tira y queda el trabajo de unos actores que debieron pasárselo muy bien durante el rodaje de esta comedia. La tala Streisand, Michael Sarrazin, Eula Parsons, William Redfield y M. Picon. Duración: 90 minutos.

CADA TARDE...

DISCOTECAS

CADA NOCHE...

ASTORGA'S

Jueves, viernes y sábado, de 3 a 5 de la tarde. Café musical, con intervención de artistas. Entrada gratuita. Todos los días sesión de discoteca, tarde y noche. San Juan de la Cruz, 13.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y teléfono 396952.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 44. Teléfono 217052.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia 10.

STORK CLUB

Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical, Independencia, 19. Teléfono 214804.

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 214856.

DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo, CASERTAS.

visperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

ARAGONA
Carlos P
«La
MADRID,
"Aunque los
UCD hemos m
algunas ocasi
discrepancias
Castedo en re
pectos concre
ción, esto es u
rencias no so
das, por lo q
que pidamos
declaró a "L
Plaza Escapa
Administració
por UCD.
Respecto a
ta de dimisión
el propio dire
petición del e
dente del Gol
Suárez, com
ayer un diari
Carlos Plaza d
el resto de co
Efectivam
che puede s
bárbara, ya c
el Primer Pro
tro del esp
"Sábado cine
gomista a Bar
que siempre
cer para l
amantes del
tamente de
FLASH GORD
Mis querido
amigos, ¿qué
ciones? Pues
pasarlo lo
que cada vez
tiempo. Para
mos entrado
último mes;
dejemosnos d
dos y vamos
de TVE dura
semana, en l
infantiles se r
"adabada", c
habituales de
dos, concu
canciones, a
secciones de
plantas y ani
En la so
Picapedra"
tura en la qu
lebrar su cur
ma quiere gu
to su regalo.
descubre una

Carlos Plaza, consejero de Administración de RTVE

«La dimisión de Castedo es pura hipótesis»

MADRID, 8 (Logos).— Aunque los consejeros de UCD hemos manifestado en algunas ocasiones nuestras discrepancias con Fernando Castedo en relación con aspectos concretos de su gestión, esto es usual y las diferencias no son tan tremendas, por lo que no significa que pidamos su dimisión», declaró a «Logos» Carlos Plaza Escapa, consejero de Administración de RTVE por UCD.

Respecto a la posible carta de dimisión firmada por el propio director general a petición del entonces presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, como publicaba ayer un diario madrileño, Carlos Plaza dijo que ni él ni el resto de consejeros tenían

idea del asunto, y que en todo caso esto sería una cosa personal de Fernando Castedo.

El diario madrileño que recoge la noticia de la carta dimisionaria del director general, afirma también que el Gobierno y gran parte de UCD desea su cese. Sin embargo, no sería tan fácil conseguirlo, ya que en la carta se habla, al parecer, de un compromiso moral de dimitir, pero condicionado a la existencia de hechos claros que indiquen que su gestión al frente de RTVE no es eficaz.

Según el Estatuto de la Radio y la Televisión, publicado en el BOE del 12 de enero de 1980, el director general solo puede ser cesa-

do por el Gobierno, oído el Consejo de administración, por alguna de estas causas: imposibilidad física o enfermedad superior en su duración a seis meses continuos; incompetencia manifiesta o actuación contraria a los criterios, principios u objetivos fijados en el Estatuto, y por condena por delito doloso. Asimismo, el Gobierno podrá cesar también al director general a propuesta del Consejo de administración, adoptada por mayoría de dos tercios y fundada en algunas de las causas antes citadas. Por último, el director general podrá cesar por voluntad propia, presentando su dimisión al Gobierno.

En este sentido, Carlos Plaza señaló que en la pró-

xima reunión del Consejo de Administración, a celebrar el 20 de agosto, no se pondrá el cese de Fernando Castedo. «Sólo —añadió— trataremos asuntos varios para descargarnos de trabajo ya que en el mes de septiembre queremos volcarnos en dar un tratamiento especial a los principios básicos y líneas generales de programación. Todo lo relacionado con la dimisión de Castedo es pura hipótesis».

También hemos intentado recoger la opinión de otros consejeros, especialmente los del PSOE, pero ha sido imposible por encontrarse de vacaciones. Tampoco hemos podido dialogar con el propio director general por idéntico motivo.

ESTA NOCHE: BARBRA

Efectivamente, esta noche puede ser una noche barbara, ya que tendrá, por el Primer Programa, y dentro del espacio nocturno «Sábado cine», como protagonista a Barbra Streisand, que siempre supone un placer para los verdaderos amantes del cine y concretamente de la interpreta-

ción. La película en cuestión será «¿Qué diablos pasa aquí?», y es una producción norteamericana del año 1974; con guión de Stanley Shapiro y Maurice Richlin; fotografía de Laszlo Kovaks; música de Artie Butler; bajo la dirección de Peter Yates; y protagonizada por Barbra

Streisand, Michael Sarrazin, Estella Parsons, William Redfield, Molly Picon y Louis Zorich.

Henrietta y Peter forman un matrimonio joven y bien compenetrado. Ella procurará ayudarlo a redondear los ingresos familiares, ya que él está estudiando arquitectura y debe de trabajar como

taxista. Un día, Peter vislumbra un posible gran negocio de bolsa, al enterarse que los Estados Unidos van a vender a la Unión Soviética tripas de cerdo. Para entrar en el negocio necesitan la cifra de tres mil dólares, que Henrietta consigue de un usurero. El crédito no es una solución, como se comprueba enseguida, y hasta la mafia interviene en el asunto.

Las cosas se arreglarán al final y la angustiada situación será pronto un recuerdo, logrando la pareja salvar el pellejo y hasta su economía.



BARBRA STREISAND SIEMPRE SORPRENDENTE Y DISTINTA

La comedia está hecha con pretendidos «gags» y otros que son «gags» auténticos, aunque todos ellos van encaminados a lo mismo: provocar la risa y construir un pasatiempo. Entre los últimos, es de lo más divertido el de las vacas desmandadas que atraviesan un cine, en el que se proyecta una película del Oeste. Realmente así de desmadrada es toda la película, en la que se quiere hacer una sátira de costumbres, con gran ingenio, buena comicidad, y una fabulosa interpretación por parte de Barbra, la genial Michael Sarrazin. La dirección acertada. En resumen, una película divertidísima.

Mientras, a esa misma hora, el UHF estará ofreciendo el telefilm «Difícil encuentro», de la serie «El increíble Hulk». El periodista que sigue a «Hulk», McGee, sufre un accidente aéreo, en el mismo aparato en el que viaja David. Al intentar ponerse a salvo, David descubre que McGee está gravemente herido, por lo que, a pesar del peligro que corre con ello, intenta llevarle a un lugar donde puedan curarle y largarse después sin ser visto; pero tendrá algunos problemas que le obligarán a hacer uso de su «segunda personalidad».

Y esto es todo, peques, si os gusta, pues a ver la tele un poquito y si no, no le deis vueltas al coco, y largaros a la piscina o a la playa, según donde estéis, que ahí seguro que os lo pasáis bomba, ¿vale? ¡Ciao!

¡HOLA, PEQUES!



FLASH GORDON VIVE HOY OTRA ARRIESGADA AVENTURA.

Mis queridos y pequeños amigos, ¿qué tal esas vacaciones? Pues me alegro, y a pasarlo lo mejor posible, que cada vez queda menos tiempo. Para algunos ya hemos entrado de lleno en el último mes; pero en fin, dejemosnos de malos recuerdos y vamos con la emisión de TVE durante este fin de semana, en lo que a espacios infantiles se refiere:

Hoy, en la matinal: «Sabadabada», con sus espacios habituales de dibujos animados, concursos, juegos y canciones, además de las secciones dedicadas a las plantas y animales.

En la sobremesa: «Los Picapietra» con una aventura en la que Pedro va a celebrar su cumpleaños y Vilma quiere guardar en secreto su regalo. Mientras, Pedro descubre unas antiguas poe-

sías de amor dedicadas a su esposa y surge la confusión entre secreto y secreto. Se completa la programación infantil de hoy con «Dibujos animados», antes del musical «Aplauso», que también gusta a muchos de vosotros.

En lo que al Segundo Programa se refiere, se ofrece otro episodio de «Flash Gordon», titulado «Vultán, rey de los hombres-halcón». Flash es atrapado por los hombres de Vultán, rey de los hombres-pájaro. Con él, son apresados la princesa Aura, el príncipe Barin Tun y el hombre-león. Vultán quiere hacer de la princesa su esposa, mientras que manda a los hombres a los hornos atómicos. Inmediatamente después vereis «Dibujos animados».

PROGRAMA PARA HOY

PRIMERA CADENA

MATINAL

11.45. CARTA DE AJUSTE. «Chantal Goya».

blamos en otro apartado de hoy.

12.00. SABADABADA. Espacio infantil, del que ha-

13.00. CONCIERTO. «Aaron Copland dirige a Copland».

SOBREMESA

14.00. INFORMATIVO. Incluye «De cerca», diálogos para la sobremesa; y noticias.

de Kezdi Lovaks; con Andras Markus y Peter Lengyel. Un muchacho de catorce años es líder de su clase, y sus compañeros viven intimidados por su fuerte personalidad y llegan a conquistar una chica para su jefe.

15.30. LOS PICAPIEDRA. «Cumpleaños».

16.00. PRIMERA SESION. «El auto de riego».

TARDE

17.40. DIBUJOS ANIMADOS.

bre el doctor ha dado una pasajera del crucero, que dice haber sido asediada por él. La comisión investigadora se encarga del caso.

18.00. APLAUSO. Revista musical juvenil, en la que intervendrán, entre otros, María Jiménez y Eddie Grant.

20.30. EL BOTANICO. «Latitud cero». La adaptación de los distintos medios ecológicos en animales y plantas, en tierra y en mar.

19.40. VACACIONES EN EL MAR. «El despido del doctor Bricker». El capitán eleva una queja que so-

NOCHE

21.00. NOTICIAS.

22.05. SABADO CINE.

21.20. INFORME SEMANAL. Resumen de los temas más interesantes de la semana, tratados en forma de reportajes, con entrevistas incluidas.

«¿Qué diablos pasa aquí?», de Peter Yates, con Barbra Streisand y Michael Sarrazin. Comentario en otro apartado. 23.45. DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

SOBREMESA

15.15. CARTA DE AJUSTE. Zarzuela: «El último romántico», Tellauche, Soutullo y Vert.

dios, que habitan la zona, tienen una extraña enfermedad. Rafferty se ve obligado a intervenir, en el momento que uno de ellos entra en el hospital y trata de escaparse.

15.30. HAFFERTY. «Hombre abrasado». A causa de un incendio forestal, se descubre que un grupo de in-

16.25. FLASH GORDON. «Vultán, rey de los hombres-halcón».

TARDE

16.50. DIBUJOS ANIMADOS.

SION DEPORTIVA. Campeonato del mundo de aeromodelismo, desde el aeropuerto de Villafraja, Burgos.

17.00. LOS CRISTIANOS. «La conquista de las almas». Los españoles llegan a las Américas en el siglo XVI, y empiezan a conquistar en nombre de Cristo y del rey de España.

19.30. TOME LA PALABRA. Espacio de opinión de los telepacientes sobre la emisión de TVE.

17.50. RETRANSMI-

NOCHE



JOHN FINCH EN «LA CASA DEL TERROR»

20.45. LA CASA DEL TERROR. «Tiempos de brujería». David Winter queda

sobrecogido ante la aparición de una joven, vestida con túnica negra, y que le dice que habría nacido en su granja y vivido allí en 1627.

21.30. ENCUENTROS CON LAS LETRAS. «Novela española contemporánea».

22.45. LA VISPERA DE NUESTRO TIEMPO.

23.45. DESPEDIDA Y CIERRE.

Aragón

DIARIO REGIONAL **expres**

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcialy 2 - ZARAGOZA • Depósito Legal: Z-22-1970

DIRECTOR: Eduardo Fuembuena • Adjunto a la Dirección: José Antonio Fuembuena

DIRECCION  REDACCION Y ADMINISTRACION: ● De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas

Teléfono 21 69 83 - Télex 58054

Teléfono 23 00 99 (Centralita con 3 líneas)

Hoy habrá un parte médico

El Papa sigue bien

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (Efe).— Un nuevo parte facultativo sobre la salud de Su Santidad el Papa Juan Pablo II que llevará el número veintiocho, se hará público hoy sábado, a primera hora, según trascendió a la agencia Efe ayer viernes, en El Vaticano, de fuente fidedigna.

Siempre según el mismo medio, sería muy probable que el Sumo Pontífice pudiera empezar su convalecencia definitiva, fuera del hospital "Gemelli" de

Roma, en su residencia veraniega de Castelgandolfo, sita a veinticinco kilómetros al sur de Roma, antes del sábado 15 de agosto actual.

El vespertino vaticano "L'Osservatore Romano" publicó ayer tarde una breve declaración del profesor Emilio Tre-salti, director médico del hospital "Gemelli" quien ha expresado su satisfacción sobre la evolución de este último periodo post-operatorio del egregio paciente.

Una mujer estranguló a sus dos hijos de tres y cinco años

ESPELUZNANTE CRIMEN EN CAMBRILS

CAMBRILS, 8 (ARAGON/expres).— Un escalofriante drama ha conmovido a la población veraniega de Cambrils, un puerto de pescadores cerca de Salou, donde pasan sus vacaciones millares de aragoneses. El drama, que tiene perfiles de tragedia griega y tonos de sociedad tercermundista, se descubrió ayer a la caída de la tarde en un hogar misérrimo, terriblemente sucio y andrajoso, donde vivía un matrimonio con dos hijos de cinco y tres años de edad, varón el primero y niña el segundo. La mujer era guapa moza de 27 años a la que llamaban "Flora" y nacida en Marruecos, aunque residía en Andalucía. El marido era un honrado trabajador andaluz que le llevaba en avanzada galopada un montón de años de edad.

Dicen las gentes de la vecindad que del hijo de cinco años no se sabía quién era su padre porque nació en los años oscuros y turbulentos de la madre. La niña de tres años nació dentro del matrimonio.

GUAPETONA, TENTADORA Y TRASTORNADA

Así las cosas, ella, guapetona, tentadora y trastornada, despertó los celos del marido. Se dice en Cambrils que la "Flora" se pasaba los días en su casa con los niños viendo la televisión. Veía mucha televisión porque era la única ventana abierta a "Flora"... Mientras en la calle se hablaba de "Flora", de su vida negra, de su turbulenta historia anterior en la que los prostíbulos jugaban un importante papel, puertas adentro de la mísera vivienda, llena de suciedad y de abandono, dos criaturas de tres y cinco años, eran sometidas a las más espeluz-

nantes experiencias de la magia negra.

Hay que decir, antes de seguir el terrible relato, que "Flora" presentaba todos los síntomas de una esquizofrenia. Apenas salían de casa ni ella ni sus hijos, pasando las horas en el interior de su casa. Nadie sabe cuál habrá sido el tormento de sus hijos pero se sospecha que han pasado por dramas terribles. No faltan quienes hablan de magias negras.

SE DESCUBRE EL DRAMA

El terrible drama se descubrió ayer cuando el marido de "Flora", padre de la niña, volvió a casa; después de recibirle su esposa en la puerta con un beso —dice él que no se lo daba jamás—, ella con toda naturalidad le llevó al lugar donde se hallaban los dos hijos muertos, y manándoles sangre por el cuello. El padre, espantado avisó a la Policía Municipal y ésta al juez de Instrucción

de Reus, José Ruiz, que por cierto es aragonés de Calamocha, quien a los pocos minutos se personó en el escenario del doble crimen.

SE VISTIO DE NOVIA PARA ESTRANGULAR SUS HIJOS

Los servicios informativos de "ARAGON/expres" a lo largo de toda la Costa Dorada ha podido comprobar que después de dar de comer a sus hijos se vistió con traje de novia y luego uno a uno los fue estrangulando con sus propios baberos. Esto es lo que dicen las gentes de Cambrils pero resulta difícil de comprobar porque "Flora habla y se comporta como una esquizofrénica". Está tranquila y cuando el juez Ruiz la interroga la responde de manera confusa e inconcreta. "Habla de una película que vió en televisión y que, al parecer, pudo ser el desencadenante de la tragedia. Pero tampoco puede darse mucho crédito a estas declaraciones."

Como antes decimos, a los niños los estranguló con sus propios baberos, después de comer, y luego, con una hoja de afeitar, les hizo unos cortes en el cuello para que manara sangre.

No queremos acentuar más el dramatismo de esa tragedia de una pobre loca

Previamente se vistió en traje de novia y luego les seccionó el cuello con una hoja de afeitar

que sólo Dios sabe cuál era el gran drama de su vida pasada que le llevó a este horroroso crimen.

Desde por la mañana el

juez Ruiz ha dispuesto su ingreso, vigilado por supuesto, en el Sanatorio Psiquiátrico "Pedro Mata" de Reus para ser sometida a vigilancia.

Controladores despedidos: La huelga ha terminado

WASHINGTON, (Rafael RAMOS).— Los 12.000 controladores aéreos norteamericanos que desde hace cinco días se niegan a ir al trabajo han sido ya despedidos por la Administración Reagan, y por tanto la huelga, al menos técnicamente, ha terminado.

"Desde el punto de vista del Gobierno, ya no hay huelga. Los controladores despedidos no van a recibir la oportunidad de recuperar sus empleos aunque retiren sus de-

mandas", ha afirmado el ministro de Transporte, Drew Lewis.

Nuestra única preocupación a partir de este momento es aprovechar la crisis para reestructurar y mejorar el sistema nacional del control del tráfico aéreo", dijo el ministro Lewis.

Un 25 por ciento de los vuelos regulares diarios están siendo cancelados, y controladores militares y supervisores civiles de la "FAA" (Administración Federal de Aviación) se encargan de dirigir el tráfico aéreo

EL TIEMPO

Nuboso con lloviznas en el Norte de Galicia y Cantábrico. Nubosidad variable con riesgo de tormentas aisladas en las cuencas del Duero y Ebro, sistemas Ibérico y Central y Pirineos. Algo nuboso en las demás regiones. Sin cambios notables en las temperaturas.

TENDENCIA PARA LOS DIAS 9 Y 10

Día 9.— En el Norte de Galicia y Cantábrico nuboso con lloviznas y lluvias de carácter débil. En el Alto Duero, cabecera del Ebro, Aragón y Cataluña nuboso con chubascos tormentosos dispersos. En el centro, nubosidad de evolución diurna, con tormentas dispersas en el Sistema Central y sus proximidades. Predominio del cielo poco nuboso en las demás regiones. Vientos flojos de componente Este. Temperaturas sin cambios apreciables.

Día 10.— Se espera predominio del tiempo inestable en la mitad norte peninsular, con chubascos tormentosos dispersos, más frecuentes en las áreas montañosas. Poco nuboso en el resto de España.

TEMPERATURAS EXTREMAS:

Máxima: 35 grados en Badajoz, Murcia, Ciudad Real y Granada

Tormentoso

Mínima: 13 grados en Lugo, León, Avila y Soria.

EL TIEMPO EN ARAGON

Durante las próximas 24 horas tendremos en nuestra región una nubosidad de evolución diurna con riesgo de fenómenos tormentosos aislados. Vientos flojos del Cuarto Cuadrante en el Valle que serán del primero en el resto. Persistirá el alivio térmico.

DATOS CLIMATOLOGICOS

Presión atmosférica, 76,5. Humedad relativa media, 64 por ciento. Vientos dominantes del Oeste Noroeste, máximo del mismo con 48 km. hora a 5 horas 41 minutos. Sol: 4 horas y 30 minutos.

TEMPERATURAS:

Botánico: 28 y 18
Aeropuerto: 27 y 20
Monflorite: 28 y 17
Daroca: 26 y 17
Calatayud: 26 y 13

Para negociar

El general Natusch, en La Paz

LA PAZ, 8 (Efe).— Fuentes periodísticas de La Paz aseguran que el general Alberto Natusch, principal cabecilla del movimiento rebelde de la ciudad de Santa Cruz, ha llegado a La Paz, presidiendo la misión negociadora.

Al parecer, los rebeldes junto al obispo de Santa Cruz han sido enviados a uno de los hangares de la fuerza aérea en el "alto" de La Paz, en la pista militar de aviación.

Por su parte, el nuncio apostólico, monseñor Alfio Rapi-zarda, y el obispo auxiliar de La Paz, monseñor Genaro Prata, han salido de la residencia de la representación vaticana para reunirse con los emisarios rebeldes.

Director

Eduar

Conc

rebel

LOS

COM

DAN

PRO

DEMO

Ayer s

Paz una p

tización d

entrada e

adecuadas

del país.

El gene

en nombr

Comandan

Bolivia des

una declar

sentantes

que se da a

del acuerdo

mando co

narario.

Las ne

Junta de

ese mando

frente figu

berto Natu

a una cri

que llevó a

un enfrent

Bernal

establecim

va ley elec

políticos y

a eleccion

ra entrar

democrati

a unas elec

No se

de perman

que comp

mandantes

pero han

mero será

las etapas

to y con

institucion

El docu

esbozo de

bierno: so

económica

cial a travé

ticipativos

programac

tionaliza

sobre base

En el p

despersona

der públic

nidad hur

servancia

libertad d

nuidad de

narco tráfico

Admite

ciada el lu

a unos 9

este de La

en una gu

jerencia d

extremism

CA

Co